

**PARIS: AYER, PRIMER ENCUENTRO ENTRE LAS DELEGACIONES DE NORDVIETNAM Y EE.UU.**



**El paciente fotografiado**

HOUSTON. — El paciente del trasplante de corazón Everett Thomas sentado en un lado de su cama, cuatro días después de haber recibido el corazón del joven de 15 años en el Hospital de San Lucas. — (Telefoto Upi Cifra.)

**Baleares**

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 11 de mayo de 1968

AÑO XXX N.º 8.700 PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR «RENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA



**RATIFICACION DE CONVENIO ENTRE ESPAÑA Y BOLIVIA**

En el palacio de Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores español, señor Castiella, y el embajador de Bolivia en España, coronel Oscar Quiroga, han firmado la ratificación del Convenio cultural entre ambos países, establecido en La Paz el 15 de febrero de 1966.

**3.147.868 VEHICULOS HABIA EN ESPAÑA A FINAL DE 1967**

CONDUCTORES: 3.498.509 Y DE ESTOS 295.871 SON MUJERES

MADRID, 10. (Pyresa). — Durante el año de 1967 se matricularon en España cuatrocientos cuarenta mil trescientos noventa y tres vehículos, con lo que, el parque nacional ascendía en treinta y uno de diciembre de dicho año a tres millones ciento cuarenta y siete mil ochocientos sesenta y ocho, según datos recogidos del «Boletín Informativo» que la Jefatura Central de Tráfico del Ministerio de la Gobernación acaba de hacer público.

**CONDUCTORES**

El censo total de conductores, en 31 de diciembre de 1967, era de 3.498.509, de los que 3.202.638 (el 92,54 por ciento) eran varones y 295.871 (el 8,46 por cien) mujeres.

Los permisos para conducir retirados en 1967, fueron 9.492; de ellos, 3.086 por imprudencia; 4.473 por normas penales sobre circulación y 1.933 por otras causas.

**ACCIDENTES**

Cincuenta y tres mil seiscientos accidentes de circulación con víctimas se registraron en España durante el año 1967, según la estadística contenida en el referido «Boletín Informativo» de la Jefatura Central de Tráfico. Más otros 24.037 accidentes con sólo daños materiales. Los muertos por accidente de tráfico en el referido año fueron 3.635.

Del total de accidentes con víctimas, 24.972 ocurrieron en carretera y 28.645 en zonas urbanas.

Clasificados por provincias esos accidentes, figuran en primer lugar, en cuanto a la cifra de muertos, Barcelona, con 345; Madrid, 279; Valencia, 129; Vizcaya, 107; Alicante, 106, y La Coruña, 100.

**DICE LA BBC SOBRE GIBRALTAR**

«Se han cambiado las tornas: Inglaterra habla y España actúa»

**EN ESTE NUMERO**

- MENSAJE A UN BARBU-DO, SOBRE LA SEGURIDAD Y LA SORPRESA, por Jesús Vasallo
- HOMENAJE A UNOS NIÑOS CANTORES, por Juan Carlos Villacorta
- LAS OREJAS DEL LOBO
- PAGINA DEDICADA AL DISCO
- CRONICAS DE: Pollensa, Felanitx, Campanet, Lloseta, Algaida, Sineu y Sóller.
- SEPARATISMO, por Antonio Gibello
- PAZ ¡SI! RENDICION ¡NO! por Fantom
- DEFENSA DEL PAISAJE por Gafim

**CUADROS DE PICASSO PARA BARCELONA**



He aquí una nota gráfica de la llegada al Museo Pablo Picasso de la serie de cuadros regalados por el ilustre pintor a la ciudad de Barcelona, en la que figuran la colección «Las Meninas y la Vida» y un retrato de la época azul que había donado a su amigo Jaime Sabartés.



—¡De buena te libraste, macho!

**Jose** DISTRIBUIDOR **FLEX** SAN MIGUEL, 40.

HOY, 32 PAGINAS

**QUINA SANTA CATALINA**

ES MEDICINA Y ES GOLOSINA

Delegado en Palma de Mallorca

**D. Antonio Lliteras Sudera**

Calle OBISPO MAURA, 158.

Teléfono 22-43-82

**Festa de boda**

resuelve el difícil problema de acertar con el regalo justo. Un servicio PRACTICO, COMODO, MODERNO que le brinda



ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

JAIME 10 10.

# SEPARATISMO

Las cámaras de Televisión Española — a la que se acusa permanentemente desde un determinado sector de la Prensa por su supuesta pereza informativa — ofrecieron a todos los españoles la imagen directa del atentado terrorista perpetrado en la bajada del puerto de Urbasa al paso de los componentes de la Vuelta Ciclista a España. Pongo énfasis en esto porque se dice desde antiguo que una imagen vale por mil palabras y la visión del profundo cráter abierto a lo ancho de la carretera me evita una descripción pormenorizada del alcance del atentado.

No es preciso esperar a que los autores reclamen para sí los «laureles» de su «hazaña» para saber quiénes son los ejecutores del acto criminal. Habrá que atribuir a la mano protectora de la Providencia que la violenta explosión no haya tenido mayores consecuencias, especialmente para ese matrimonio y su hijo que resultaron heridos por la voladura.

Si toda violencia repete a cualquier recta conciencia, el terrorismo, que es siempre ciega y criminal violencia, repugna más aún, especialmente cuando trata de enmascarar su vocación asesina en supuestas motivaciones políticas. Tal es el caso de esta serie de atentados consumados en diversas poblaciones de la región vasca en nombre del separatismo encarnado por la ETA.

Bastaría la simple utilización de estos métodos terroristas para descalificar, moral y políticamente, a quienes los ejercitan. Pero es que, con o sin terrorismo, el nacionalismo separatista propugnado por la ETA constituye un grave atentado contra la unidad nacional y se configura, por ello, como un crimen intolerable.

Entiendo, sin género alguno de fanatismo, que ya va siendo hora de poner fin, tan enérgicamente como sea necesario, a la actividad de los grupos que en forma tan repugnante atentan contra la integridad nacional y la vida de las personas. Más aún, si tenemos en cuenta que la mayoría del pueblo vasco, tan rico en virtudes humanas personales y colectivas, reprueba este cobarde método de terror que practican los obedientes secuaces del separatismo.

Es probable que desde algún sector periodístico se trate de minimizar, de una u otra forma, la dimensión del atentado de Urbasa y hasta se busquen argumentos eximentes o exculpadores, bajo una u otra forma de eufemismo progresista. Allí cada cual con su conciencia y con su responsabilidad. Yo sigo pensando, con José Antonio, que toda conspiración contra la unidad de España es repulsiva y que todo separatismo es un crimen que no perdonaremos.

Antonio GIBELLO

(De «Arriba»)

## IGLESIA Y MUNDO

# PAZ ¡SI! RENDICION ¡NO!!

ESTOS días, el mundo, tiene sus ojos puestos en París. En el corazón de la gran ciudad. En un suntuoso edificio de la avenida Kleber, junto a l'Étoile. En el lugar donde antaño vivió y murió una reina de España, Isabel II, y ahora se está allí «ociendo» la guerra o la paz...

Y nadie seguramente tan atento a lo que allí pasa como el Papa de Roma, Pablo VI. Porque de que los representantes de Norte América y del Vietnam del Norte se entiendan en la negociación en curso, depende en gran parte la guerra o la paz en el Vietnam del Sur primero, y después, quizás, en el mundo.

Nadie como el Papa ha deseado probablemente con tanto ardor la paz. Aún no se han apagado los ecos de su discurso en la ONU, «¡No más guerra, no más guerra!». Y reciente está la revelación de haber ofrecido su Palacio Apostólico para sede del actual encuentro que quisiera de paz.

Y precisamente «ahora», cuando este diálogo del que todo depende acaba de comenzar a orilla del Sena, el Papa expresa al mundo sus temores por el resultado final, hasta el punto de no confiar ya más que en el milagro. Para el desenlace feliz de esta negociación «hace falta un prodigio — dice el Pontífice — que imploramos de la Reina de la Paz».

¿Son fundados estos temores? ¿No serán más bien una exageración?

Apresurémonos a responder que la cautela del Papa no puede estar más justificada. La diplomacia vaticana, la más fina del mundo, tiene excelente memoria. Y no puede haber olvidado la desastrosa táctica del mundo libre, de ceder ante el enemigo. De ceder ordinariamente, para apaciguar al comunismo la mitad del terreno disputado. De regalarle gratuitamente la mitad del pastel. Tal es el origen histórico de las más recientes particiones.

Cuando J. Kennedy, el gran presidente desaparecido, marchó a Viena para entrevistarse con su colega ruso, para decidir los destinos del mundo, fue la desconfianza y el temor de los vieneses, por medio de un diluvio de propaganda impresa que le salió al encuentro con este o parecido slogan: «Tu antecesor, el Presidente Roosevelt entregó al Comunismo la mitad de Europa. ¿Vienes tú a entregar la otra mitad?».

Lo peor es que esta táctica, aparentemente salomónica, en realidad suicida, se ha repetido ya hasta la saciedad. No sólo Europa en general, también Berlín, Corea, hasta el mismo Vietnam, todo se encuentra partido — y no por gala — en dos «Los que deseen ser comunistas — se dijo en la última partición — quédense en el Vietnam del Norte. Los que no, váyanse al Vietnam del Sur».

Y tras estas palabras y antes que se cerrara definitivamente el telón de acero, se vio el éxodo impresionante de una multitud innumerable que se trasladaron en caravana del Norte al Sur para poder seguir viviendo en libertad. Entre ellos miles y miles de cristianos, que dejaron en el Vietnam del Norte cuanto tenían, haciendas, personas y cosas, con tal de poder seguir practicando su religión. Héroes anónimos, verdaderos mártires, sobre los cuales la prensa internacional echó inmediatamente la pesada losa del silencio para sepultarlos en seguida en el olvido... Es curioso. Los mártires «cristianos» estorban en el mundo de hoy!...

¿Qué saldrá del suntuoso edificio de la avenida Kleber, de París? ¿Se comprará la paz subdividiendo el ya dividido Vietnam, regalando al Norte una nueva mitad? ¿Se venderán los tres millones de cristianos del Sur devolviéndolos al Norte como sugiere uno de los personajes del «Embajador», la famosa obra de Morris West, profecía impresionante de lo que está ocurriendo en la atormentada tierra del Mekong?

Lo cierto es que no hay para hacerse demasiadas ilusiones. Y el Papa no se las hace. Mejor que nadie debe conocer la sospechosa táctica del Occidente de irse entregando en pequeños bocados al Oriente para que no se le indigesten. Para que los pueda digerir mejor... Y sin recibir en recompensa — es curioso — de la parte antagonista, ni siquiera las «gracias». ¡No es posible mayor magnanimidad!...

Claro que Pablo VI quiere la paz, una paz justa. No una rendición, disimulada e incondicional, del último baluarte del cristianismo que, según Morris West, queda «todavía» en Asia.

«Y el acuerdo que deba poner y dar SEGURIDAD a «entrambas» regiones del país asiático, escenario de guerra, no parece todavía maduro en los ánimos. «Son palabras de Pablo VI que concluye, y con ello terminamos también nosotros, enteramente identificados con el Papa: «Hace falta un PRODIGIO que imploraremos de la Reina de la Paz».

Para el bien de la humanidad, hágase el milagro. Paz ¡Si! Rendición incondicional y solapada ¡No!  
La sangre, cristiana o no, no tiene precio.  
¡Y no se puede vender jamás!

FANTOM

# LAS OREJAS DEL LOBO

EL mejor servicio que un católico español puede hacer a la Iglesia y al Estado es no pretender ser más papistas que el Papa. Rancia y peligrosa costumbre que le ha costado a nuestro país en no pocas ocasiones involucrar la política y la religión de tal manera, que religión y política han resultado seriamente dañadas. Los aficionados a ser más papistas que el Papa tienen en su haber nada más ni nada menos que la culpa de esa desconcertante tendencia anticlerical del español, siendo como es el ser que con mayor profundidad se manifiesta vital y dogmáticamente católico ante la existencia. Pero al español precisamente porque de forma honesta, incisiva y espontánea lanza al aire sus creencias, le revienta que nadie — en particulares invocaciones al catolicismo al margen del supremo magisterio de la Iglesia — intente ponerle apellidos extraños, perifoneos inútiles a algo tan sencillo y

humilde como es llamarse y sentirse católico.

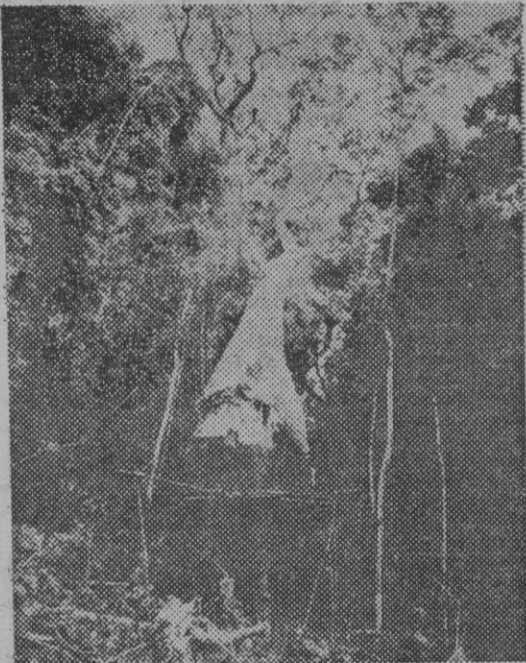
Con el tema del privilegio de presentación de Obispos a la Santa Sede que tiene el Estado español, parece, sin duda, que existe un cierto deseo de complicar las cosas, de colarse subrepticamente en unos terrenos que sólo al Estado y a la Iglesia corresponden. Nosotros podemos decir que en ese asunto sólo entramos hasta donde el Estado español juzgue oportuno llegar y tratar de resolver. Y hemos de añadir que un Estado, como el nuestro que eleva a los Obispos hasta el Consejo del Reino, Consejo de Regencias, Cortes y demás repertorio de cargos y honores civiles, es un Estado al que le sobran las reticencias y recomendaciones de los eternos «más papistas que el Papa». Un Estado como el nuestro confesionalmente católico, que protege y ha protegido de modo absoluto a la Iglesia Romana; que basa doctrinal y filosóficamente sus Constitu-

ciones en la moral propugnada por esa Iglesia; que desde el advenimiento del 18 de julio no ha desaprovechado un momento para demostrar con palabras y hechos — aunque éstos le hayan perjudicado notoriamente — su clarísima vocación romana y católica, es un Estado al que no cabe discutir por nadie su capacidad y buena intención para hacer las cosas. Pretender venir ahora a darle lecciones sobre cómo debe llevar sus relaciones con el Vaticano, en un asunto como el de la presentación de Obispos son ganas de inventar sutilezas, jugar a la baja política a costa de las buenas relaciones entre España y el Vaticano.

Verdaderamente que resulta ridículo — y ahí está en la Prensa más de una desafortunada declaración ansiosa de politizar la religión — presentar el «privilegio de la presentación» nada menos que como un «Gibraltar» que los españo-

les — el Estado español — hemos colocado en el corazón de la Iglesia. Se llega a decir — ¡nos reímos! — que si el Gibraltar geográfico no deja de ser una simple peña que detenta un país extranjero el «Gibraltar» de la «presentación» es un derecho del sucesor de San Pedro que detenta España. Ante esto no queda más remedio que recurrir al cervantino consejo un día puesto para ejemplo de titiriteros: «Llanza muchacho; no te encumbres; que toda afectación es mala».

Porque ni la Iglesia ni el Estado español precisan de apresurados casamenteros de oficio. Ambos están a una altura de juicio y ejemplaridad de relaciones de tal efectividad y lozanía, que huelga cualquier pretensión de politizar religiones. Como católicos y españoles de,emos de ser más papistas que el Papa. Lo contrario será lisa y llanamente hacer el ridículo.



el hacha del leñador  
pidió al árbol su mango  
y el árbol se lo dió

(Rabindranat TAGORE)

MUEBLES CONTEMP honra a los árboles que dan su vida para provecho del hombre. Diariamente, millares y millares de árboles de todas clases son abatidos para conseguir esas nobles maderas con las que se fabricarán muebles que satisfagan todas las necesidades del hombre y de su hogar.

Es un sacrificio impuesto por las necesidades de la humanidad... Pero MUEBLES CONTEMP rinde honores al árbol transformando tan preciosa materia prima en unas creaciones en las que la mano del hombre, trabajando la madera con delicado cariño artesano, perpetúa la serena belleza, la eterna elegancia del árbol.

MUEBLES **contemp** CREACIÓN de



ESTILO DE NUESTRA EPOCA.



MODELOS REGISTRADOS

HIJOS DE J. LLABRES

c. Sindicato, 26 (PALMA DE MALLORCA)

CONSEJO DE MINISTROS

REGLAMENTACION DE LAS DECLARACIONES DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Madrid, 10. (Pyresa). — La supresión, en el preámbulo del Decreto de 24 de Junio de 1937, de determinadas expresiones que afectaban a la sensibilidad de las provincias de Guipuzcoa y Vizcaya, junto con una serie de nombramientos en Educación y Ciencia y en Comercio, y varios informes de diversos Ministerios, figuran en la ampliación de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy, hecha por el titular de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne a los periodistas, a los que recibió a las once menos diez de la noche.

El señor Fraga comenzó su ampliación con las siguientes palabras:

«El Consejo de Ministros, en su reunión de hoy, ha aprobado el texto definitivo de la disposición que suprime del preámbulo del Decreto de 24 de Junio de 1937, determinadas expresiones que afectan a la sensibilidad de las provincias de Guipuzcoa y Vizcaya.

Me satisface, pues, anunciar que se ha dado cumplimiento técnico a lo acordado por el Gobierno de la nación, en una reunión celebrada en Barcelona, acuerdo con el que se atienden las reiteradas peticiones que en este sentido se han formulado por diversas corporaciones de Guipuzcoa y Vizcaya, y de modo muy especial por las respectivas Diputaciones Provinciales.

Como tuvo ocasión de manifestar entonces, esta modificación del preámbulo, no supone alteración alguna en el orden fiscal vigente. Por otra parte, el Gobierno reitera su política de progresiva descentralización y desconcentración administrativa, ampliando las posibilidades que ya ofrece la vigente legislación en materia de régimen local para el establecimiento de regímenes específicos, adaptándose a las singularidades de las entidades locales, que satisfagan sus particulares condiciones, sin que su adopción entrañe situación alguna de privilegio.

Tras referirse a la aprobación del convenio general sobre seguridad social entre España y Portugal y al Decreto del Ministerio de Hacienda por el que se reglamenta provisionalmente la presentación de las declaraciones del impuesto general sobre la renta de las personas físicas, el señor Fraga indicó que el Ministro de Hacienda informó al Consejo sobre las inversiones extranjeras en nuestras bolsas durante el mes de abril, las cuales han alcanzado un valor efectivo de 1.113 millones de pesetas, frente a unas ventas de 58 millones de pesetas.

Por su parte —añadió el señor Fraga— el Ministro de Trabajo informó sobre formación y transformación profesional de trabajadores adultos. En 1967 se ha dado un paso importante para au-

POSIBLES DIRECTRICES DE UNA POLITICA DE REFORMA DE LA UNIVERSIDAD

Plena reactivación de la industria de la construcción

EN MAS DEL ONCE POR CIENTO HA AUMENTADO EL TURISMO EN RELACION CON EL PASADO AÑO

mentar la eficacia de estas acciones, al realizar el Ministerio de Trabajo una programación conjunta de los cursos del programa de promoción profesional obrera y de los cursos de otros centros públicos y privados que se financian por medio del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Se ha logrado también mejorar la eficacia de la Enseñanza y adiestramiento profesional de adultos, aplicando una metodología adecuada y controlada.

Los cursos realizados se han programado atendiendo prioridad social, prestando especial atención a las situaciones de desempleo, subempleo, migraciones y sectores sociales deprimidos. Al mismo tiempo esos cursos se han adecuado exactamente a la demanda real del sistema económico.

En 1967, la acción formativa profesional de la población activa del Ministerio de Trabajo alcanza a transformar 81.383 hombres, cifra muy superior a la de los años pasados. En el cuatrienio 1964-67, el total de alumnos se eleva a 198.254. De esa cifra, 81.855 corresponden al programa nacional de promoción profesional obrera.

El desglose por sectores económicos suma 44.257 en el sector primario, 105.719 en el sector industrial y 48.278 en servicios.

El Ministro de Educación y Ciencia informó al Gobierno sobre las posibles directrices de una política de reforma de las estructuras y funcionamiento de la Universidad, a fin de lograr la adecuada conformación de la vida universitaria a las exigencias de la sociedad actual.

El Consejo dijo más tarde el señor Fraga, a propuesta del Ministro de Industria, ha aprobado una orden, por la que se ofrece a la iniciativa privada la constitución de una empresa dedicada a la promoción de la artesanía en los aspectos de ayuda técnica, artística y financiera, así como de impulsión de las exportaciones, concediéndose un plazo que expira el 1 de Octubre para que puedan presentarse en dicho departamento proposiciones documentadas.

Con esta orden se completa una de las facetas más importantes de

la política en favor de la artesanía iniciada recientemente por el Gobierno por medio del decreto de 22 de febrero pasado.

El Ministro de Industria informó al Consejo de que el grupo constituido por la Sociedad Petrolífera Española Hispanoll, en asociación con las sociedades francesas Aquitaine y Euxerap y la norteamericana Murco, que explora las concesiones que tiene otorgadas en el reino de Libia, ha venido continuando sus trabajos en la cuadrícula 105. Como es conocido, en una primera perforación concluida en la misma a principios de Enero del presente año, se logró un descubrimiento de petróleo cuyas pruebas de producción —1.570 barriles-día— y demás datos del sondeo fueron alentadores.

Los resultados que se vienen obteniendo de otra perforación actualmente en curso en la referida cuadrícula, mejoran notablemente los logrados en la anteriormente mencionada.

El Ministro de Agricultura informó sobre el avance de la cosecha de cereales, que ofrece un aspecto francamente bueno, si bien todavía circunstancias climatológicas desfavorables podrían disminuir la producción en algunas zonas tardías. La cosecha de cebada, posiblemente superará en un 30 por ciento la del año anterior, y, por tanto, será suficiente para atender el consumo nacional, y la de trigo, cuyos rendimientos unitarios han de ser superiores a lo cosecha de 1967, no llegará a la elevada cifra de dicho año, toda vez que la superficie de siembra ha disminuido en unas 300.000 hectáreas.

En cuanto a los precios mínimos de garantía para la cebada —y lo mismo en su día para el maíz— tendrán plena aplicación, toda vez que por el Servicio Nacional de Cereales se vienen adoptando las medidas adecuadas que, no obstante la buena cosecha que se presenta, han de conseguir la adecuada efectividad, y a tal fin, se ha ampliado la capacidad de almacenamiento y además las compras en depósito y los posibles conciertos con los fabricantes de piensos compuestos, así como las primas por entregas retrasadas darán fluidez a las operaciones de compra y en último término si en algunas zonas fuera preciso se establecerá la conveniente y justa ordenación de las entregas.

Al referirse a los informes de diversos Ministerios, el señor Fraga señaló el de Asuntos Exteriores sobre política exterior, los de viajes de titulares de varios Departamentos y un informe conjunto de los Ministros de Industria, Obras Públicas y Vivienda sobre la plena reactivación de la industria de la construcción. Aunque próximamente se darán a conocer a los medios informativos datos estadísticos, puede anticiparse que el sector va francamente bien, y que son infundadas las alarmas de algún sector de la prensa.

En la parte del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, figura la encuesta sobre salarios del Instituto Nacional de Estadística correspondiente al año 1967.

Obtenidos los resultados de la encuesta de salarios del Instituto Nacional de Estadística correspondiente al cuarto trimestre de 1967 (que abarca los siguientes sectores: extractivos, todas las industrias fabriles, construcción, electricidad, gas y agua, comercio y los servicios financieros), el conjunto de las actividades analizadas por la encuesta muestra un crecimiento medio en 1967 en la retribución por hora trabajada del 15,6 por ciento respecto al año 1966.

Por ramas de actividad las variaciones han sido todas de tendencia creciente aunque con ciertas diferencias. Los sectores más beneficiados, en comparación con el año 1966, han sido fundamentalmente "industrias textiles" (20,12 por 100), "alimentación, bebidas y tabaco" (18,75 por 100), "electricidad, agua y gas" (18,47 por 100) y "construcción" (18,22 por 100).

Completando la anterior información de la encuesta de salarios con la obtenida del Ministerio de

Agricultura (evolución del empleo y del salario por persona), Ministerio de Industria (evolución del empleo y del coste salarial), Ministerio de Hacienda (evolución de los sueldos de funcionarios) y Mutualidad Laborales (evolución del empleo), cabe hacer una estimación global del comportamiento de las rentas salariales en 1967.

Las rentas salariales (sueldos y salarios del personal sujeto a contrato de trabajo) han experimentado un incremento del 17,7 por 100 y el salario medio por persona del 15,4 por 100.

Dado el crecimiento de las rentas salariales (17,7 por 100) y el de la renta nacional (8,95 por 100) en términos monetarios, es evidente que ha aumentado la participación de los sueldos y salarios en la renta nacional en 1967.

El Ministro-Comisario del Plan de Desarrollo informó asimismo al Consejo sobre las declaraciones de quiebras y suspensiones de pagos durante el primer trimestre del año. Las quiebras fueron en el período de enero a marzo siete, con un capital activo de 17.619.000 pesetas y un pasivo de 23.798.000.

(Continúa en la página 3a)

Ayer falleció José Luis Ozores

Contaba 45 años de edad. Hoy se celebrará el entierro

Madrid, 10. (Pyresa). — En la madrugada de hoy falleció, en el Sanatorio de Nuestra Señora de Loreto, el popular y querido actor de cine y del teatro español, José Luis Ozores, «Beliche», nombre con el que era conocido, cariñosamente, por sus íntimos.

Padecía una «esclerosis en placas» que le retiró de una actividad profesional intensa desde hace unos años, como consecuencia de haber quedado inválido. Sin embargo, había intervenido en algunas películas, especialmente las que realizó con su hermano Mariano.

Hace tres años José Luis alcanzó un notabilísimo éxito interpretando, ya impedido, la obra de Calvo Sotelo, «El poder».

Meses atrás, la enfermedad que padecía el popular actor había agravado su estado de salud. Después, experimentó una notable mejoría, y cuando fue protagonista de un homenaje nacional propulsado por un popular programa radiofónico, a raíz del cual le fue concedida una licencia de taxi, Ozores aparentaba un ligero mejoramiento. A pesar de ello, todos los allegados y familiares conocían el fatal desenlace de esta enfermedad.

José Luis Ozores contaba 45 años de edad. Anoche, su esposa Conchita telefonó a los hermanos del actor, Antonio y Mariano, preocupada por la salud de aquél. Hacía las tres de la



mañana éstos decidieron trasladarlo al sanatorio. En el camino, en automóvil, José Luis pidió a Antonio que conectase el receptor de radio, como habitualmente hacía a estas horas de la madrugada, para sintonizar determinadas emisoras. Entonces conversó y rio hasta llegar al sanatorio. Se encontraba a su lado su esposa, hermanos y sus cuñadas, Elisa Montés y Teresa.

CORTES ESPAÑOLAS

AYER SE LLEGO AL APARTADO III DEL ARTICULO SEGUNDO

En el examen del proyecto de Ley de creación del FORPPA

MADRID, 10. (Pyresa). — Los debates en torno al proyecto de Ley sobre creación del Fondo de Orientación y Regulación de las Producciones y Precios Agrarios (FORPPA), que desarrolla una Comisión Especial de las Cortes Españolas presidida por don Emilio Lamo de Espinosa, se han iniciado hoy con una fase de mayor fluidez. Los enmendantes, y los demás procuradores, parece ser que han dejado a un lado la actitud de discutir sobre la terminología, para adentrarse en el examen de las cuestiones de fondo.

A las cinco menos cuarto comenzó la sesión con el debate del apartado «H» del punto II del artículo segundo.

Varios procuradores se muestran conformes con el texto de la ponencia, otros defienden sus enmiendas. Por la ponencia interviene el señor Pardo Canalís, quien contesta a los enmendantes y propone una fórmula conciliatoria. Se aprueba el apartado con la siguiente redacción: «H»: Los programas de actuaciones del FORPPA, a la vista de sus actividades a desarrollar y modalidades de su financiación.

Se pasa al punto II del artículo segundo del informe de la ponencia, que, dentro de las funciones del FORPPA, se refiere a las de fomento. Antes de ello hay otras propuestas y adiciones de nuevos apartados que el presidente solicita que se debatan posteriormente. En el apartado «A» del punto II intervienen varios procuradores, todos ellos conformes con el texto de la ponencia.

Por la ponencia el señor Pardo Canalís, mostrándose de acuerdo con los señores Solís y Monforte en la importancia del cooperativismo agrario, considera que al ser las cooperativas entidades sindicales, no es preciso incluirlas en el apartado. En consecuencia, mantiene el texto, que es aprobado conforme a la siguiente redacción:

«I». De Fomento. — «A»: Promover la constitución y orientar la actividad de entidades o asociaciones de carácter sindical que puedan colaborar con el FORPPA».

Se pasa al apartado «B», que da origen a un largo debate, con numerosas intervenciones de procuradores manteniendo sus respectivos puntos de vista.

Puesta a votación la redacción de la ponencia, es aprobada con los votos en contra de los señores Solís (don Domingo) y Ballarín.

Don Domingo Solís explica su voto, no como oposición al apartado, sino como posición a que se fomente a través del FORPPA la relación contractual entre agricultores e industriales y comerciantes.

El apartado «B» aprobado queda así:

«B»: Fomentar la extensión de las actividades de las entidades asociativas agrarias a la industrialización y comercialización de

sus productos, así como estimular la vinculación contractual de las empresas agrarias y las industriales y comerciales que transformen o comercialicen aquellos».

La sesión se suspende durante unos minutos.

Reanudada la sesión a las 8:20 de la noche, se pasa al apartado C) del punto II, y apoyan el texto de la ponencia diversos procuradores mientras otros piden modificaciones y supresiones.

El Sr. Valero propone un nuevo texto, y por la ponencia, el Sr. Mombiedro rebate diversos argumentos de procuradores que han intervenido y defiende la inclusión del párrafo, aprobándose finalmente el artículo conforme a la siguiente redacción:

«C»: Orientar y promover las inversiones necesarias en el sector agrario, para adaptar la producción a la evolución previsible de la demanda».

Se pasa seguidamente al apartado III del artículo segundo del texto de la ponencia, que entre las funciones del FORPPA agrupa las correspondientes a vigilancia y ejecución.

El Sr. Bohorquez propone unas modificaciones en el texto, la primera de ellas gramatical: La sustitución de la palabra «vigilar» por «velar». Sobre el tema de si debe incluirse o no la palabra «vigilar» o la palabra «velar», intervienen sucesivamente varios procuradores a favor o en contra de cada una de ellas. Unos echan mano del diccionario; otros con el mismo diccionario argumentan lo contrario. La ponencia, en principio, está dispuesta al cambio; posteriormente, a través de otras intervenciones de procuradores, vuelve a su redacción primitiva. Y en este debate se pierden varios minutos.

Por último, se aprueba el texto bierno sobre las propuestas del FORPPA y elevarle, en su caso, las que procedan. A las nueve y media de la noche del apartado tal y como venía redactado por la ponencia, en los términos siguientes: «III. DE VIGILANCIA Y EJECUCION

A) Vigilar la ejecución de los acuerdos adoptados por el Go-

(Continúa en la pág. siguiente)

Jartan's CLUB HOY, NOCHE MAÑANA, TARDE y NOCHE La Venus rubia venezolana INGRID GARBO PRIMERISIMA VEDETTE DEL TEATRO, CINE Y LA CANCION y todo el gran Show con EL BALLET DE PACITA TOMAS TRIO SAN REMO: BOB, GERALD Y LYNDY MOLIN RUBE y la orquesta italiana de LUCIANO MESSINA Reserva de mesas: Tel. 233802

RENUOVE SU ESTABLECIMIENTO CON Fantasit EL AUTENTICO LAMINADO DECORATIVO FABRICADO POR AISMALIBAR BAJO LICENCIA DE PANEHYTE (S. REGIS-PAPER Co.-NEW YORK U.S.A.) Fantasit es fantástico! DIELECTRO PLAZA CARDENAL REIG Tel. 250647 - PALMA

SAIGON

Ante la presión vietcong, movilización general de hombres y recursos

HA SIDO APROBADO EL PROYECTO DE LEY ORDENANDOLA

Saigón, 10. (Efe-Reuter). — La Cámara de Representantes de Vietnam del Sur ha aprobado, en el día de hoy, un proyecto de ley que consiste en la movilización general de los hombres del país, así como de los recursos, para enfrentarse a la creciente presión de los guerrilleros del Vietcong. Presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, solicitó la movilización el pasado 31 de marzo, pero el proyecto de ley fue fuertemente enmendado por la Cámara, siendo desechada una solicitud presidencial para gobernar mediante decreto. Los 95 miembros que asistieron, en el día de hoy, a la sesión de la Cámara, aprobaron la medida. El número total de miembros de la Cámara, ascienden a 135. El proyecto de ley necesita, actualmente, la aprobación del Senado, para convertirse en ley. La aprobación final del proyecto, vendrá a significar que todos los survietnamitas, en edades comprendidas entre los 18 y los 38 años, serán susceptibles de ser llamados a filas, y los hombres, cuya edad oscile entre los 39 y los 50 años, podrán ser solicitados para la defensa civil. Por otra parte, los adolescentes podrán ser requeridos a que presten entrenamiento de milicias. CUATRO MIL GUERRILLEROS MUERTOS DESDE EL DOMINGO Saigón 10. (Efe-Upi, por Jack

Walsh). — Tropas aliadas han combatido en el día de hoy, con 12.000 soldados comunistas que se dirigían a Saigón, y, por primera vez, han utilizado artillería pesada contra 1.500 guerrilleros, que se encuentran aún en la capital. Cerca de 4.000 guerrilleros han sido muertos, desde que el pasado domingo, el Vietcong lanzó una ofensiva a escala nacional, en coincidencia con la apertura de las conversaciones de paz, entre Norteamérica y el Vietnam del Norte, en París. Según los expertos de los servicios de inteligencia norteamericanos, 3.300 guerrilleros han sido muertos dentro de Saigón y en sus alrededores. "El Vietcong aún desea entrar en la ciudad, pero le estamos obligando a retirarse", ha declarado el comandante Nguyen Van Bang, el jefe del batallón de "rangers" survietnamitas, que dirigió la lucha, a través de las calles cubiertas de escombros, del barrio de Cholon en Saigón. En la ciudad, donde 650 guerrilleros murieron anoche y en el día de hoy, artilleros aliados arrojaron andanadas de ocho pulgadas contra las bandas de guerrilleros que hostigaban los límites occidental y sur de Saigón. Fuera de la ciudad, las fuerzas norteamericanas y survietnamitas combatieron contra 19 batallones del Vietcong que trataban de abrirse paso a través de las líneas aliadas y reforzar las cada vez más apagadas unidades guerrilleras de dentro de la capital.

DON EDUARDO BARREIROS, PREMIO «HAMMARSKJOELD»

Lo recibirá en Palma el día 25

MADRID, 10. (Pyresa). — Eduardo Barreiros, Presidente del Consejo de Administración de Barreiros Diesel, S. A., ha sido galardonado con el premio internacional «Dag Hammarskjöld», al «Mérito industrial». Estos premios, anunciados en Milán por su fundador Dino Di Stéfano, serán entregados el próximo día 25 en Palma de Mallorca.

Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña Francisca Cabrer Binimelis (Vda. de MIGUEL ARCAS) QUE FALLECIO AYER, A LAS 20 HORAS, A LA EDAD DE 84 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA. E. P. D. Sus afligidos: hijos Francisco (Maestro Nacional), Antonia, Miguel (Funcionario de S.M.A.Y.A.), Francisca (Religiosa Trinitaria), Pilar, Vicente (Comandante de Aviación) y Antonio (Aparejador Provincial); hijos políticos Ana Trespallé (Maestra Nacional), Gabriel Vidal (Empresario de «Cine Actualidades»), Esperanza Salom, Miguel Salvá, María Luisa Oliver (ausente) y Victoria García-Delgado; nietos; bisnietos; hermana política Catalina Arcas (viuda de Tauler); primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las cuatro treinta, en la iglesia parroquial de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle PIEDAD, n.º 6 (Palma). No se invita particularmente. El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. JOSE MANUEL DE OLEZA ROSSIÑOL DE ZAGRANADA QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 45 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. E. P. D. Su esposa, hijos, padres, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, día 11, a las doce y media, en la iglesia parroquial de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Juan Oliver Garau (EX-DELEGADO DE LA CAJA DE PENSIONES DE MONTUIRI) QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 72 AÑOS, EN LLUCHMAYOR, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA. E. P. D. Su afligida esposa Coloma Fullana Garau; hermanos Catalina, Magín (ausente) y Antonia; sobrinos Lorenzo Sastre Oliver (Director Escuela Graduada de Ses Salines), Francisca, Antonio M.º y Kety; primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario, que tendrá lugar hoy, a las ocho y media de la tarde, y a continuación funeral; en la iglesia parroquial de San Miguel, de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle General Goded, 13. - LLUCHMAYOR. No se invita particularmente. El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON MARCOS ROTGER BONET (Propietario Café «Ca'n March») QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 79 AÑOS, EN ALQUERIA BLANCA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA. E. P. D. Sus afligidos: Esposa Margarita Rigo Barceló; hijos Francisca, Juan y Margarita; hijos políticos Jaime Rigo Bonet, Juan Rosselló Rigo y Micaela Vallbona Rigo; hermanas, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San José, de Alqueria Blanca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Plaza Generalísimo Franco, 8 (Café «Ca'n March»). - ALQUERIA BLANCA. El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL TIEMPO NUBOSO CON RIESGO DE PRECIPITACIONES

MADRID, 10. (Servicio especial de Pyresa, por BOREAS). Durante el día de hoy, la nubosidad ha sido muy abundante en todo el área mediterránea, registrándose diecinueve litros en Cabo San Antonio, doce en la costa del Mar Menor, nueve en Murcia, siete en Tortosa e Ibiza, cinco en Cabo Bagur y Reus, cuatro en Gerona y Tarragona, tres en Valencia, dos en Albacete y Almería y uno en Logroño, Pamplona, Barcelona, Alicante y Mahón. Las temperaturas subieron considerablemente en extensas comarcas de la península, alcanzándose máximas de veinticinco grados en Huelva, veinticuatro en Badajoz y Málaga, veintitrés en Sevilla, veintidós en Santiago, Guadalajara, Cáceres, Lérida y Córdoba, veintiuno en Madrid, Zaragoza, Gerona, Barcelona, Murcia y las dos capitales Canarias, y veinte en Orense, León y Salamanca. Durante la pasada noche sólo heló en Santiago de Compostela, donde registraron cero de mínima siguiéndole Lugo, León, Burgos y Vitoria con uno sobre cero, y Valladolid, Soria, Salamanca, Avila y Segovia, con dos.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO El tiempo deberá permanecer cubierto, mañana, de nubes con chubascos de lluvia en el Cantábrico y Norte de Galicia; cielo nuboso, con riesgo de precipitaciones en el resto de Galicia, N.E. del Duero, Ebro superior y litoral Mediterráneo, comprendido desde el Estrecho a la desembocadura del Ebro, además de Baleares. En el resto, el tiempo permanecerá despejado o poco nuboso, con excepción del Norte de Cataluña, donde tendrán lugar aumentos transitorios de la nubosidad. En Canarias, cielo cubierto, o muy nuboso, con chubascos de lluvia.

TEMPERATURAS EXTREMAS CAPITALES EUROPEAS. Table with 4 columns: City, Minima, Máxima, Minima, Máxima. Rows include Oslo, Estocolmo, Helsinki, Manchester, Birmingham, Amsterdam, Bruselas, Copenhague, París, Lyon, Marsella, Lisboa, Berlín, Francfort, Munich, Bonn, Milán, Roma, Palma de Mallorca.

CORTES ESPANOLAS

(Viene de la página anterior) che, el Presidente de la Comisión levanta la sesión para proseguirse el próximo martes, a las cuatro de la tarde. PROPOSICION DE LEY ACEPTADA MADRID, 10. (Pyresa). — El Presidente de las Cortes Españolas, don Antonio Iturmendi en su habitual reunión con los informadores les dio cuenta de que la Comisión Permanente de las Cortes había tomado en consideración la proposición de Ley, firmada en primer lugar por seis procuradores femeninos en las Cortes, encaminada a reformar los preceptos de la Ley de Régimen Local relativos a la elección de concejales del tercio de representación familiar, solicitando la consideración de electores y elegibles de las mujeres casadas. Seguidamente el señor Iturmendi se refirió a un escrito recibido en las Cortes y firmado por más de setecientas personas, que hacía una serie de consideraciones oponiéndose a una proposición de Ley sobre percepciones económicas de la mujer casada. El señor Iturmendi aclaró en las Cortes no había tenido entrada ningún proyecto ni proposición de Ley en este sentido.

PARIS

En las revueltas estudiantiles intervienen colegiales de los liceos

Se confirma el carácter marcadamente marxista de la agitación

PARIS, 10. (Por teléfono. Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — El triste juego de la revolución estudiantil continúa inquietando al país. Esta noche son otros 10.000 jóvenes —muchos de ellos niños aún— los que se han reunido en una de las plazas más populares de la capital francesa. Y decimos niños, porque mezclados con los estudiantes, con los agitadores y con los entrometidos, hay también colegiales que abandonaron el liceo para unirse a los actos de protesta. A tal extremo la cosa es indignante, que el propio Ministro de Educación Nacional ha lanzado una llamada a los padres de familia para sugerirles que no renuncien a su responsabilidad y procuren mantener a los menores en el sitio que les corresponde; entiéndase, el hogar o la escuela.

CONATO DE REVOLUCION

El hecho, a todas luces, produce tanto desconcierto como asombro. No olvidemos que la necesidad de renovar los planes universitarios ha sido admitida y reconocida por todos. Sin embargo, los cabecillas de esta agitación aprovechan las circunstancias para hacer una propaganda política que es tan pernicioso como inadmisibles. Ayer dieron otro mitin y en él tomó asiento una presidencia, que puso como telón de fondo un respaldo donde podían leerse a grandes letras rojas, las siguientes inscripciones: «De la revuelta a la rebelión: Berlín, Nanterre, Madrid, Roma, Caen, Varsovia, Le Mans, Toulouse». Y como sello, la hoz y el martillo. No creo que a nadie le quede duda de qué se trata. Estamos ante un movimiento internacional en el que se maneja a estos muñecos como polichinelas en un tablado. Los grandes dirigentes, que permanecen en la clandestinidad, envían a sus acólitos y sus misioneros, y al mismo tiempo, los causantes de semejante alboroto están aquí, con aire doctoral o patriarcal. El que llaman filósofo americano Herbert Marcuse, que es un judío de origen alemán, marxista de los pies a la cabeza, ha venido a París para

homenajear el 150 aniversario de la muerte de Carlos Marx. Y con ese apóstol del marxismo, que se apresuró a declarar que las manifestaciones actuales son una «símpática protesta», llegaron también «delegados» de Italia, de Bélgica y de Alemania. Así se infiltra un conato de revolución.

Lo que dicen y declaran los dirigentes, merece la pena ser anotado: «Es posible que pronto me detengan por atentar contra la seguridad del Estado —afirma Cohn Bendit—. Pero no importa —continúa explicando—, porque todos los que están aquí tienen que ser capaces de convertirse en dirigentes».

Luego, el caballerete sigue diciendo: «Si los trostkistas y los maoístas se deciden a lanzarse a la calle, lo haremos juntos...».

«Nosotros queremos que los trabajadores se unan a nuestra manifestación, pero si los delegados sindicales no responden a nuestra llamada, les atacaremos a ellos como hemos hecho con la policía...»

NANTERRE, CUARTEL GENERAL

«Queremos ocupar la Facultad de Nanterre para convertirla en cuartel general de la revolución...».

Naturalmente, no hace falta aclarar más para que todo el mundo comprenda que con estos caballeretes el diálogo es imposible. Las autoridades universitarias, recapacitándolo bien, decidieron mantener la Sorbona cerrada. Y en señal de otra protesta más, los estudiantes convocan para el próximo martes una gigantesca manifestación, a la que puede que se unan los sindicatos y los colegiales. Acto inadmisibles, porque tratan de conmover los sentimientos mismos de nuestra sociedad, lanzando a la calle a las clases más desheredadas, más necesitadas y más débiles, es decir, los pobres y los niños. Chantaje inmoral que aspira, con menos sangre, a igualar los días en Francia con aquellos que fueron preámbulo de la famosa revolución de octubre. Es de esperar que los 10.000 policías que hoy acorralan París, evitarán semejantes actos, precisamente en víspera de la salida del presidente de la República en visita a Rumanía.

Se descarta la posibilidad de una intervención militar soviética en Checoslovaquia

En la capital checa existe una absoluta normalidad

Praga, 10. (Efe-Upl).—En círculos autorizados se descarta hoy la posibilidad de una intervención soviética para obligar a Checoslovaquia a volver al «camino soviético hacia el socialismo».

Se añade en estos círculos que «el Kremlin en la actual situación no podría permitirse llegar a un abierto enfrentamiento con uno de sus aliados».

Sin embargo, se admite que unas maniobras del Ejército rojo a lo largo de la frontera checoslovaca podrían considerarse parte de una «guerra de nervios» para presionar a las nuevas autoridades checas para que no se alejen demasiado.

No se dispone de ninguna reacción oficial al rumor de esas maniobras. Todas las oficinas del Gobierno y el partido están cerradas, mientras que los funcionarios pasan sus vacaciones en el campo.

En la capital no hay síntomas apreciables de histeria. La Radio y la Televisión checoslovacas

continúan con sus programas regulares y en sus emisiones no han hecho mención alguna de los rumores de una supuesta amenaza de intervención. Tampoco hay periódicos, debido a las vacaciones.

En una de estas fuentes se dice que el comentario de «Radio Praga», difundido el miércoles, no tenía relación alguna con los rumores.

La Radio hizo un llamamiento para que «se evitasen en el caso de Checoslovaquia los errores cometidos en Hungría y Yugoslavia».

En los círculos citados se pone de relieve que el tráfico entre Checoslovaquia y Polonia continuaban hoy con toda normalidad.

Un periodista occidental que se trasladó en tren desde Varsovia a Osrava, dijo que no tropezó con dificultades para cruzar la frontera.

Sin embargo, algunos viajeros afirman haber visto unidades del Ejército en dirección sur, desde

Cracovia hacia la frontera checoslovaca el jueves por la noche.

No hay indicios de concentración de tropas en el lado checoslovaco de la frontera, añaden estos viajeros.

Aunque en Checoslovaquia los medios de información pública han ocultado los rumores, muchas personas tienen noticias de ellos escuchando las emisoras de radio occidentales.



Continúa la agitación estudiantil aunque en tono menor

Los Ministros del Gobierno no hacen mucho caso a la «Marcha sobre Bonn»

TODOS, MENOS EL DEL INTERIOR, SE MARCHAN A HACER SU FIN DE SEMANA

BONN, 10. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto CRESPO). Todos los sondeos de opinión realizados por los Institutos de Demoscopia del país coinciden en que la agitación de los jóvenes y de los estudiantes ha sido el hecho dominante de la política interior alemana durante las últimas semanas. El treinta y uno por ciento de las personas interrogadas estima que las manifestaciones juveniles se apoyaban en razones serias de orden político. Un porcentaje idéntico cree que se trataba de simples alborotos con un subfondo mayor o menor de carácter político, y finalmente el veinticuatro por ciento o reserva su opinión o no la tiene.

AGITACION EN TONO MENOR

En todo caso, parece que la agitación, que continúa aunque en tono menor, se basa en pretextos diversos, bajo los cuales hay sin duda un motivo político serio. Probablemente, la insatisfacción ante un orden constituido que peca de egoísta e injusto, según la juventud, y ante una sociedad conformista y materializada por el goce de una prosperidad fácil. Al compás en que se acerca el once de mayo fecha de la «marcha sobre Bonn» organizada por la «oposición extra-parlamentaria» y el «Comité de defensa de la democracia» aumenta el nerviosismo de los jóvenes y de manera especial el de los estudiantes. Veamos.

HUELGA DE CINCO DIAS

En Nuremberg, los alumnos de la Facultad de Pedagogía han decretado una huelga de cinco días para reclamar la creación de una cátedra de Teología Católica paralela a la protestante. En el «land» de Schleswig-Holstein tres mil estudiantes de ingeniería han abandonado las clases en testimonio de simpatía y solidaridad con sus compañeros de Renania-Westfalia que llevan una semana de huelga. En la capital del «land», en Kiel, el parlamento de estudiantes ha pedido la dimisión del señor Stoltenberg, Ministro Federal de Investigación Científica, de la cátedra de Historia y Ciencia Política que ocupa en la Universidad de Kiel. Se le acusa al Ministro Stoltenberg de «comportamiento antidemocrático en sus críticas a los estudiantes desde la tribuna del Parlamento». Y si de las Universidades y escuelas téc-

nicas superiores descendemos a los Institutos de Segunda Enseñanza observamos el mismo descontento. En los «land» de Hesse y Renania-Westfalia y en la ciudad-Estado de Hamburgo las autoridades les han negado a los estudiantes de Bachillerato el día de vacaciones que habían solicitado para el sábado para poder participar en la «marcha sobre Bonn». Ante la negativa, su descontento ha subido unos grados. En Berlín, el órgano ejecutivo del Parlamento estudiantil de la Universidad técnica ha dimitido hace unas horas al ser derrotado en su intento de establecer una colaboración entre el partido comunista de Berlín Occidental y la «oposición extraparlamentaria». En tanto que el comité ejecutivo recomendaba esta colaboración, la mayoría querían hacerla depender de la respuesta de los comunistas a estas tres preguntas: Actitud del partido comunista del Berlín Occidental ante las tendencias democráticas observadas en Checoslovaquia, Rumanía y Polonia, ante el «stalinismo practicado en la República Democrática Alemana» y ante el sistema parlamentario vigente en la República Federal. Los estudiantes adversos a la colaboración incondicional con los comunistas ganaron la votación por treinta y cuatro votos contra veintinueve, y el comité ejecutivo tuvo que dimitir. Se ve que no toda la «oposición extraparlamentaria» está dispuesta a hacerle el juego al comunismo.

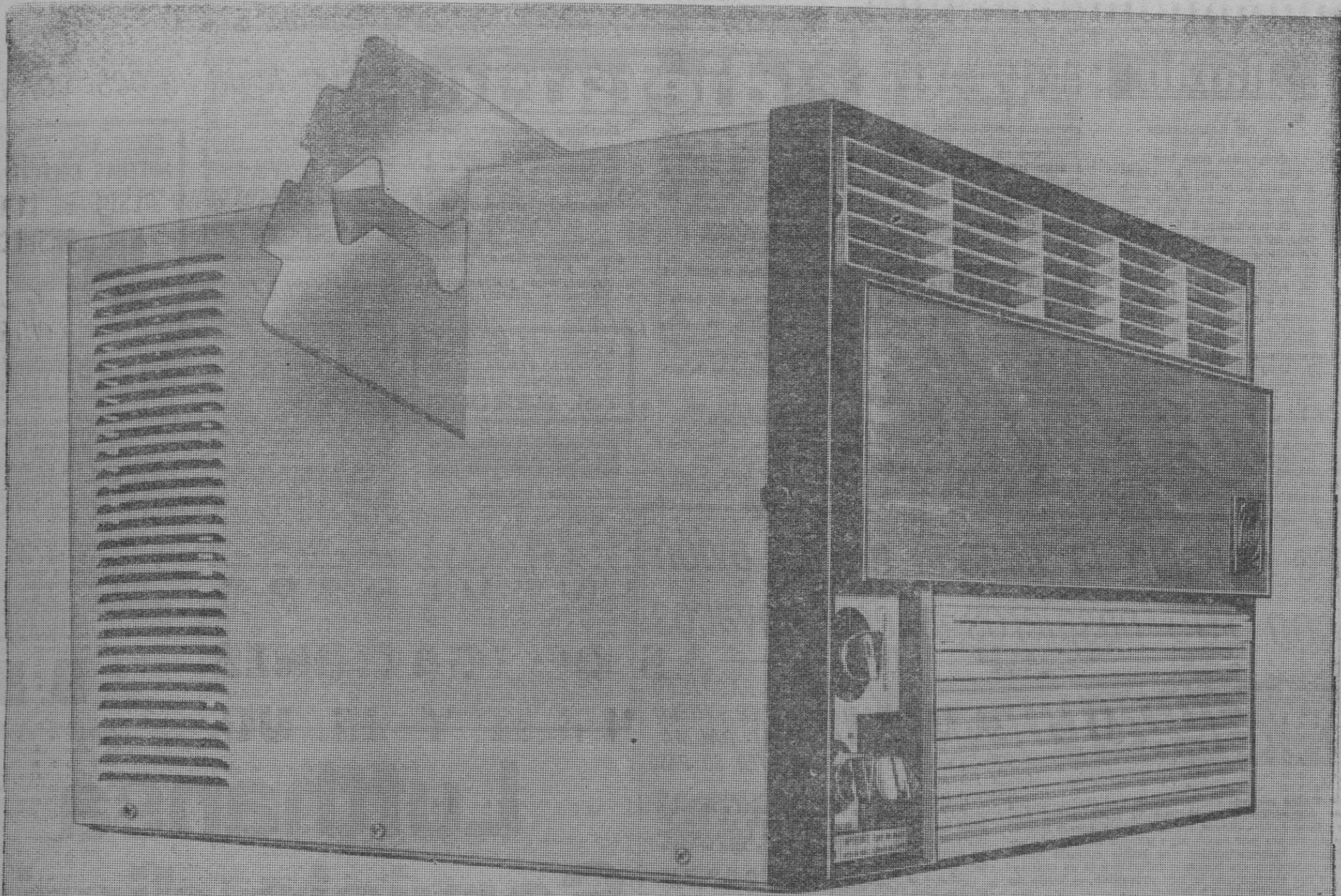
NADIE IMPORTANTE

Por lo que respecta a la «marcha sobre Bonn», cabe señalar que los treinta mil manifestantes no van a encontrar en la capital a nadie importante a quien contar sus penas. «La manifestación de la «oposición extraparlamentaria» no constituye una razón suficiente para obligarle a todo el Gobierno en el puente de mando», acaba de declarar el portavoz oficial. Así, el Canciller Kiesinger, como todos los sábados, se irá a su casa de Bebenhausen, en Badenwurttemberg. El Vicecanciller y Ministro de Asuntos Exteriores, a Francia. Los demás ministros a diversos rincones del país. Sólo permanecerá en Bonn, el Ministro del Interior. No se trata de una huida, sino de seguir la costumbre. Aquí los fines de semana son sagrados, con o sin «marcha sobre Bonn».

urbanización CALAS DE MALLORCA
centro de interés turístico nacional
aproveche su estancia en la isla y visite la URBANIZACION CALAS DE MALLORCA
MADRID Av. Gral. Perón, 2-1º-B
PALMA DE MALLORCA Jaime III, 135-2º
y en la urbanización

Como tener el agua fresca, limpia, cristalina en su piscina... automáticamente y... el tiempo que quiera
Filtros HYDRO-CLEER Culligan
La organización mundial de tratamiento de aguas que le dará mejor servicio.
Un producto CULLIGAN nunca queda huérfano
Tratamientos desde la mini-piscina a grandes instalaciones.
Ultima técnica americana
Información Técnica Especializada a disposición de los Señores Arquitectos y Constructores
Tenemos a su disposición nuestras listas de referencias
Servicio Post-Ventas y Mantenimiento Garantizado
250 instalaciones en cuatro años.
El agua es el elemento más importante de su piscina y cuando se habla de agua, estamos en nuestro elemento
CULLIGAN BALEARES: Casanovas & Roca, S. A. - Calle Protectora, 19 - Tel. 213533
Delegaciones en toda España, y distribuidores en todo el mundo
CULLIGAN INTERNACIONAL, Northbrook, Illinois, U. S. A.



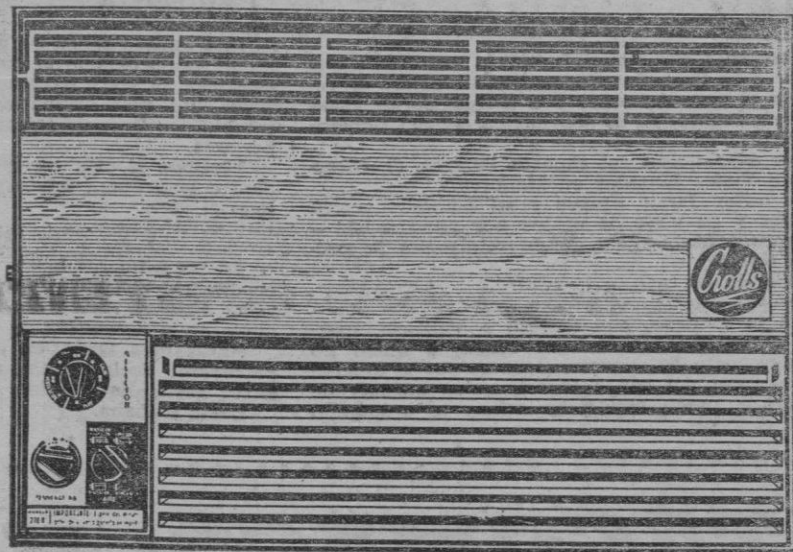


# Lo hemos partido para su comodidad

Lo que faltaba! Cuando ya habíamos conseguido un acondicionador de aire que destacaba por su poca anchura, su mucho silencio y su sólida construcción, ahora vamos y lo "partimos" en dos para que usted lo instale más cómodamente.

El nuevo CROLLS se separa en dos cuerpos.— Uno que toma y expulsa el aire y el otro de control remoto. Se puede instalar sin necesidad de romper la ventana, en el lugar que le convenga, pues al tomar el aire a distancia soluciona las habitaciones interiores y toda clase de problemas de estética en fachadas e interiores.

## aire acondicionado

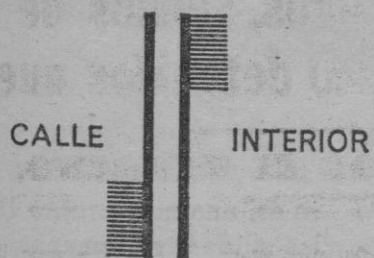


Infórmese y pida una demostración en:

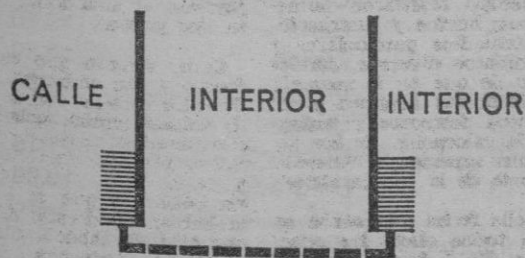
### Crolls, S. A.

Delegación Baleares: Francisco Fiol y Juan, 23-27 - Tel. 25.68.33 - 25.68.67 - PALMA DE MALLORCA

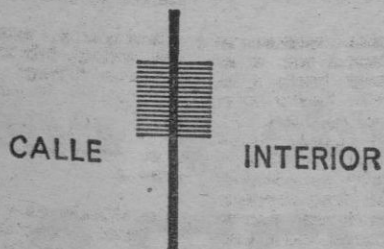
Izquierdo y nogueras



Pueden situarse los cuerpos a distintas alturas



Toma el aire a distancia para habitaciones interiores



Se instala, sin roturas en lunas y fachadas

in  
to  
TO  
HO  
NA  
POL  
testi  
parte  
ue la  
era.  
aquel  
en de  
la Ma  
63.647  
contra  
el tr  
la ele  
a, por  
autocar  
oristas  
laded  
ar, fue  
la vío  
motor  
e cua  
la cu  
ó uno  
s que  
dedor.  
ún re  
atorce  
enidos  
ra del  
enzó a  
ierros  
o del  
quien  
rontal,  
esper  
ningu  
daño  
Tráfi  
dieron  
yendo  
caso y  
aqueí  
e Sar  
vehí  
llí, se  
ículos  
to del  
la au  
er re  
ículos  
vieron  
de la  
difun  
act  
pron  
y muy  
funda  
cel  
rte  
ES  
ET  
a que  
ocho  
bando  
nidos  
sido  
o día  
rade  
nifes  
e se  
sición  
n de  
uno  
xetes  
este  
a no  
puer  
en la  
eriot  
nelho  
que  
festa  
o lle  
encia  
staba  
frus  
onse  
fono  
esco  
e de  
a ca  
ido  
lomo  
a los  
eron  
mi  
r, se  
que  
a de  
zó a  
por  
en la  
er  
on s





# Máximo Alomar

## UN LUSTRO DE FECUNDA LABOR

Hoy se cumple un lustro de la toma de posesión como Alcalde de nuestra ciudad, de don Máximo Alomar Josa. En pocas ocasiones se puede registrar unos cinco años tan fecundos en realizaciones como el que la ciudad ha experimentado.

En don Máximo Alomar se reúnen una serie de condiciones que son no sólo las necesarias, sino las óptimas para que esta gestión sea recordada con agrado por todos los ciudadanos. El señor Alomar une a su extraordinaria capacidad de trabajo e inteligencia, posibilidades de poder dedicar a su labor todo el tiempo necesario, y, cosa mucho más importante, querer dedicar este tiempo en bien de la ciudad.

El resultado de esta entrega a su gestión, de todos conocida, «BALEARES» al felicitar al señor Alomar en este aniversario quisiera que su mandato como primer magistrado de la ciudad se prolongase indefinidamente. Es sincero y cordialísimo el abrazo que en este día le enviamos.



# LA PLAZA MAYOR SERA TERMINADA Y REMOZADA

Anoche se reunió el Pleno municipal bajo la presidencia del Alcalde, don Máximo Alomar Josa, con asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Sureda, Saiz Gralla, Fiol, Vidal, Riera, Izquierdo, Llauger, Pereiro, Oliver Quetglas y Tous, y los Concejales señorita Llinás y señores Homar, Llinás, Colombas, Bernat Arbós, Oliver Salas, Bernat Salom, Benassar, Pujol y Planas.

Aprobada el acta de la sesión anterior se pasó a tratar del importante dictamen sobre ejecución parcial de la reforma núm. 5 (Plaza Mayor) y la aprobación de las bases para su adjudicación y construcción de un aparcamiento y una galería comercial subterránea.

Defendió el dictamen el señor Fiol, quien señaló que el primer acuerdo de creación de la actual Plaza Mayor es de 1836, explicando las vicisitudes que transcurrieron, el frenazo que supuso el establecimiento del Mercado de Abastos, para llegar al Plan de 1943 y la ejecución de parte de este plan, con el traslado del Mercado de Abastos. De este plan, la reforma núm. 5 no pudo ejecutarse, y ahora ha llegado el momento de que sea realidad. Para ello ha sido necesario atacar diversos problemas, como son el de circulación, previsto en dicha reforma, terminación de la Plaza Mayor y aparcamiento. Con el fin de que esta importante reforma pueda realizarse en un estudio conjunto de las comisiones de Circulación, Vías y Obras y Urbanismo, que presidió el Alcalde, se acordó proponer al pleno que se celebre un concurso y el que lo obtenga tendrá que realizar las obras, siendo compensado con los solares que resulten y la explotación de una galería comercial y un aparcamiento subterráneo que también tendrá que construir por su cuenta, con lo que esta parte de la reforma no supondrá gasto alguno a la ciudad.

Una vez presentado el anteproyecto, el Ayuntamiento podrá solicitar modificaciones y logrado el acuerdo de ambas partes, ejecutarse la obra.

A petición del señor Riera se da lectura al pliego de condiciones en lo referente a sanciones en caso de incumplimiento.

Interviene de nuevo el señor Fiol para señalar que el concesionario se subrogará en los derechos del Ayuntamiento en cuanto al acuerdo de expropiación que hubo de principio con el señor Clar y las obligaciones en cuanto al concesionario de las reformas del Plan de 1943 sobre la construcción de la escalinata que deberá unir la Plaza con Vía Roma.

El Alcalde interviene para señalar la mancha que supone para la ciudad el actual estado de la Plaza Mayor; que las condiciones que se ofrecen en el dictamen serán sin duda un atractivo para la iniciativa privada. La reforma supone un aparcamiento de cuatro plantas para la ciudad baja, y es de esperar que los técnicos realicen proyectos de verdadero mérito, porque la obra lo merece. Por último agradeció la labor de todos los miembros de la Corporación y empleados que han intervenido en el estudio de este importante asunto. El dictamen fue aprobado.

Seguidamente se acordó admitir la aceptación de los señores Roses-Tous, arrendatarios del Teatro Lírico, y de don Ramón Tarrago, en relación con el Hotel Alhambra, que aceptan el dictamen del Jurado de Estimación, que fijó la indemnización para los primeros en 8.925.000 pesetas, y 8.776.000 para el segundo, que serán abonadas en tres plazos anuales y en condiciones similares a los anteriores aceptantes.

Una ayuda económica por un total de dos millones de pesetas al Patronato de Casas Cuna del

## CONSTRUCCION DE UN APARCAMIENTO SUBTERRANEO EN LA MENCIONADA PLAZA

Dentro de un año y medio estarán asfaltadas todas las calles de Palma

## Escuela prefabricada en Ca'n Casimiro y ampliación del grupo Son Español

Niño Jesús, a pagar en dos años, para la adquisición de un solar en Son Gotiú, para la construcción de una guardería, lo defendió el señor Fiol.

El Alcalde interviene para señalar que las tres barriadas sociales más importantes de la ciudad contarán ya con guardería. En las viviendas del Generalísimo está ya prácticamente terminada la de Auxilio Social; en Virgen de Lluc, Cáritas construye otra, ambas sobre solares cedidos por el Ayuntamiento y ahora se agregará esta tercera, capaz para quinientos niños.

Interviene la señorita Llinás para señalar que las guarderías existentes en el interior de la ciudad están en malas condiciones. Se refiere en concreto a la de la calle de la Paz. El Alcalde señala que se realizan gestiones para buscar local adecuado.

La propuesta fue aprobada.

Vías y Obras presentaba once dictámenes y uno de urgencia, el primero para la adquisición de un elevador hidráulico para el servicio del alumbrado por valor de medio millón, y los otros referentes a pavimentación, drenaje, alcantarillado en calles de Pedro Ripoll, Palau y Padre Crespi, con una aportación económica del particular señor Bartolomé Ballaguer de 271.201,90 pesetas y un presupuesto de 531.768,44; pavimentación asfáltica de Reina María de Montpellier, presupuesto de 39.968,94; pavimentación de Lepanto y Covadonga, por importe de 129.832,74; pavimentación e instalación de agua potable en calle 167, por 89.110; pavimentación asfáltica, calle Mazagan, por 167.499 pesetas; pavimentación e drenaje de aguas pluviales, calle Alf. Quetglas Ferrer, Cabo Alomar Blancs y Soldado Isern Comas, Teniente Escandell y Alf. Oleza Gual, por importe de 1.618.273; pavimentación asfáltica y drenaje de las calles Alf. Llobera Estades y prolongación colector carretera de Valldemosa hasta calle Emperatriz Eugenia y canalización de futuras instalaciones de alumbrado, por 1.324.593; pavimentación, agua potable, alcantarillado pluvial y sanitario en calle Falangista Sastre Juan, por importe de 1.365.344; modificación de conductores de agua potable y alcantarillado en Alf. Quetglas Ferrer, Cabo Alomar Blancs, Soldado Isern Comas, Tte. Escandell y Alf. Oleza Gual, por importe de 978.863; y pavimentación asfáltica y drenaje de las calles Soldado Cifre Gomila y Santaner, por importe de 555.000 pesetas. Defendió los dictámenes el señor Izquierdo, quien señaló que las obras importan casi ocho millones de

pesetas, algunas se realizarán mediante contribuciones especiales.

El señor Alcalde interviene para señalar que dentro de un año o año y medio habrán quedado asfaltadas todas las calles de la ciudad, incluyendo todos los suburbios. Los dictámenes fueron aprobados.

Por Cultura se presentó el dictamen sobre aprobación definitiva del proyecto de instalación de una escuela prefabricada en Can Casimiro por un importe de pesetas 732.104,49, y un proyecto de ampliación del edificio escolar de Son Español por un importe de 1.115.202 pesetas, que defendió el señor Tous.

Sobre las necesidades de puestos escolares en la ciudad intervinieron el señor Alcalde y el señor Izquierdo.

El señor Tous señaló que no existe gran déficit de puestos escolares, lo grave es que algunos edificios son inadecuados.

Los dictámenes fueron aprobados, previa felicitación del Alcalde a la Comisión de Cultura por su labor.

La señorita Llinás defiende los Estatutos de la Fundación Weyler para la creación en la finca que fue del General, que cedió a la ciudad de Palma, de un centro para subnormales. Explica que la fundación no cuenta con dinero para la edificación del centro, pero que se espera se obtendrá éste con aportaciones del Estado, de corporaciones locales y particulares. Se creará una escuela de Patronato y se formará un Patronato para la Fundación. Los estatutos fueron aprobados.

Se dio cuenta de la sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo levantando la suspensión sobre el acuerdo del Pleno sobre edificio singular.

En ruegos y peticiones presentó dos el señor Bernat Salom, uno referente a embalsado de aceras de las Avenidas, San Miguel y calles colindantes, tomando nota el señor Izquierdo, y otro solicitando que se forme una Comisión especial que estudie la creación de un Patronato, con el fin de interesar de las Cajas de Ahorro la financiación de mil viviendas para la clase media.

A propuesta del Alcalde se acuerda no crear ninguna comisión especial, sino que estudie el asunto la Comisión de Viviendas.

Por último el señor Saiz Gralla señaló que en un pasado Pleno expresó su agradecimiento a «Última Hora» por haber donado los anuncios de los conciertos de la Banda de Música de la Policía Municipal, no habiendo nombrado en aquel las emisoras de radio que también han hecho lo propio, pidiendo conste en acta el agradecimiento.

No habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión.

## Lluchmayor: PROGRAMA OFICIAL DE LOS ACTOS EN HONOR DE SAN ISIDRO LABRADOR

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal Gara).—Por el Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares, el Jefe del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas y el Presidente de la Hermandad local de Labradores y Ganaderos de esta ciudad, se nos ha remitido un atento y cordial saludo, acompañado del Programa Oficial de los actos a celebrar en nuestra ciudad en honor de San Isidro Labrador, y a la vez atenta invitación a dichos actos, que tendrán lugar mañana, domingo, en nuestra ciudad.

En nombre de BALEARES, que nos honramos representar en esta solemne fiesta, agradecemos la delicadeza y atención tenida con nosotros, a la par que como siempre laboraremos para el mayor éxito de la fiesta y para corresponder a los esfuerzos y excelente disposición de los organizadores en su noble y plausible afán de rendir tributo de aprecio, estima y consideración al sufrido, paciente y abnegado campesino, pilar fundamental de la riqueza de todo pueblo o nación.

PROGRAMA OFICIAL

A las 10.45 horas: Oficio solemne, en honor de San Isidro Labrador, en la iglesia parroquial de San Miguel, con manifiesto del Santo y asistencia de las autoridades y jerarquías provinciales y locales, y a cuyo acto quedan especialmente invitados todos los agricultores y ganaderos de este término y de la provincia. Al final de la misa habrá ofrenda de frutos, invitándose por jóvenes de la Sección Femenina, ataviadas con el traje regional.

En el Paseo Rev Jaime III, recinto de las ferias de octubre, tendrá lugar una gran exposición de ganado y maquinaria agrícola, a la cual concurrirán las más importantes casas concesionarias de las firmas más acreditadas.

A la salida del Oficio Mayor tendrá lugar, en la explanada de la Estación del Ferrocarril, un interesante Concurso de Tractoristas, en el transcurso del cual tendrán ocasión los conductores de demostrar su habilidad y destreza en el manejo de tan pesadas máquinas. Una de las pruebas será con remolque y la otra contra obstáculos diversos.

Los premios para los vencedores serán los siguientes:  
Primer premio: Un artístico trofeo y 2.000 pesetas.  
Segundo premio: Un artístico trofeo de 1.500 pesetas.  
Tercer premio: Un artístico trofeo y 1.000 pesetas.  
Cuarto premio: En metálico, 500 pesetas.

La concentración de tractores se efectuará en la calle de José Antonio y seguidamente reparto de premios y trofeos a los concursantes.

Exposición de flores y macetas en la Sala de Cultura de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, organizada por la Sección Femenina de Falange y que esta tarde será inaugurada y abierta al público, otorgándose a los seleccionados artísticos trofeos.

A las 14 horas tendrá lugar una comida de hermandad, con asistencia de las autoridades y jerarquías provinciales y locales y de cuantos deseen sumarse a este acto de camaradería y de convivencia social.

Por la noche, a las once, Gran Verbena, con entrada gratis, en la Plaza España, amenizada por numerosas orquestas.

## LA «FANTASTICA» DISCOTHEQUE



LUCES, CANCIONES, MUSICA, AMBIENTE «ELECTRIZANTE»

ESPERAMOS A LA JUVENTUD MALLORQUINA A NUESTRA INAUGURACION EL DOMINGO DE SEIS A NUEVE DE LA TARDE

ENTRADA LIBRE

GOLF CLUB, CALA MAYOR TF. 230001



la solución ÚNICA  
**LAVANDERIA Regia**

ENTREGA SU ROPA IMPECABLEMENTE LAVADA, PLANCHADA Y ESTERILIZADA

SERVICIO A DOMICILIO LLAMANDO A LOS TELFS. 253881-253882 O BIEN EN LAS SUCURSALES DE:

TOUS FERRER, 30 - PZA. NAVEGACION, 7 - B. STA. MARIA SEPULCRO, 30  
E. GRADUADA, 23 - G. LLABRES, 32 (JUNTO METROPOLITAN)  
GMO. MASSOT, 50 - CARR. VALDEMOSA, 243 (sin problema aparcamiento)

PARA SU HERNIA TENEMOS SU APARATO  
**CASA CODINA**  
(JUNTO AL BORNE)  
Galerías Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA

PEDIDOS IO SAQUITOS LOS SERVICIOS A DOMICILIO  
PALMA : Bar Piloto tel. 25-50-06  
.. : Bar Estadio tel. 23-00-54  
ALCUDIA: Bar Pollentia tel. 68

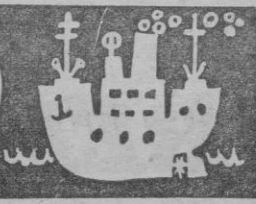
# HIELO

## SCOTSMAN

EN CUBITOS 100% PURO

EN SAQUITOS PLASTICO DE MAS DE 1 Kgs.

# Puerto



## PRIMERA VISITA DEL CEMENTERO «CEMENMAR UNO»

Inaugura un servicio regular semanal

### Hoy, escala del griego «Hermes»

Como habíamos anunciado, llegó efectivamente el maderero de bandera noruega que procedía de Norteamérica. El buque en cuestión es el llamado «Ask».

Por lo demás, salvo un cementero que aye rinauguró una nueva línea de carácter regular y de la que más tarde hablaremos, los restantes buques llegados lo hicieron con lotes de carga general, embarcados en puertos españoles.

Por cierto que ayer, a causa de la lluvia de por la tarde, se tuvo que interrumpir en algunos casos las operaciones de descarga de varios buques, para no dañar las mercancías. Mejor así.

En el capítulo de llegadas comerciales para los próximos días, hasta ayer por la noche no se anunciaron grandes novedades, ya que los esperados son en su mayoría los consabidos cargueros que realizan sus servicios entre los puertos próximos al nuestro transportando partida de carga general.

En lo que a paso de trasatlánticos se refiere, como ya hemos venido anunciando días atrás, la cosa sí es realmente importante. El movimiento comenzará el domingo, aunque esta tarde ya tengamos en los muelles de Pelaires la visita de un paquebote con turistas pero a partir de mañana será mucho más intenso. **ENTRADAS**

Los buques llegados ayer a Palma fueron los siguientes: «San Bernardo», desde San Carlos de la Rápita, con carga general. «Teresa Roca», desde Ciudadela con carga general. «Cala Valldemosa», desde Barcelona, con carga general. «Salinero», desde Bilbao, con carga general. «Santa Cruz de Tenerife», entrado con pasaje y carga general desde Barcelona. «Ciudad de Burgos», desde Alicante, con pasaje y carga general. «Perla del Río», desde Burriana con carga general. «Cemenmar Uno», de San Carlos, con cemento. «Karel», holandés, desde Nápoles con carga general. «Ask», noruego, llegado desde Orreón con madera. «Cala Madrona», procedente de Villanueva y Geltrú, con carga general. «Felguera», desde Valencia con carga general. **PRIMER VIAJE**

Y se continúa inaugurando más y más viajes de carácter regular. Unos, turísticos; otros, como en el caso que ahora nos ocupa, enteramente comerciales. Ayer se registró la primera escala del cementero español «Cemenmar Uno», buque nuevo y que se dedicará al transporte de cemento desde la península hasta Palma.

El buque, en este su viaje inaugural, quedó ayer en el Dique del Oeste, precisamente en las tomas de cemento, en donde se procedió a su descarga. Por el momento, según nos dijeron ayer, el «Cemenmar Uno» hará escala en Palma una vez por semana, transportando siempre cemento. Bienvenido, pues «Cemenmar Uno». **«HERMES», HOY**

Tras estar un par de días sin que en los muelles palmesanos se registraran escalas trasatlánticas, hoy tendremos nuevamente la visita de un paquebote extranjero con turistas. El buque en cuestión es el «Hermes», griego, de la Epirotiki Lines. En un principio, como ya habíamos anunciado, su entrada se tenía que realizar a primeras horas de la mañana, pero ayer, por la tarde, se recibió un telegrama de la agencia a la que viene consignado el buque, retrasando su entrada hasta las 18 horas.

Vendrá desde Palermo y, tras estar en Palma por espacio de unas cuantas horas, zarpará nuevamente con rumbo a Tánger. La hora de partida no la podemos facilitar, pues al retrasar su entrada, por consiguiente, saldrá más tarde de lo anunciado en un principio. **CRUCERO REGULAR**

El «Hermes» será uno de los muchos trasatlánticos que durante esta temporada estival nos visitará de una manera regular. Así, después de esta visita de hoy, y a partir del domingo, día 19, el «Hermes» estará en nuestro puerto todos los domingos, hasta el final del verano. En su nuevo cruceo mediterráneo, llegará desde Alicante y marchará de aquí con rumbo a Tánger. Su hora de entrada, si no sufre cambios a última hora, será siempre a las ocho de la mañana, saliendo por la tarde. **DIQUE DEL OESTE: PELIGRO**

Hemos repetido que, debido a las obras que se están efectuando en el Dique del Oeste desde tiempos inmemoriales, la circulación rodada por la noche es peligrosísima, ya que a la falta de luz, se une ahora un nuevo peligro: unas zanjaas enormes que ocupan mucho más de la mitad de la calzada destinada a vehículos y peatones.

O sea, que se debe andar con mucha, muchísima precaución siempre que se circule por el Dique del Oeste, de lo contrario es muy probable que, en un descuido, se encuentren en el fondo de una zanja. **ESTADO DEL MAR**

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Marejada fuerte con zonas de mar gruesa. **J. J.**

## Sus próximos viajes LOURDES

Salida 20 mayo. - Regreso 28 mayo

Festividad de la Ascensión en Lourdes

Recorrido: ANDORRA - LOURDES - SAN SEBASTIAN - ZARAGOZA.

PRECIO 4.485 PTAS.

Salida 10 de junio. - Regreso 16 de junio.

Festividad del Corpus Christi en Lourdes.

Recorrido: ANDORRA - LOURDES - VALLE DE ARAN

PRECIO 3.440 PTAS.

OTRAS MUCHAS SALIDAS DURANTE LA TEMPORADA

SOLICITE INFORMACION:



**ARCELÓ, s.l.**

Agencia de Viajes. Grupo A. Título 80  
Avda. Alejandro Rosselló, 102. - Tels.: 22 69 49 - 21 66 79  
Calvo Sotelo, 712 B. (San Agustín). - Tel. 23 24 90  
EN IBIZA: Avda. de España, 9. - Tel. 31 12 49

## GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador Interino, recibió las siguientes visitas: D. Jaime Salom, Autor Dramático y don Juan Calot, de la Compañía Teatral «Ismael Merlo».

## Homenaje a J. Mascaró Pasarius

La feliz culminación de la monumental obra del «Corpus de Toponimia de Mallorca» y de «La Prehistoria de las Balears», de las cuales es autor y editor el destacado arqueólogo, cartógrafo y publicista, D. José Mascaró Pasarius, Académico Correspondiente de la Real de la Historia, ha determinado el que la Sociedad Arqueológica Lulliana quisiera rendir pública demostración de afecto y consideración a su ilustre consocio. Por ello pues, mañana día 12 de mayo, a las 14 horas, tendrá lugar en el restaurante del Círculo Mallorquín un almuerzo-homenaje al Sr. Mascaró Pasarius, al que podrán asociarse además de todos los miembros de la Sociedad Arqueológica Lulliana, cuantos se precien de ser sus amigos y simpatizantes, debiendo inscribirse antes de las doce horas de hoy en el mismo Círculo, en Libros Mallorca o en Galerías Costa.

## UN NUEVO LUBRICANTE A DISPOSICION DE LOS AUTOMOVILISTAS ESPAÑOLES

AGIP, la Sociedad italiana de fama mundial, que por tradición tiene empeño en resolver los problemas de los motores modernos, pone a disposición de los automovilistas españoles el nuevo aceite lubricante AGIP F.1 Supermotoroil Multigrado, que completa la amplia gama de sus lubricantes. El AGIP F.1 Supermotoroil Multigrado, ampliamente experimentado en el mundo es particularmente adecuado para los coches europeos. Por sus cualidades ha sido llamado «el lubricante siete veces dotado», por tener las siguientes características: viscoso en caliente, fluido en frío, detergente, anticorrosivo, antifricción, inalterable y antioxidante. En síntesis, las prestaciones del AGIP F.1 Supermotoroil Multigrado son siempre garantizadas por:

- Una estabilidad de la viscosidad que proporciona, en todo clima y condición de ejercicio, una perfecta lubricación con reducidos consumos de aceite.
  - Un poder detergente-dispersante que conserva el motor siempre limpio y, por tanto, siempre a punto.
  - Una resistencia a la oxidación del aceite que le permite actuar largo tiempo sin alterarse.
  - Una protección contra la herrumbre y el desgaste, que garantiza una larga vida al motor.
- Estas cualidades permiten una perfecta y eficaz lubricación, cualquiera que sean las condiciones de funcionamiento, conservando además siempre el motor joven, satisfaciendo así hasta al más exigente de los automovilistas.

## VENTAS

Persona de 23 a 35 años, introducida en Casas Muebles Decoración. Boutiques y Artículos de Regalo. Se necesita a Comisión para Zona Balears. Interesante disponga de vehículo y local para exposición-depósito. Escribir Sr. Paramio, Apartado Correos 1299, MADRID.

## SORDOS

SU PROBLEMA RESUELTO EN

## OPTICA LUX

Olmos, 96. - Telef. 221557.

## Delegación Provincial de Trabajo

### UNIVERSIDADES LABORALES

La Dirección General de Promoción Social ha convocado 8.274 plazas de alumnos becarios en las Universidades Laborales de Alcalá de Henares, Cáceres, Córdoba, La Coruña, Gijón, Huesca, Sevilla, Tarragona, Zamora y Valencia y 550 plazas para alumnas en las Universidades de Zaragoza y Bilbao.

Sin perjuicio de la disposición que se está haciendo de esta convocatoria por los Organismos del Ministerio de Trabajo en la provincia, cree esta Delegación necesario hacer una reflexión a la sensibilidad social de nuestros productores, al haber comprobado que el número de becas solicitadas parece no corresponder al que cabe lógico estimar habida consideración del censo de mutualistas de Baleares y su grado inicial cultural y profesional.

Hasta el 15 del mes actual se está a tiempo de presentar solicitud en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión, Mutualidades Laborales e Instituto Social de la Marina.

Palma, 10 de mayo de 1968.  
El Delegado de Trabajo,  
Fdo. José Salazar Belmar

I. N. P.

## PLAZAS VACANTES

Se pone en conocimiento del Personal Sanitario de esta Provincia, que en el tablón de anuncios de la Delegación, Agencias y de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social de esta Provincia se han fijado las correspondientes convocatorias para cubrir provisionalmente las plazas vacantes siguientes:

- UNA plaza de Pediatría-Puericultura, Ibiza Ciudad.
  - CINCO plazas de Enfermeras en la Residencia Sanitaria Palma.
  - UNA plaza Enfermera en la Residencia Sanitaria Mahón.
  - TRES plazas Enfermeras en el Ambulatorio Mahón.
  - UNA plaza Auxiliar Clínica en la Residencia Sanitaria Mahón.
- En dichas convocatorias se determinan, las condiciones que se exigen para solicitar las vacantes anunciadas y plazo de presentación de Instancias.

## TEATRO PRINCIPAL

7 TARDE 10'30 NOCHE

3 ÚLTIMOS DIAS

COMPañIA DE COMEDIA

Ismael Merlo  
Vicky Lagos

presentan

# CITA LOS SABADOS

de JAIME SALOM

DIRECCION:

José M.ª Loperena

Venta de localidades  
de 12 a 1 y desde las 5

3

ULTIMOS DIAS

## CASA REGIONAL VALENCIANA

## FIESTA DE NTRA. SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS

Mañana domingo la Colonia Valenciana residente en Mallorca, celebra la fiesta de su Patrona.

Ofrenda de flores y Misa solemne: A las 10 de la mañana en la iglesia del Socorro (Pl. del Buen Consejo). Las señoras y señoritas que deseen ofrecer su ramo de flores a la Virgen procuren ser puntuales. Celebrará la santa misa el señor Cura Párroco de Deyá. Se dará la Comunión.

«Masclétá» y «cremá» de una larga traca: a las 12 en la Plaza del Olivar.

Comida a los «Niños de San Juan de Dios»: A las 12,30 se servirá una comida extraordinaria a los pequeños asilados, siendo obsequiados además con helados, bombones, etc. Se disparará una estruendosa traca.

Comida de hermandad: Como todos los años, se reunirán los socios y simpatizantes de la Casa Regional Valenciana para la acostumbrada comida de hermandad. Informes en el domicilio Social: Bar Lisboa, en la Pl. del Olivar. Se invita particularmente a la Colonia Valenciana para que asista a la Ofrenda de Flores y a la Misa solemne de las 10 de la mañana.

## CIRCULO DE BELLAS ARTES

## Exposición B. RIBOT

Esta tarde a las siete será inaugurado en los salones del Círculo de Bellas Artes, calle General Molins, 17, «Casal Balaguer» una interesante exposición de pintura del conocido pintor mallorquín B. Ribot.

Componen la exposición treinta y cuatro obras, de temas muy variados, llenos de poesía, tratados con la nobleza y sinceridad que caracteriza al auténtico artista.

La exposición podrá ser visitada hasta el día 24 de mayo a las horas de costumbre.

## Y SIGUE LA «Grandiosa oferta de PRIMAVERA»

# SOLO LUNES y JUEVES

# MILES DE ARTICULOS A PRECIOS QUE VD. PUEDE COMPROBAR



Archiduque Luis Salvador, 40 y 14

Distribuidor exclusivo de **Muebles La Fábrica**

	<i>Pesetas</i>
75 Mesas de televisión, en formica, a	400
90 Cunas metálicas plegables, a	900
200 Mesas cocina, en formica, cromadas, a	650
100 mesas centro con revistero, a	400
100 Juegos camping, compuesto de: Mesa plegable, dos sillas y dos banquetas, con bolsa-maleta, para su transporte, a	900
100 Butacas, campo o playa, acolchadas, a	650
150 Magníficas tumbonas, para campo o playa en tubo cromado y acolchadas, con varias posiciones de relax, a	1.200

Estos y otros, son los artículos que aun podrá encontrar, y recuerde que además un extenso surtido en: Cunas, mecedoras, mesas para planchar, mesas televisión en varios modelos y estilos, etc., etc.

Todo esto a precios de LOCURA durante la gran «OFERTA DE PRIMAVERA» que Archi - Muebles les ofrece.

¡No desperdicie esta única oportunidad!

RECUERDE que para su mayor comodidad, los LUNES y JUEVES, con horario continuo desde las 9 de la mañana. ¡Le esperamos!

# GESTIONES DE LA ASOCIACION DE AMIGOS DE LOS CASTILLOS

## Tendientes a la restauración del de San Carlos

En la mañana de ayer un grupo de directivos de la Asociación de Amigos de los Castillos, visitaron a nuestra primera autoridad municipal.

Formaban parte del grupo el Presidente de la Asociación Provincial, señor Conde de Olocou, el Presidente Honorario de la misma, señor Cerdó; el Secretario, señor Reynés; el directivo, señor Esteve, y el representante del Ayuntamiento en dicha Asociación, señor Tous.

En dicha reunión se trató de la situación actual de San Carlos, San Pedro y el Baluarte del Príncipe.

Concretamente referente a San Carlos, se trató de gestionar nuevamente la cesión de la propiedad a la ciudad, para su restauración, si bien permaneciendo el uso en manos del Ejército, en tanto sea necesario.

Los proyectos se concretan jun-

to con la restauración a la creación de un parque y de un Museo.

Tanto la Asociación de Amigos de los Castillos como la Alcaldía acordaron realizar gestiones en forma mancomunada con el fin de lograr dicho objetivo.

## TEMPLO DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Mañana día 12, a las 10 de la mañana, tendrá lugar el acto solemne de la Primera Comunión de un grupo de alumnos del Colegio Virgen del Carmen.

La ceremonia será oficiada por el M.R.D. Sebastián Oliver; Ecónomo de San Magin.

A dicho acto quedan invitados alumnos, ex alumnos y simpatizantes.

## LA CORRIDA DE MAÑANA

### Tres toreros artistas y una buena ganadería

Continúa habiéndose mucho de la gran corrida de toros que veremos mañana en el coso palmesano. Se trata de un cartel interesante, de una combinación de toreros y toros que gusta incluso a los aficionados más exigentes.

Componen la terna tres espadas de renombre, coincidos y admirados en Mallorca y en toda España por sus éxitos auténticos y repetidos. Forman la terna César Girón, Pedrín Benjumea y Gabriel de la Casa, tres valientes, tres maestros, tres artistas, de personalidad distinta los tres, quienes se enfrentarán a seis toros de la acreditada ganadería del Excmo. Sr. Conde de Mayalde, ganado que se distingue por su impresionante bravura, por su no menos asombrosa nobleza, ganado que nunca carece de trapío, de poder y casta.

Los aficionados taurinos esperan mucho de esta colosal corrida. Esperan que César Girón, el fino artista del capote y la muleta, veroniqueador selecto, clásico, de los que echan la pierna de cargar la suerte por delante, templando y mandando, como obligan los cánones, repita aquí su éxito singular obtenido en la feria de Sevilla. También esperan los aficionados a Pedrín Benjumea, el estético, el valiente, el torero que asusta a los toros por su tremendismo de la mejor clase, tremendismo adornado de un estilo propio, no carente de arte. Y por último, esperan también que el joven Gabriel de la Casa vuelva a conquistar los aplausos del público, con su estilo fino, muy de la escuela sevillana, aunque él sea castellano.

Es cosa segura de que mañana domingo la Plaza de Toros de Palma registrará un lleno completo.

## FORMACION PROFESIONAL

Ayer finalizó el XXII concurso en su fase provincial que, anualmente, viene celebrando la Delegación de Juventudes

### UNA EXPOSICION CON LOS TRABAJOS SELECCIONADOS

### FALLO DEL JURADO Y ALUMNOS PREMIADOS



En la tarde de ayer finalizaron las tareas del XXII Concurso Juvenil de Formación Profesional, Industrial y Artesana. Este certamen, que con tanto éxito viene celebrando anualmente la Delegación de Juventudes, ha tenido este año muy nutrida concurrencia, habiendo sido once las especialidades en que los jóvenes aprendices han demostrado una preparación nada común, fruto de la magnífica preparación que reciben en sus escuelas de Formación Profesional.

Se establecieron dos categorías: A, para los 19 años; B, hasta los 16 años. Para cada una de estas categorías se establecieron tres

premios, a los que podrían optar los participantes. El primer clasificado además concurre a la Fase de Sector, en la que participan diversas provincias.

En amplias salas de la Delegación de Juventudes quedó montada una exposición con los trabajos seleccionados en la fase previa, que se desarrolló en los talleres de las distintas Escuelas de Formación Profesional de la provincia, para que el Jurado calificador pudiera proclamar los premios provinciales y determinar los aprendices seleccionados para concurrir a la siguiente fase del concurso nacional.

Dicho Jurado estaba integrado por don Mario Senna, don Antonio Cabot, don Lorenzo Frau, don Luis Palacios, don Francisco Moyá, don Juan Seguí, don Luis Perruca y don Juan Maimó. Fueron atendidos por el Delegado Provincial de Juventudes, don Juan Sastre Soler, y el de Enseñanzas de dicha Delegación, don Antonio Ramis. Estuvieron presentes, además, directores, profesores y crecido número de alumnos de los centros participantes.

El fallo emitido por el Jurado fue el siguiente:

- FALLO DE LA FASE PROVINCIAL DEL XXII CONCURSO JUVENIL DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL Y ARTESANA**
- AJUSTE A**
1. José Carbonell Triay, Escuela Maestría Industrial de Mahón.
  2. Germán Taltavull Heugel, ídem.
  3. Juan Gelabert Veñy, Escuela Maestría Industrial de Palma.
- AJUSTE B**
1. Francisco Sansó Sanz, Escuela Sindical «Virgen de Lluc», Palma.
  2. Francisco Jaume Brunet, íd.
  3. Leonardo Fullana Pou, íd.

### DELINEACION INDUSTRIAL A

1. Pedro Ribas Planells, Escuela Artes y Oficios, Ibiza.
2. Miguel Marí Torres, íd.

### DELINEACION INDUSTRIAL B

1. Rafael Cifre Tugores, Escuela Maestría Industrial, Palma.
2. Francisco Lorente Muñoz, Escuela Aprendizaje Industrial, Inca.
3. Martín Huguet Amengual, íd.

### FRESA B

1. Juan A. Olives Olives, Escuela Maestría Industrial de Mahón.

### ELECTROMONTAJE A

1. Gabriel Busquets Socias, Escuela Maestría Industrial de Palma.
2. Juan M. Riudavets Ametller, Escuela Maestría Industrial, Mahón.

### INSTALADOR A

1. Pedro Garau Moya, Escuela Maestría, Palma.
2. Pedro Magraner Brunet, Escuela «Virgen Lluc», Palma.
3. Antonio Bujosa Aleñar, íd.

### INSTALADOR B

1. Jaime Genovart Ramis, Escuela Sindical «Virgen de Lluc», Palma.

### TALLA EN MADERA A

1. Juan Ernesto Bestard Gallego.

### AJUSTADOR MONTADOR DISPOSITIVOS ELECTRONICOS A

1. Jaime Bordoy Gelabert, Escuela Maestría Industrial, Palma.
2. Francisco López Pallicer, Escuela Sindical «Virgen de Lluc», Palma.

### AJUSTADOR MONTADOR DISPOSITIVOS ELECTRONICOS B

1. Juan Brines Ballester, Escuela Sindical «Virgen de Lluc», Palma.

### TORNO A

1. Francisco Petrus Meliá, Escuela Maestría Industrial de Mahón.
2. Guillermo Caballero Pons, Escuela Sindical «Virgen de Lluc», Palma.
3. Jaime Darder Pascual, Escuela Sindical «Virgen de Lluc», Palma.

### TORNO B

1. Sebastián Cardona Meliá, Escuela Maestría Industrial, Mahón.
2. Valentín Roca Rosselló, íd.

## TEATRO PRINCIPAL

### «CITA LOS SABADOS» DE J. SALOM

FUE ESTRENADA AYER, CON EXITO

En las funciones de ayer fue dada a conocer, en estreno, la obra de Jaime Salom titulada «Cita los sábados».

La obra, cuidada y certeramente dirigida por Loperena, obtuvo una excelente acogida. Jaime Salom es un autor que dice cosas, que se abreve, y además con un sentido teatral, sus obras, como esta, tienen rango e ingenio.

Los intérpretes, Vicky Lagos e Ismael Merlo, cosecharon también un triunfo personal con «Cita los sábados», de la que en nuestra edición de mañana, ampliaremos esta noticia de su buen éxito inicial.

## SOCIEDAD

### Enlace Grauches-Jaume

En el Altar Mayor de la Iglesia de Montesión, artísticamente adornado con flores blancas, se celebró el enlace de la Srta. Margarita Jaume Coll, hija de nuestro amigo don Juan Jaume Miralles, con don José M<sup>o</sup> Grauches Sastre.

Celebró la Misa de velaciones y bendijo la unión, el Reverendo Padre don Nadal Coll, S. J., tío de la desposada.

Apadrinaron la boda por parte de la novia sus padres don Juan y doña Catalina, y por parte del novio su tío don Carlos Grauches Cardona y su madre doña Magdalena Sastre.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio su primo Carlos Grauches Sagrera, don Enrique Sureda Moragues, don Miguel Bernat Sbert y don Pedro Mir Juan, y por parte de la novia sus hermanos Francisco y Juan y hermanos políticos don Carlos Blanes Nouvillas, don Guillermo Mequida Falconer.

Los invitados fueron obsequiados con un exquisito almuerzo en el Hotel Ca'Amayor.

Los novios a quienes deseamos muchas felicidades han salido de viaje por distintos puntos de la Península y extranjero.

## VETERANOS DEL 3er. BATALLON DE CAMPOS

Se nos envía la siguiente nota: «Un año más se cumplió de nuestra marcha a los frentes peninsulares, pero el espíritu del Tercer Batallón se conserva joven y animoso, y desea celebrar este aniversario reuniendo todos sus componentes según el siguiente programa:

Fecha: 28 de Mayo actual.

Misa por los caídos: A las 6.30 de la tarde en Santa Margarita (junto al Hospital Militar).

Cena: A las 8 de la noche en «Son Termes» (S. Esplugas).

Se ruega a todos los interesados en asistir a la cena, dirijan una tarjeta solicitando reserva de plazas a «Peluquería Sr. Payeras» (Calle Socorro, Palma). Pueden asistir los familiares que lo deseen.»

# Jardin

**LLUVIA Sunbeam**

- ahorro en agua
- dosificación del riego
- riego temperatura ambiente
- contornos diversos
- determinan la superficie de riego
- fácil desplazamiento (base tipo trineo)
- comodidad
- lavado de las plantas

Con nuestros aspersores Sunbeam dispondrá de un riego perfecto en cualquier momento.

REGAR NO ES MOJAR!

**Rotativos**

Aspersores automáticos - Antisobresivos - selector de alcance y caudal de riego - Mod. PK jardines pequeños irregulares - Mod. KAM jardines grandes irregulares.

**027**

Oscilantes  
Selector de alcance y caudal de riego AQUAMATIC. Con 45 posibilidades de riego diferentes. Potente mecanismo independiente del agua. Mod. 027 superficie de riego máxima 7,52 x 15 mm. Mod. 015 Con 4 posiciones de riego 8 x 13 mm.

**IM**

Impulsores  
Con cabezal totalmente de bronce. Superficie de riego 6 a 30 m. de diámetro. La selección del área puede ir de 15° a 345° de círculo. Con base Mod. IM. Con estaca-tubo Mod. IM/W.

**Podadoras y Recortabordes**

Podadora eléctrica de múltiples utilidades, rápida y ligera. Nivel incorporado, que asegura un corte perfecto. Para el acabado perfecto de su jardín recomendamos nuestro recortabordes.

**LA INDUSTRIAL AGRICOLA**

Héroes de Manacor, 33-35	PALMA DE MALLORCA
Plaza de San Antonio, 12	PALMA DE MALLORCA
Sindicato, 194	PALMA DE MALLORCA
Plaza Rosario, 1	PALMA DE MALLORCA
San Miguel, 135	PALMA DE MALLORCA
José María Quadrado, 18	MAHON
Colmado "Costa del Sol"	IBIZA

En los demás mejores establecimientos del ramo.

Sunbeam IBERICA, S. A. - Paseo de Gracia, 83 - Tel. 215 02 58 - BARCELONA (8)

## mañana es fiesta!

¡qué fiesta con Delapierre!

# Campanet: Programa de las fiestas de SAN VICTORIA

(De nuestro corresponsal Damià Ponç i Ponç). — Ofrecemos a nuestros lectores el programa de las tradicionales fiestas de San Victoria que tendrán lugar hoy y mañana. Observamos en él notables mejoras respecto al del año anterior, como son la representación de la obra del joven escritor poblese Alexandre Ballester, uno de los más sólidos valores del «Nou Teatre», «Siau Benvingut». El otro punto que merece alabanza es la celebración de los «Premis S. Victoria» de Pintura y Dibujo, cuya organización ha sido obra de la naciente «Agrupació Cultural». El programa es como sigue:

Hoy, sábado día 11. A las 21 horas: Gran suelta de globos y cohetes en la Plaza de España.  
A las 21.30: Gran Verbená con los conjuntos «Los Condes» y «Los Tabifis».

# FELANITX: Mañana, Concurso-exposición de Flores y Plantas

(De nuestro corresponsal informativo, ANDRI). — Mañana domingo se celebrará el Concurso exposición de Flores y Plantas, organizado por el Centro de Arte y Cultura y la Sección Femenina del Movimiento. La exposición será montada en la señorial mansión de Can Rebassa, sita en la calle Mayor.

Como cada año, habrá muchos premios para los mejores concursantes. Todos los que deseen mandar aportaciones pueden hacerlo, hoy sábado tarde hasta las 7, en los locales donde se montará la exposición.

## BAILE EN EL PARQUE

### MUNICIPAL

Mañana por la tarde habrá baile en el nuevo Bar del Parque Municipal de la Torre; la fiesta se iniciará a las 6 de la tarde y se prolongará hasta las primeras horas de la noche. En esta primera función, que continuará cada domingo, actuará el afamado conjunto felanigense y decano «Los Acroamas». Esperamos que esta primera función se vea muy concurrida.

### ATRACCIONES

### EN EL PARQUE

Coincidiendo con la Feria de mayo, que se celebra mañana, se han montado diversas atracciones en el interior del Parque Municipal de la Torre; entre ellas cabe destacar los populares «cochecitos de choque». Un nuevo aliciente para que los domingos nuestro parque se vea muy concurrido.

### CEMENTERIO MUNICIPAL

A ritmo acelerado van las obras en nuestro Cementerio con vistas al Convento-morada de los Hermanos fsores. Estos días han estado en nuestra ciudad dos Hermanos, los cuales se han marchado encantados de la rapidez con que van construyendo su próxima morada. Esperamos que en fecha próxima podamos darles noticias del final de la obra.

### ¿TENDREMOS UNA PISTA

### POLIDEPORTIVA?

Mucho se ha hablado últimamente sobre este particular; de momento son pocas las cosas que

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre!

reras pedestres en la calle Mas sanet.

A las 12:30: Entrega de los «Premis S. Victoria» de Pintura y Dibujo en el local del Frente de Juventudes.

Los Premis son los siguientes: Pintura 1º. Titulado «Ajuntament», Medalla, diploma, 1.000 pesetas.

Segundo: Titulado «Agrupació Cultural», Medalla, Diploma y 500 ptas.

Dibujo. — Titulado «Menestrals», Medalla, Diploma y 1.000 pesetas.

A las 17: Gran partido de fútbol en el campo «Menestrals» entre los equipos Montaura - C. D. Campanatense.

A las 21: Suelta de globos y cohetes en la Plaza de España.

A las 21:30: La compañía de Teatro mallorquín «Artis» representará la obra del joven escritor poblese Alexandre Ballester, titulada «Siau Benvingut».

podemos decir a nuestros queridos lectores. No sabemos si la Federación Nacional ha comprado ya el campo de Es Torrentó. De todas maneras lo que de verdad interesa es si se concederá una subvención con el fin de construir una pista polideportiva en la cual nuestros jóvenes puedan practicar sus deportes favoritos.



# Globerama vademecum de nuestro mundo

Una publicación semanal con la información más fascinante, útil y práctica para los hombres de hoy.

En su primer número: *La ONU. Las constelaciones. ¿Dónde van las mariposas? Mahoma. El secreto de las hormonas. Buques en el mar. Significado de las máscaras...*

Cada semana un conjunto de reportajes dirigidos a un mundo ávido de saber. La obra se compone de 66 fascículos de 20 páginas impresas a todo color. Todos los sábados en quioscos y librerías, a 10,- pesetas fascículo. Ahora también en España. Otro éxito de Editorial Codex, S.A.

# LLOSETA: MAÑANA, II EXPOSICION DE FLORES

(De nuestro corresponsal, SANTA). — Bajo la organización del Club de Juventud «Laltura» de Lloseta, y animados por el éxito obtenido en el pasado año con la organización de la I Exposición de plantas y flores, sin precedentes en nuestra villa, para mañana domingo día 12, en el Salón Parroquial, quedará montada la II Exposición de plantas y flores que promete ser más animada y concurrida, en cuanto a expositores se refiere, que en la pasada edición.

Las normas a seguir para poder tomar parte en este concurso

exposición de plantas y flores, se reducen a lo siguiente:

Podrán presentar y concursar en las siguientes variedades de plantas y flores: Cactus, Capullos, Rosas, Flores varias, Macetas flores y Macetas interior.

Habrà un premio para el mejor ejemplar de cada variedad, que designará un Jurado creado a tal efecto.

Las flores en jarrones deberán ser presentadas hoy sábado, antes de las 10 de la noche.

Antes de abrir e inaugurar la exposición el Jurado habrá otorgado los premios.

# MANACOR: COMENZO EL CURSO PARA AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

9. (De nuestro corresponsal). — El lunes de esta semana, quedó abierto el curso de enseñanza teórico y práctica para auxiliares administrativos, en la Delegación Sindical Comarcal. Con tal motivo, celebró un acto que presidió el Delegado Provincial de Trabajo, señor Salazar, a cuyo lado se sentaban el Alcalde, señor Servera, el Delegado Comarcal de Sindicatos, señor Riera y el Subgerente del P.P.O., señor Rocamora, así como la señorita monitora que va a dirigir el curso. La primera autoridad laboral, dirigió a los asistentes —entre los que figuraban, aparte del alumnado inscrito para el curso— numerosos miembros de las Juntas Sindicales, un detallado y expresivo parlamento, exponiendo el alcance del plan de promoción profesional que actualmente se desarrolla en España, con especial referencia a la participación en el mismo de esta provincia. Al final, en nombre del señor Ministro de Trabajo, dió por inaugurado el curso.

Este, que afectará a veinte alumnos, tendrá una duración de unos cinco meses, a razón de cuatro horas diarias de clase. Los temas a enseñar —mecanografía, taquígrafía, archivo de documentos, contabilidad, etc.— hace prever una excelente puesta a punto de los alumnos para servir en puestos administrativos de responsabilidad una vez coronado con provecho el curso.

### ACTUO «FAERSA»

En la noche del miércoles, actuó en el «Principal», bajo organización de «Els Escorpins», el grupo de mímica «Farsa». La competencia de un partido de fútbol, sigue siendo todavía y por desgracia, un obstáculo enorme para llenar locales en donde lo artístico tenga su cita. Ello hizo que la concurrencia fuera menos numerosa de lo que merece el estupendo grupo, que —proyección popular aparte— obtuvo un redondo éxito. Ojalá tenga repetición su visita, en local menos vasto y en día menos... comprometido.

Esse viejo y aún fresco sainete lírico de Rubí y Servera, tan nuestro, que lleva más de treinta años viviendo y coleando por los escenarios de la isla, vuelve a nosotros. Esta vez, aunque bajo dirección de dos manacorenses, en la encarnación de actores y cantantes pertenecientes a la agrupación artística «Coro Mixto de Sineu». Como queda dicho, la dirección corre a cargo de dos manacorenses: Rafael Nadal cuida de la parte musical y Guillermo Roselló de la puesta en escena. Ellos, por sí solos, constituyen una espléndida garantía para esta nueva representación del «Cuaquin». Tenemos noticias dignas de todo crédito de que el elenco sineuense hace una creación formidable de los populares tipos que creó Sebastián Rubí. Hay que pensar que la responsabilidad de actuar en Manacor con el «Cuaquin» sólo podía afrontarse estando perfectamente seguro de la propia calidad.

Buena noticia, esa de que el celebradísimo sainete subirá de nuevo a las tablas del Principal en la noche del 21 del corriente.

# Pollensa: LA PROPUESTA DE MUSEO ARQUEOLOGICO, APROBADA

POLLENSA. (De nuestro corresponsal informativo). En sesión plenaria del Ayuntamiento de esta villa aprobó la propuesta del Alcalde sobre la creación de un Museo Arqueológico en Pollensa. Ello constituye un acierto, ya que es de gran importancia para Pollensa la creación de un museo que pueda reunir los objetos y piezas prehistóricas que, en nuestra comarca, han podido ser halladas; así como cuanto se encuentre desde ahora.

También fue aprobado el Reglamento de Organización y Gobierno de la Residencia Social de Santo Domingo. La creación de esta Residencia Social viene a llenar un vacío de orden humano. Igualmente acordó el Pleno que

constara en acta el sentimiento de la Corporación Municipal por el fallecimiento de Sor Cirila Colomar, Hermana de la Caridad, religiosa que, por espacio de cincuenta años, ha dado ejemplo de singulares virtudes pedagógicas en esta villa.

Tomó el acuerdo de la adquisición de un carruaje que sustituya al que viene utilizando el servicio de recogida de basura en esta población. Y se aprobó el proyecto de iluminación de la Avenida Juan XXIII, del Puerto de Pollensa, así como la convocatoria de sendos concursos para la ejecución del Proyecto.

### UNA OBRA DE MATEO

### LLOBERA A PUERTO RICO

El pintor pollensin Mateo Llobera ha sido seleccionado para exponer uno de sus paisajes en la Exposición de Pintura organizada por el Instituto de Cultura Portorriqueño, que ha de inaugurarse próximamente en Puerto Rico, bajo el enunciado de «España vista por sus artistas».

### EL ARMONIUM DE

### D.ª CLARA DE COLONYA

### AL COLEGIO MUNICIPAL

La Caja de Ahorros de Pollensa —Caja de Colonya— ha cedido el armonium que perteneció a doña Clara, esposa de don Guillermo Cifre de Colonya, fundador de dicha Caja, al Colegio Municipal de Enseñanza Media, para que se utilice en las clases de Música en dicho Colegio.

Jornada solemne para Pollensa lo fue la dedicada a las Primeras Comuniones, para cuyo feliz acontecimiento, la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles fue profusamente adornada con fragantes flores. Un total de 22 niños y 30 niñas se acercaron al altar, acompañados de sus respectivos padres o tutores, para recibir por vez primera el Cuerpo de Cristo.

En el Concurso de Redacción organizado por «Coca-Cola» y patrocinado por BALEARES, obtuvieron mención honorífica Francisca Sánchez Rodríguez y Francisca Martínez Torrens, alumnas del Colegio Municipal de Enseñanza Media en esta villa.

### NUEVO JEFE DE CORREOS

### EN EL PTO. DE POLLENSA

Don Miguel Alemany ha cesado en el cargo de Jefe de la Administración de Correos, del Puerto de Pollensa. Para cubrir la plaza que dejó vacante el señor Alemany, ha sido designado titular de la misma don Pedro Pablo Ferrer Torrens, que, en fecha primero del actual, tomó posesión de su cargo.

### PRIMER PREMIO DE DIBUJO-CARICATURA

El joven artista don Jaime Sebastián Capó, del Puerto de Pollensa, fue galardonado con el Primer Premio de Dibujo-Caricatura, en el Certamen convocado por «Última Hora» con motivo de su 75º aniversario.

### ARENA PARA LAS PLAYAS DEL PUERTO

La Asociación de Vecinos del Puerto de Pollensa sigue cuidando con verdadero cariño las playas de nuestra bahía. En su nueva etapa, se ha procedido al acamio de arena en el tramo que cubre desde La Gola hasta Ca'n Pasador. Loable labor la que realiza la Asociación de Vecinos.

### GEMELOS

óptica alemana 4 aumentos Largo alcance Para montaña campo playa y deportes 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a TELEOPTICA MODERNA Apartado de Correos 8.075 MADRID.

### ALCUDIA: VISITA DE VEINTICINCO periodistas austriacos

(De nuestro corresponsal informativo, REVIV). — El miércoles día 8, recibimos la visita de 25 periodistas austriacos, invitados por la Agencia Quelle Reisen International. Entre los invitados destacaban: Sr. Marianne Gferer, del "Express Wien"; Sr. Helga Blatt, del "Wienen Wochenblatt"; Dr. Lorenz Eva, del "Die Frau"; Sr. Josef Kaufmann, del "Kleine Zeitung", Klagenfurt; Sr. Alexander Szep, del "Echo der Heimat"; Sr. Günther, del "Salzburger Nachrichten"; Otto David, del "Redakteur Volksblatt", Wien, y otras de "Kurier" y "Kronenzeitung", el Dr. Müller, director de Vöck, una prestigiosa industria austriaca.

Dedicaron toda la mañana y parte de la tarde a visitar nuestro litoral y espectralmente los Hoteles de su organización. Hotel Mal-Pas, del que es propietario el Excmo. Sr. D. Antonio Muntaner, Conde de Peralada, y Hotel Xarus, cuyo Director-Gerente es nuestro buen amigo don Narciso Vilare Blanch. Emprendieron después el viaje de regreso sobre las tres, y les deseamos una gráfisma estancia en nuestra isla.

Tuvimos ocasión de hablar con Mr. Hans-Hochen Käthe, jefe de guías de Quelle en Baleares, ya que era el único que hablaba español, y el preguntar le las impresiones de los visitantes, nos constó que habían quedado maravillados al contemplar las bellezas

de nuestra paisaje, y lo que les había llamado poderosamente la atención, era que en un solo término como es Alcudia, pudiera conjugarse tanta diversidad de paisajes, inmensa playa, montaña, acantilado, zona de pinares, lagos, etc.; por lo que su Agencia, ha tomado el máximo de interés en nuestra zona turística y en un futuro próximo harán lo posible para ampliar el número de estancias, cosa de la que nos alegamos vivamente.

El Sr. Peter Runger, Director de Quelle en el Mediterráneo y Canarias, y el Sr. Kanhe, al explicarles las ideas y proyectos del novel y pujante Club Amigos de Alcudia, quisieron inscribirse como socios, y al mismo colaborar en todo lo que estuviera de su parte; esto es ya una prueba más de cariño y amistad hacia nuestra patria chica y a sus moradores, detalle que agradecemos de corazón.

PERIODISTICAS  
Con gran alegría, escuchamos a través de Radio Popular, y con perfecta audición en el espacio radiofónico "Buenas tardes, Mallorca", noticias de nuestra Ciudad. Este noticiario, podremos oírle periódicamente cada miércoles a las 3 de la tarde y la información correrá a cargo del Club Amigos de Alcudia. Otra actividad de nuestro Club, que va demostrando poco a poco el fin que se ha propuesto.

### SINEU: Próximas representaciones del «CUAQUIN»

De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Siguen las actividades en el Coro Mixto sineuense y estos días se han intensificado los ensayos cara a próximas actuaciones fuera de nuestra población. Se trata de representar el «Cuaquin» en Santa Margarita el día 19 y después el día 21, en Manacor.

Por cierto que esta última salida resulta muy comprometida y difícil ya que en la cuna del «Cuaquin» se conocen muchas y excelentes representaciones de la obra.

Once» lograron en la penúltima jornada iquera dos treces y catorce doces que les proporcionaron 22.600 pts. Una cantidad muy aceptable que a ellos les hubiera gustado fuese ciertamente mayor.

—Oímos rumores de que pronto se convocará Junta Directiva del Patronato para decidir fecha y lugar de la Excursión prometida a su miembros como Jornada de Convivencia.

—Las Carreras Ciclistas del día de «Firó» siguen en el batú de los olvidos.

—Lo del nuevo horario de ventas de las Farmacias ha sido tema de muchas tertulias. El público ha perdido en comodidad aunque no en servicio por fortuna.

—Este 68 va a ser en Sineu el de las reformas horarias de venta, por que ya hicieron lo mismo, Carnecerías cerrando los domingos y Barberías cuyo clásico día de cierre eran los lunes.

—En Ariany se prepara estos días un acontecimiento de los que en Sineu ya llevamos dos. El ejemplo cunde.

—El 68 lanzó Radio Popular la primera emisión dedicada a Sineu.

Algunos miembros del C.E.M.S. nos dicen que andan mucho, pero no tanto.

CINE MONUMENTAL  
Proyecta: «La muerte tenía un precio».

## Importante Empresa

NECESITA AYUDANTE DIRECCION, de 24 a 30 años. Buena presencia. Agradable trato con el público. Formación profesional a cargo de la empresa. Interesante retribución y comisiones.

Interesados presentarse de 12 a 2 y de 4 a 8, en Avda. JAIME III, n.º 135, 5.º - 1.ª - Sr. BENEGAS.

## ALGAIDA: PRIMERAS COMUNIONES

(De nuestro corresponsal informativo U.O.P.). — El pasado domingo, el primero de este mes de mayo mariano por excelencia, tuvo lugar en nuestra villa la ceremonia siempre simpática y emotiva de las primeras comuniones.

Un día radiante lleno de sol y aromas de primavera fue el regalo de la Naturaleza a estos pequeños comulgantes. El Templo Parroquial lució sus mejores galas y presentó un magnífico aspecto, rebosante de fieles. La ceremonia, a la que asistieron nuestras primeras autoridades, comenzó con la renovación de las promesas del bautismo, hecha junto a la Pila Bautismal. Seguidamente el Señor Ecnomo don Juan Martorell ofició una misa solemne en el transcurso de la cual los pequeños acompañados de sus padres se acercaron a recibir por primera vez el Pan de los Angeles.

hacia los cuatro puntos cardinales de esta isla que nos ofrecía desde aquella altura uno de sus aspectos más hermosos.

AMBIENTE CICLISTA

Próxima ya la fecha del comienzo de la Vuelta Ciclista a Mallorca, el interés por la misma va creciendo ostensiblemente. Pancartas y carteles puestos en la misma plaza recuerdan que dentro de pocos días veremos pasar por nuestro pueblo a los esforzados de la ruta que tendrán que superar precisamente en nuestro término una de las pruebas más duras y decisivas que ningún aficionado querrá perderse: la subida contra reloj a Cura.

Finalizada la ceremonia religiosa todos los niños y niñas que habían recibido la primera comunión marcharon a la Rectoría en donde fueron recibidos por el señor Ecnomo y exquisitamente obsequiados.

### BENDICION DE FRUTOS EN CURA

El Santuario de Ntra. Sra. de Cura fue el pasado domingo, día 5, escenario de la bendición de los frutos de Mallorca. Un acto honradamente significativo en un majestuoso escenario.

Ocupaban la presidencia representantes de los Ayuntamientos de Algaida, Palma, Lluchmayor y Montuiri. El oficio solemne fue celebrado por el Ilmo. Padre Provincial de la T.O.R. al que sirvieron de Ministros el Padre Fe, T.O.R., Superior de Cura, y el Padre José Amengual, S.S.C.C., Superior de San Honorato. Dirigió la Sagrada Palabra el Padre Fe quien tejió con justas palabras el significado de un mensaje evangélico profundo y lleno de esperanzas.

Acabado el oficio, se llegó en procesión hasta el mirador desde donde el Ilmo. Padre Provincial procedió a la bendición de los frutos de Mallorca dirigiéndose

## SOLLER: Ferias y fiestas en honor de Ntra. Sra. de la Victoria

SOLLER. (De nuestro corresponsal JOB).—En los días 11, 12 y 13 de este mes —sábado, domingo y lunes— tendrán lugar las tradicionales Ferias y Fiestas en conmemoración de la victoria conseguida sobre los piratas berberiscos que realizaron una incursión sobre el valle el 11 de marzo de 1561, siendo el segundo domingo del mes.

Entre los actos religiosos que se anuncian, destacamos la misa mayor, que se celebrará a las 12 del domingo en la iglesia arci-preststal, predicando el sermón conmemorativo el sacerdote sollerense Padre Pablo Coll, misionero de los Sagrados Corazones, Ecnomo de la parroquia de La Huerta.

Por la tarde, a las 19, habrá la procesión de acción de gracias, acompañando por las calles y plazas, en el trayecto acostumbrado, la imagen venerada de Ntra. Sra. de la Victoria.

También el domingo, a las 11 de la mañana, en el Casal de Cultura, tendrán lugar los actos de entrega de premios a los vencedores del Concurso de Dibujo y Pintura, y a los floricultores premiados en la Exposición de Flores instalada en el mismo local. En el transcurso del mismo acto, se hará asimismo entrega a los músicos de la Banda Municipal, de sus participaciones en el «Premi Mare de Déu de la Victoria» instituido por la señorita Catalina Bernat Llinás.

En la tarde del lunes, día 13, tendrá lugar el simulacro de combates entre Moros y Cristianos, con el desembarco de los moros en el Puerto hacia las 16 horas. A las 18,30 habrá otro encuentro de los combatientes en el Pont d'En Barona. Una hora después, en la propia Plaza Mayor, se librará la batalla decisiva, que finalizará con la victoria de los cristianos y la captura de los moros.

Los festejos públicos gratuitos serán una actuación del «Club Patin Las Estrellas» el sábado a las 22 en la Plaza Mayor. Otra de «Aires de Muntanya», de Selva, en la noche del domingo. Y una exhibición de «Rapsodia Española» y «Aires Mallorquines» por el grupo de dirige Jaime Company, en la noche del lunes.

VERBENAS Y CONCIERTO  
En las veladas del sábado, domingo y lunes se celebrarán verbenas al aire libre, en el recinto del «Patio del Fantasio», de la calle de San Jaime.

En la velada del sábado, que dará comienzo a las 21,30, actuarán las orquestas «The Top Ten» y «The Royals».

La del domingo será amenizada por «Los Cid» y por «Los Dajuma».

La del lunes por «Los Cid» y «The Shadroks».

El domingo por la tarde, a las 18,30, en un vasto salón del Hotel Espléndido, en el Puerto de Sóller, se dará un concierto de

guitarra, a cargo del concertista brasileño Henrique Xavier Pinheiro. Ha sido organizado por la Delegación local de las Juventudes Musicales.

### PETANCA III GRAN DIADA RICARD

Una importante competición de Dujletas, en el deporte de petanca, tendrá lugar en Sóller el domingo día 12, a partir de las 8,30 de la mañana, bajo la organización del Club Petanca Sóller. Por la mañana se disputarán las fases eliminatorias, por grupos, de modo que se clasifiquen ocho dupletas para las fases finales, que se disputarán por la tarde en la Plaza de Estiradors.

La Casa Ricard patrocina los ocho premios que serán otorgados a las ocho dupletas mejor clasificadas.

El Ayuntamiento de Sóller concede una copa para la dupla del club organizador que obtenga una mejor clasificación.

Actualmente, el C. P. Sóller tiene una tripleta (Rullán, Jorquera, Sellés) para las semifinales del Campeonato de Baleares de primera categoría. Y otro club sollerense, el Unión Sóller, tiene clasificadas dos tripletas para las semifinales de segunda categoría. Las forman Juan Ferrá, Jaime Jaume, Bonifacio García Galiana y Miguel Coll, Agustín Cánovas y Antonio Enseñat.

Esto hace que en Sóller se hable mucho del auge de este deporte de Petanca, y que haya despertado ese torneo por dupletas, titulado «III Gran Diada Ricard» el mayor interés. Podrán participar en el mismo todos los jugadores federados que lo deseen y hayan cursado su inscripción, sin distinción de categorías.

FUTBOL  
COPA AYUNTAMIENTO ENTRE C. F. SOLLER Y SAN JAVIER

Mañana por la tarde, a las 4,30, se jugará en el Campo d'En Majo un partido para la Copa del Ayuntamiento entre los equipos C. F. Sóller y San Javier.

Uno y otro se han clasificado en sus respectivos grupos de segunda categoría regional. Cada uno de los grupos estaba integrado por doce clubs.

Ambos equipos alinearán a sus mejores elementos, pues unos y otros tienen verdadero interés en ganar la Copa.

El partido principal será precedido por otro de juveniles, con carácter de telonero, entre el Juvenil Sóller y el Juvenil San Javier. Este ha sido el conjunto que ha dado más guerra en el Campeonato de Baleares de Juveniles, siendo el más calificado rival del San Felipe, o sea, del equipo que se proclamó campeón.

mañana es fiesta!

¡qué fiesta con Delapierre!

Apadrinaron a los novios sus respectivos padres don Miguel Gual y doña Juana María Carbonell y don Pedro Juan Mestre con doña Micaela Caldentey.

La novel pareja salió en viaje de bodas por la Península. Nuestra enhorabuena

QUISICOSAS  
Los quinielistas de la «Peña los

# ¡Ojalá en 1968



## tenga vd. un "signo externo" llamado Dodge!



Ofrecemos: Tomar su coche usado. Cómodos plazos mensuales. Demostraciones sin compromiso. Visitenos con su familia, incluso sábados tarde.

### MOSA

EN PALMA DE MALLORCA: Avda. Conde de Sallent, n.º 73 — Tel. 215761  
BASE DE SERVICIO: Ctra. de Inca Km 2 — Teléfono: 226543-4 — (861)

DISTRIBUIDOR DE  
BARREIROS 8 CHRYSLER

## SOCIEDAD ANONIMA LETONA, de Barcelona Y DISTRIBUCIONES SIUL, de Palma

### INVITAN A LA DEGUSTACION GRATUITA

Que tendrá lugar esta mañana en los mercados de Santa Catalina y del Olivar, de sus productos exclusivos

## LECHE Y CACAOLAT

Así mismo, informan a los señores comerciantes interesados en esta campaña que podrán efectuarse degustaciones gratuitas similares en sus respectivos establecimientos, llamando al Tel. 226567



## Todo resuelto con la nueva bomba Jet

No exageramos si afirmamos que nuestras electrobombas portátiles son las más potentes y las más económicas. Nuestras construcciones son el resultado de un estudio completo de las necesidades del mercado que ha conducido a una realización extraordinaria: las electrobombas portátiles.

### Ideal para jardines y casas de campo:

1. Para el riego del jardín. Caudal medio.  
Normal: 1.300 litros por hora a 15 m. de altura.  
Jet: 3.000 litros por hora a 15 m. de altura.  
Se pueden pulverizar soluciones de abonos artificiales.

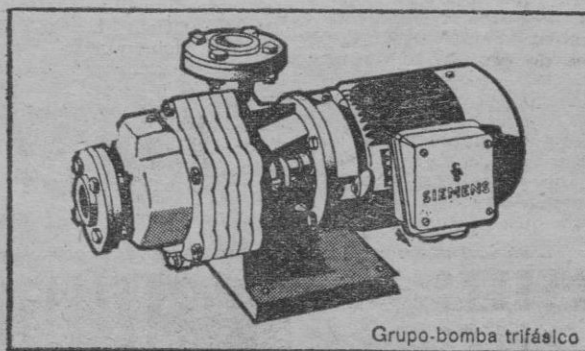
2. Para el abastecimiento de agua, para casas de campo y otros usos, las bombas portátiles están combinadas con un regulador automático de presión. No es necesario un depósito intermedio.

Para conectarlas basta la red eléctrica normal (red de alumbrado).

También disponemos de una amplia gama de bombas trifásicas para casas, jardines, usos agrícolas e industriales.



Nuevo modelo de bomba Jet.



Grupo-bomba trifásico

Siemens Industria Eléctrica, S. A.  
Barquillo, 38 Madrid-4.

### Cupón

- Señores:
- Me interesa me remitan información detallada
  - Les ruego me comuniquen la dirección del proveedor más próximo.



Nombre .....

Dirección .....

Población .....

# tortulia en la plaza mayor

## DEFENSA DEL PAISAJE

—En el «ABC» de Madrid he leído un admirable artículo de fondo firmado por Luis Calvo. En él se refiere a la necesidad de preservación y conservación del paisaje y aduce el pintoresco ejemplo de don Ramón del Valle Inclán y el heroico de Austria, cuyo Gobierno ha decidido luchar contra la electrificación, la industrialización y hasta, si es necesario, contra el turismo invasor y despiadado.

—A ver, explícame eso de defender el paisaje contra el turismo. Yo creía que el paisaje debía conservarse precisamente a favor, no en contra del turismo. Tens unes coses...

—Primero te explicaré lo de Valle Inclán (del que Luis Calvo dice, insistiendo, que no era republicano, cosa que yo sabíamos). Cuando la República quiso darle un cargo, dijo Don Ramón a sus contertulios: «Yo lo que quiero es una credencial de «Conservador del paisaje español. O eso, o nada». La aneclota, eso que entonces pareció otra extravagancia del escritor indica que Valle, tan genial en casi todo, tenía o intuyó la necesidad de hacer algo para defender el paisaje, que ya por aquellas fechas iba desapareciendo poco a poco tras los avances del «progreso».

—¿Y el Gobierno austriaco...?

—Por de pronto, ha renunciado a las audaces edificaciones modernas. Los Alpes austríacos, los bellísimos valles tiroleses, no admitirán más edificación que la típica del país.

—Pero esto se hace en beneficio del turismo, no...?

—De retruque, sí.

—En este caso ¿dónde van a meterse, a los turistas? Porque aquí, en Mallorca, ya me dirás, tu donde íbamos a colocar las decenas de miles de camas que nuestra, a pesar de todo insuficiente, hostelería va instalando en los lugares más bellos y agradables, o sea, más turísticos de la isla. Con los terrenos carísimos no tiene más remedio, la pobrecilla, que aprovechar el espacio poniendo las camas a sus pies, con a ses peques de formate. Y para ponerlas a «techos», siendo el terreno caro, no hay más remedio que irse para arriba y, naturalmente, estropear el paisaje.

—No, si yo no me quejo. Yo ya sé que una de dos: o paisaje o turismo. Las dos cosas juntas es muy difícil por no decir imposible de armonizar.

—Difícil es, desde luego, mantener la cosa en un punto de sabia discreción. Pero no es imposible. Todo se reduciría, dentro de nuestra alcadada carrera hacia el oro (producida por nuestra hambre de siglos), a cumplir, no siempre sino de vez en cuando, las infabes ordenanzas municipales. Porque es que se da el caso que no se cumplen nunca.

—¿Nunca...?

—Nunca. Ni por casualidad. Yo no pido llegar a las exageraciones de los austríacos (alemanes al fin). Yo me conformaría que nuestros arquitectos, nuestros contratistas y nuestros empresarios, sedientos de oro, se limitaran, de vez en cuando, repito, a respetar las Ordenanzas que, aunque llenas de defectos, cetera y mezquindad, servirían por lo menos en algunos casos (yo ya me conformaría de diez veces, una) para hacer algo que no fuera un so-

lemne disparate. Sería un disparate, indudablemente, pero no sería tan solemne...



MAQUINA

—Cambie mos de conversación. Tanmateix ni tu ni jo podem posar remei a lo que no en té. Aquí no som a Austria... i per altra banda, hi ha això que dius tu des llits Mem, com les faries jeure tu an es turistes...?

—He recibido una carta de Perico Cabrer en la que me habla de la máquina de limpiar playas.

—¿Qué dice nuestro Presidente de la Asociación de la Playa de Palma?

—Me dice lo siguiente: «He leído tu «Plaza Mayor» titulada MAQUINA, y te escribo con la única intención de ayudarte a recobrar ese sueño que la máquina para quitar algas, comprada por mi buen amigo y tocayo Pedro Zaragoza, te ha quitado...»

—¿Es cierto que te quitó el sueño lo de la máquina alicantina...?

—(Pots pensar...! Sigue con la carta).

—Hace ya dos años, la Asociación Sindical de la Playa de Palma, no como delantero centro y sí como equipo completo, adquirió para la limpieza de la playa una máquina que costó más de MILLÓN Y MEDIO de pesetas, cantidad que si se tiene en cuenta la devaluación, es superior a los dos millones de hoy».

—(Pots estar ben segur!)

—Cuando la televisión nos muestre esa máquina trabajando, yo te prometo que si es mejor que la nuestra, el «equipo» de la Asociación Sindical se volverá a empeñar y comprará otro igual. «TOT MENOS CONSENTIR QUE MOS PASSIN DEVANT». Un abrazo de este modesto, etc. etc.» ¿Qué te parece?

—Me parece admirable todo menos una cosa.

—¿Cuál?

—Que se compre una máquina igual que la de Alicante. La nuestra ha de ser mucho mejor.

—¿I si no n'hi ha de mil-lors?

—La donarem a fer. Per qualque cosa noltros som es pioneros!

—¿Qué te parece?

—Me parece admirable todo menos una cosa.

—¿Cuál?

—Que se compre una máquina igual que la de Alicante. La nuestra ha de ser mucho mejor.

—¿I si no n'hi ha de mil-lors?

—La donarem a fer. Per qualque cosa noltros som es pioneros!



ARTE

—Nuestra felicitación más sincera y cordial a los directivos de ANSIBA por la feliz iniciativa cuyo resultado práctico se inician mañana, domingo.

—¿En qué consiste la iniciativa?

—En la organización de excursiones artísticas por la isla y, cuando se tercié, por fuera de la isla. La de mañana es al Museo Anglada Camarasa del Puerto de Pollensa, con dinarillo en uno de los magníficos hoteles «sur-tos» en dicho puerto.

—Un aplauso para ANSIBA.



GAFIM

**PINTURAS**

**GOL LIMPIEZA**

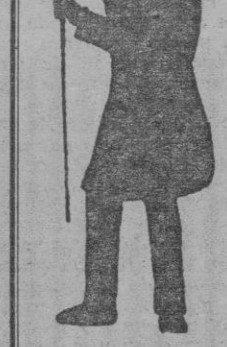
\* REYES CATÓLICOS 44

Si nos visita una vez, será nuestro cliente

# SUCEDIÓ HACE 100 AÑOS

11 MAYO 1868

En el «Diario de Palma» leemos:  
 ♦ El vapor correo «Mallorca» llegado el sábado fue portador de un millón de reales, para la Tesorería de esta provincia.  
 ♦ El sábado por la tarde cayó un niño de unos cinco años, dentro de una fuente que hay en la calle Vallori. Fue socorrido al momento por su familia y vecinos, que afortunadamente lo presenciaron y pudieron seguidamente extraerlo, pues el niño solo tuvo unas leves contusiones y el consiguiente sobresalto.



♦ Durante el pasado mes de abril en la isla de Menorca se efectuaron 14 matrimonios, ocurrieron 85 nacimientos, 45 niños y 40 hembras, hubo 76 defunciones, 31 varones y 45 hembras. Resulta un aumento de población de 9 personas.

♦ La corbeta «Paquita» de la matrícula de Palma —dice el «Diario de Mahón»— que tomó ayer libre plática cumplidos sus tres meses de observación en este lazareto, tiene que subir al varadero a fin de carenarse y forrar nuevamente en cobre, a consecuencia del agua que hizo después de su salida de Génova, por efecto de los recios embates que sufrió en el golfo. Este buque va con destino a La Habana y como conduce alguna carga consistiendo en arroz y pastas, tendrá que descargarla en depósito y reembarcarla después. El propietario de la «Paquita» es el respetable comerciante y celoso diputado comercial don José Villalonga, el cual celebramos tenerle entre nosotros por algunos días, pues vino anteayer con el «Menorca», con objeto de presenciar la reparación de dicha corbeta.

♦ Desde hace tres días prosigue el periódico mahonés, el cielo nos ha regalado alguno que otro riego de lluvia, pero con tan escasa cantidad, que apenas llegó a refrescar las tierras, como si una mano invisible la hubiese tasado y desmenuzado en pequeñas proporciones. Roguemos sin embargo a Dios que este beneficio se multiplique.

♦ Por la fuerza de vigilancia pública del Distrito de la Catedral fue detenido a altas horas de esta pasada noche un desertor del Ejército, reclamado por la autoridad.

♦ El domingo diez y siete del corriente en la iglesia de los baños de San Juan de Campos se celebrará la fiesta con que los señores banistas tributan todos los años a la Purísima Señora. El sábado, diez y seis, al anochecer se cantarán solemnemente completas en preparación a la solemnidad y el día siguiente a las diez de la mañana Misa cantada con sermón. ESEA

## Capitalizadora Española, S. A.

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION

Domicilio social:  
 Carranza, 20 (Edificio propiedad de la Compañía).  
 Teléfonos: 2232606 - 2232607 - 2232611. - MADRID (10).

En el sorteo celebrado en Madrid, el día 10 de Mayo de 1968, ante el Notario don Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

**Número 3.060**

DELEGADO: JOSE MIR SOCIAS.  
 Calle Arturo Rizzo, 26, 3.º - PALMA DE MALLORCA.

## alumbrado de PISCINAS

sinx

Proyector PAQ-300 especial para iluminación sub-acuática.

- Gran rendimiento lumínico.
- Facilidad de montaje y mantenimiento.
- Solidez de construcción.
- Estética y seguridad.

OFICINAS TÉCNICAS DE ILUMINACION

**CARANDINI**

Pídalos a su proveedor habitual | CASASNOVAS Y ROCA, S. A.  
 Representante: | Protectora, 19 - Telf. 21 35 33  
 PALMA DE MALLORCA

# Diganos ud. algo

## Magdalena Seguí

### «AMERICA CONTINUA SIENDO TIERRA DE PROMISION PARA LOS PINTORES ESPAÑOLES»

La admirada artista pintora Magdalena Seguí Colom, acaba de regresar de su viaje por las Américas, un viaje que ha durado la bonita cifra de casi doscientos días. La encontramos en Galerías Dera, de la que es propietaria con su socio don Guillermo Rullán, que no hace mucho también pasó por estas líneas, con motivo de la exposición de los Maestros Catalanes.

—¿Qué tal el viaje, Magdalena?

—Ciertamente maravilloso.

—¿Qué países ha visitado?

—Casi toda la América latina y de manera más detenida Estados Unidos, Méjico y Panamá... Paisajes y mentalidades distintas y enormes distancias.

—Hagamos, antes de delinear su interesante viaje, un poco de biografía. ¿Dónde nació?

—Yo soy una mujer sencilla, pese a mis ilusiones artísticas, por lo que creo que mi biografía no puede interesar ni siquiera a mis amigos, porque ellos ya la conocen... Pero, si se empeña, le diré que nací en el Val de los Naranjos.

—¿Dónde se formó artísticamente?

—En Argel, pues allí me llevaron casi de recién nacida. Allí estuve veinte años, y en mi casa siempre se respiró un ambiente propio a las inquietudes artísticas. En Argel empecé a pintar, afición que aumentó a mi regreso a la patria chica.

—¿Cuándo realizó su primera exposición?

—Fue en 1958, en el Círculo de Bellas Artes de Palma.

—¿Recuerdo perfectamente su exposición, muy interesante por cierto.

—Por lo menos se habló de mi obra.

—¿Dónde expuso después?

—En Sóller, en el salón de «Sa Botigueta». De ahí viene mi amistad con el señor Rullán. Él hacia sus primeras armas como marchante artístico y cuidó de mi exposición. Después me propuso montar la «Galería D'Art», en la Plaza Mayor de Sóller, que continúa con el mismo entusiasmo, y por último esta de aquí, que ya marchaba, pero nosotros le dimos un aire distinto.

—¿Cuál es ese aire?

—Traer a Mallorca la obra pictórica de renombrados maestros peninsulares, para dar mayor amplitud al panorama pictórico palmesano.

—Loable propósito.

—Para que aquí, en fin, se puedan admirar cuadros de artistas sólo conocidos por su fama, sin necesidad de trasladados a la península.

—Dígame la verdad... Con ese empeño ¿buscan ustedes únicamente un beneficio económico?

—Loable propósito.

—Esta, en principio, está movido por una gran afición,



por lo que los mallorquines decimos «una bona brusca», o sea por auténtico amor a la pintura, ya que como negocio, la pintura, desgraciadamente, en nuestro país, continúa siendo un negocio pobre, a veces ruinoso. Hablo en general, naturalmente.

—Dicen que si usted necesitara vivir de la pintura alcanzaría metas mucho más elevadas... ¿Es así?

—Bueno, la verdad es que apenas tengo tiempo para pintar. De manera que, puede ser cierto, o incierto, este estado de opinión.

—¿Qué motivos le llevaron a efectuar ese reciente viaje por las Américas?

—Fundamentalmente, motivos familiares... También, claro está, la ilusión de conocer ambientes distintos.

—¿Ha pintado, durante su viaje?

—Algunos apuntes y notas he traído, casi todos ellos sobre temas humanos... En cualquier país del Nuevo Mundo hay infinitos motivos inéditos para ser llevados al lienzo.

—¿Continúa de moda, en América, la pintura española?

—Más que nunca. Es algo enorme. Allí he visto pagar precios asombrosos por obras de artistas españoles de calidad mediocre. Puede decirse que América continúa siendo tierra de promisión para los artistas de España. Con toda sinceridad creo que si en cualquier galería de arte de Norteamérica, Méjico o Panamá, se exhibieran obras como las que en esta casa tenemos se volverían locos.

—¿También tienen campo los artistas medianojes?

—Ya se lo he dicho. Allí se pagan bien hasta los cuadros que nosotros vemos aquí expuestos en la calle.

Voy a preparar la maleta.

CALDENTÉY

# PIVA

vencedor en la batalla del riego

cava - ara cultivada siega

moto-bomba

motocultor

grupos de 1-2-4 y 6 c.v.

**piva motor**

Ramón Muntaner, 59 - PALMA DE MALLORCA

Proyector PAQ-300 especial para iluminación sub-acuática.

- Gran rendimiento lumínico.
- Facilidad de montaje y mantenimiento.
- Solidez de construcción.
- Estética y seguridad.

OFICINAS TÉCNICAS DE ILUMINACION

**CARANDINI**

Pídalos a su proveedor habitual | CASASNOVAS Y ROCA, S. A.  
 Representante: | Protectora, 19 - Telf. 21 35 33  
 PALMA DE MALLORCA





Por RAT DEPORTIVA

Un Atco. Baleares con aspiraciones

No estábamos en principio muy de acuerdo con la organización de estos dos amistosos con un trofeo de por medio, que van a poner en marcha a partir de mañana domingo, los equipos del Mallorca y del Atco. Baleares.

Baleares - Cataluña

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL JUVENIL, CON LOS EQUIPOS SAN FELIPE Y CINCO COPAS

Mañana, domingo, a las cinco de la tarde, en el campo La Salle, el San Felipe, campeón de Baleares, disputará la eliminatoria correspondiente al campeonato de España de la categoría juvenil, enfrentándose al Peña Cinco Copas -filial del Barcelona- campeón de Cataluña.



MIGUEL PONS

El trío defensivo del equipo mallorquín está integrado por Jerónimo Salleras Mayans, Miguel Pons Crespi y Gabriel Sagrera Ferrer.

J.S.: Carmelitano Infantil. M.P.: La Real. G.S.: San Felipe Junior. Demarcación que ocupáis? J.S.: Defensa lateral derecha. M.P.: Defensa central. G.S.: Defensa lateral izquierda.



GABRIEL SAGRERA



JERONIMO SALLERAS

FRONTON BALEAR Hoy, noche a las 10'30 FINALES DE LOS XL Campeonato de España de Boxeo Aficionados COPA S. E. EL GENERALISIMO 10 COMBATES 10 TODOS LOS PESOS ENTREGA DE TROFEOS

Boxeo

Una gran final de los mejores boxeadores aficionados

ESTA NOCHE, ULTIMA VELADA DE LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

AYER, RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO, OFRECIDA POR EL ALCALDE

Ya quedaron perfilados los combates, que se celebrarán esta noche en el Frontón Balear, con motivo de la «gran final» de esos «XL Campeonatos de España de Boxeo Aficionados».

Siete federaciones han logrado verse representadas en esa final: Centro, Cataluña, Las Palmas, Tenerife, León, Asturias y Santander. Por la federación castellana, intentarán conseguir el título nacional, los siguientes boxeadores: Escudero, Mota, Pérez, Durán, Sánchez, Viana y Villanueva.

Logicamente, la regional del Centro, por tener siete boxeadores, en la final tiene mayores probabilidades de éxito que las restantes. Sin embargo en boxeo, al hacer suposiciones de como resultado sorpresas inesperadas.

En esos campeonatos nacionales hemos visto a varios boxeadores que por su pelear, nos parecieron los mejores. Demostraron excelentes condiciones, para que nos fijáramos con ellos. Sin embargo, su inmediato oponente, con idénticas condiciones, y por medio de un golpe, ponía fin, en esos campeonatos, de las esperanzas de una afición, y lógicamente del vencido.



El Alcalde habla con sus visitantes, durante la recepción. — (Foto Juanet).

No vamos a comentar las posibilidades, en esa gran final, de cada uno de los boxeadores. De lo que estamos completamente seguros es de que esas peleas, el resultado de las mismas, en cuanto a lo que cada pugil exponga para conseguir la victoria, se verán en escasísimas ocasiones.

Ayer a las 12'30 horas, en el Ayuntamiento de Palma, y por el Ilmo. Sr. Alcalde, se ofreció una recepción a los asistentes a esos «XL Campeonatos de España de Boxeo Aficionados».

El Presidente de la Regional de Baleares abrió el capítulo de parlamentos, agradeciendo la designación, de la Nacional, a esa Balear, para la celebración de los Campeonatos de España 1968.

El Doctor don Emilio Herrero, Vicepresidente de la Federación Nacional de Boxeo, dedicó unas amables palabras a los organizadores, así como a todos aquellos que han trabajado en el progreso de este deporte, y agradeció la amabilidad y amorosa acogida de los mallorquines, para todos los que han participado, directa o indirectamente, con esos campeonatos.

Cerró el acto de parlamentos, el Ilmo. Señor Alcalde, Don Máximo Alomar Josa, prometiéndole dedicar una pronta atención para que se lleven a cabo las obras de un Palacio de los Deportes, en nuestra Ciudad. Dijo estar presente en la velada de esta noche, que se celebrará en el Frontón Balear, a fin de presenciar los combates de la final.

Seguidamente se ofreció a los asistentes un vino español.

Los combates, que esta noche se celebrarán son los siguientes:

- PESOS MOSCAS Montesdeoca (Las Palmas) - Escudero (Centro).

PESOS GALLOS

Rubio (Cataluña) - Suárez (Las Palmas).

PESOS PLUMAS

Setien (Santander) - Rubio (Cataluña).

PESOS LIGEROS

Casas (León) - Mota (Centro).

PESOS SUPERLIGEROS

Ventosa (Cataluña) - Pérez (Centro).

PESOS WELTER

Durán (Centro) - Cabranes (Asturias).

PESOS SUPERWELTER

Caro (Cataluña) - Fajardo (Tenerife).

PESOS MEDIOS

Sánchez (Centro) - Trujillo (Las Palmas).

PESOS SEMIPESADOS

Viana (Centro) - Hernández (Tenerife).

PESOS PESADOS

Villanueva (Centro) - Hernández (Tenerife).

Al final de la velada, se celebrará el acto de entrega de trofeos e imposición de banderas a los vencedores de los combates de esta noche. J. ALOY

COMO PROLOGO DE LA VUELTA A MALLORCA

Un gran acontecimiento ciclista

El próximo martes, día 14 y como prólogo a la «XVIII Vuelta Ciclista a Mallorca», tendrá lugar en el Velódromo de Tirador una magna reunión ciclista.

En ella tomarán parte los más preciados ciclistas del momento, como son Jacques Anquetil, Jan Janssen, Edward Sels, Jean-Pierre Ducasse, Van de Kerckhove, José M. Errandonea, Antonio Gómez del Moral, Ramón «Tarzán» Sáez, Luis Otaño, J.M. Lasa, Jaime Alomar, Gabriel Mascaró, López Rodríguez y otros muchos, todos ellos participantes de la Vuelta.

No es necesario resaltar el palmarés de cada uno de ellos, pues es bien sabido de los aficionados, los días de gloria que han dado al ciclismo internacional.

Estos corredores intervendrán en las diferentes pruebas que se van a desarrollar: Velocidad, Eliminación, Persecución y como final una Gran Carrera a la Americana, en la que intervendrán las parejas estelares de cada uno de los equipos.

Como prólogo a estas pruebas se va a efectuar la presentación oficial de todos los equipos participantes en la «Vuelta a Mallorca», debidamente uniformados que desfilarán juntamente con el Director Deportivo.

La reunión, que dará comienzo a las 10 de la noche, promete resultar interesante a la vista de los corredores participantes.

En venideras ediciones daremos a Vds. amplio detalle de este magno acontecimiento ciclista.

Poniente - Manacorenses

HOY, EN EL CAMPO DE LA SALLE

Ya en pleno desarrollo del Campeonato de 1ª Regional destaca este partido en que ambos contendientes acostumbra a dar en todos sus encuentros cuanto hay en ellos de bueno, y sobre todo una emoción solo presente en estas lides de tan auténtico amateurismo. No dudamos por tanto, de interés de este acontecimiento deportivo y de la tarde emotiva que se les promete a cuantos acudan al campo de La Salle, esta tarde a las 17,15.

FUTBOL - ESTADIO «SANTIAGO BERNABEU» COPA DE EUROPA DIA 15 DE MAYO: REAL MADRID - MANCHESTER UNITED (Fiestas de San Isidro) IDA Y VUELTA EN AVION DC-7 TRASLADOS: AEROPUERTO - CENTRO CIUDAD - CAMPO FUTBOL - CENTRO CIUDAD - AEROPUERTO ENTRADA ASEGURADA. Precio: 1.750 pesetas VIAJES IBERIA, S.A. PASEO GENERALISIMO FRANCO, núm 48 CONSULTENOS: 21 45 49 - 21 58 44 - 22 27 44 (A. V. T. A. n.º 4)

HIPICAS

LAS NOVEDADES, TONICA DOMINANTE DEL INTERESANTE PROGRAMA DE MAÑANA

NUEVOS PROGRESOS DE LOS POTROS QUE EL DIA 19 COMPETIRAN EN EL «GRAN PREMIO NACIONAL»

Reunión prólogo de la «Gran Diada». Siete carreras sobre la distancia inicial de 2.300 metros. La primera se lanzará puntualmente a las 3.45 y las operaciones de apuestas habrán dado comienzo a las 3.15.

LIDER KHAN LUCERNA LIN SOL

PRIMERA CARRERA

Table with 2 columns: Name and Time. Includes entries like Lord d'Or, Lider Khan, Lin Sol y Lamina Kid.

Una carrera modélica ya que reúne ejemplares de la misma generación sobre un handicap muy aceptable. Pueden ocurrir muchas cosas, pero si Lider Khan empalma el recorrido de que es capaz, será fácil vencedor. Lucernia conserva la posición del domingo y llegó en tercer lugar y Lin Sol es uno de estos caballos de condiciones y con dificultades que pueden vencer o tener una mala actuación. Recordamos la primera vuelta de Lot el pasado domingo y la buena carrera de Latin y Lorena Fox, ambos atrasados. Una incógnita Lámina Kid que corrió en Manacor con el nombre de Linares.

ESTEREL II LIRICA LISTO

SEGUNDA CARRERA

Table with 2 columns: Name and Time. Includes entries like Lemar, Jerezano, Esterel II, Lirica y Listo.

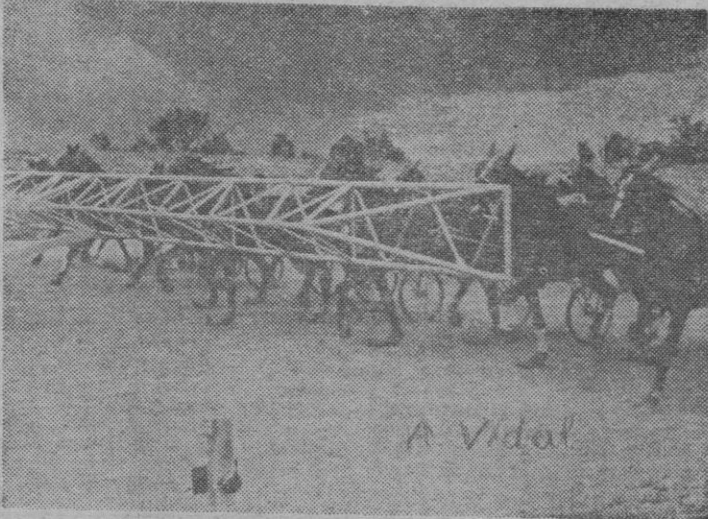
El cambio de arranque desconcierta algo. Sin embargo recordamos la actuación de Esterel II desplazado en situación peligrosa y bastante peor colocado. Lemar y Jerezano está bien situado pero su forma no es la mejor. Igualmente situados respecto a su record, Lirica y por eso la escogemos. En cuanto a Listo es un caballo de condiciones que va mejorando día a día y por eso le escogemos. Recordamos las últimas victorias de Jessica, pero su handicap es considerable.

CENTAURO JEPSY JIREL

TERCERA CARRERA

Table with 2 columns: Name and Time. Includes entries like Centauro y Jepsy, Jirel y Jaguar, Lirica y Juanita d'Or.

El pasado domingo fue muy reñida esta carrera y puede volver a serlo nuevamente. Centauro se mantuvo siempre en las primeras posiciones lo mismo que Jepsy y como están bien situados los he-



Un compacto grupo de potros de tres años, que deben debutar el día 19, ensayando la salida tras el autostart en los entrenos del jueves.

mos colocado entre nuestros favoritos. Jirel es un caballo poderoso y si cuaja una carrera como la del domingo debe dejarse sentir. Como hemos dicho al principio, las fuerzas están muy igualadas y las faltas tendrán importancia decisiva.

FRU FRU ILOTO GACELA

CUARTA CARRERA

Table with 2 columns: Name and Time. Includes entries like Inquieto, Fru Fru, Iloto, Gacela, Imagen, Joli Sport.

La carrera de nacionales se ha vuelto a agrupar de forma que cabe esperar la máxima emoción de ella. Nuestra elección obedece a que tanto Fru Fru como Iloto dieron mucha brega y han sido avanzados. Conservamos a Gacela en la misma posición del domingo pero también podríamos destacar a Inquieto, Imagen, Joli Sport y otros. Si no ponemos en la cabecera a Jordania no es porque no creamos pueda ganar sino por su conductor. Si la conduce J. Brunet es la favorita, si su propietario va es otra cosa.

RASPAIL B II OURAGAN PLUS RAPIDE

QUINTA CARRERA

Table with 2 columns: Name and Time. Includes entries like Shelly J. C., Ouragan V, Reyja, Gordon Cantrineberg.

Son 14 caballos en el espacio de 20 metros en esta carrera que no pasará nada anormal si fuera lanzada con el autostart. Raspaill B II puede vencer porque en el entreno demostró poseer velocidad para ello. Plus Rapide es un caballo difícilísimo pero está mejor colocado que otras veces y en cuanto a Ouragan hace tiempo no se había visto en mejor posición. No obstante las variantes son tantas que no nos atrevemos a decir más.

GENGIS KHAN BUFON PRINCE DU FIGUIER

SEXTA CARRERA

Table with 2 columns: Name and Time. Includes entries like Ioen Orneberg, Prince du Figuiet, Alliance Hanover.

Otra carrera enormemente igualada en la que todo es cuestión de forma o de suerte. Gengis Khan y Bufon siempre son enormemente peligrosos con este handicap y esta distancia y en cuanto a Prince du Figuiet lleva tiempo sin destacar y ya va siendo hora. Una incógnita la reanipación de Ioen Orneberg y bien colocados todos.

BELLA LUZ BOLIVAR BIRD

SEPTIMA CARRERA

Table with 2 columns: Name and Time. Includes entries like Halcón, Vendaval, Bolívar y Bella Luz.

Si Bella Luz repite su última carrera puede vencer ya que virtualmente lo había conseguido pudiendo ser Bolívar su más directo rival ya que también estuvo bien en

su última actuación. Recordamos que Bird, sobre la misma distancia, remató muy bien y fue desplazado al galopar sobre la meta. Vendaval no está mal colocado teniendo en cuenta que ha tenido una recuperación. También recordamos la ha tenido J. Fox tras su gris temporada. Indor puede ser peligroso al más pequeño fallo.

LOS ENTRENOS DEL JUEVES

A los entrenos del jueves ac...

Advertisement for Delapierre champagne featuring a bottle and the text 'mañana es fiesta!' and '¡qué fiesta con Delapierre!'.

Advertisement for marine engines with the text 'motores marinos' and 'DIESEL MATACAS'.

Advertisement for Vicente Moya Oliver marine engines, featuring a large image of an engine and the text 'VICENTE MOYA OLIVER' and 'HEROES DE MANACOR, 307 TELEF. 21 39 61'.

dieron cerca de cuarenta potros de tres años ya que fueron más de 20 los que vinieron en la sesión vespertina y un buen número había probado ya sus fuerzas en la sesión matutina. El lunes anterior también se habían entrenado varios y entre ellos Miss Piroška que estuvo a la altura de sus últimas pruebas. Magníficos nos parecieron M. Itú y Mas Vich siendo la revelación Milady de don Pedro Riera conducida por Olaf Wager y Mi Sabina de don Simón Solivellas conducida por Bartolomé Llobet. Aunque Mi Sabina no pudiera con M. Itú hemos de tener en cuenta su indisposición reciente y creo que quedarán más que evidentemente sus condiciones. Desgraciadamente habrá una baja para el «Gran Premio Nacional», nos referimos a Mestizo de don Pedro Isern, uno de los grandes favoritos que tendrá que ser retirado de entreno, al estar visiblemente lesionado.

La impresión general del plantel de potros de este año es que nunca había sido tan numeroso ni de tanta calidad. La «Diada» del próximo domingo día 19 será de las que harán historia por poco que colaboren todos y las circunstancias sean favorables.

CENTAURO

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer y con motivo de los encuentros de los días 29 de abril 1 y 5 del actual, tomaron los siguientes acuerdos:

COMITE DE COMPETICION

«Jugadores» Suspender por dieciocho partidos oficiales y multa, a Antonio Ponce Guardia (Rotlet) por agresión a un contrario y al árbitro. Por catorce partidos oficiales y multa, a Miguel Llull Heredia (Industria) por zaramear y agredir al árbitro.

Por doce partidos oficiales y multa a Bartolomé Mari Marimón (Industria) por agresión al árbitro.

Por tres partidos oficiales y multa, a Simón Ponce Guardia (Rotlet) por insultos al árbitro.

Por dos partidos oficiales y multa, a Jaime Cerdá Coll (Constancia A), Carlos Orfila Mascaró (Alayor) por protestar las decisiones del árbitro y Miguel Salas Pons (España) por falta de respeto al árbitro una vez terminado el encuentro.

Por un partido oficial y multa, a Pablo Ferrer Marqués (Atco. Ciudadela) y Gabriel Mora Seguí (Montaura) por su desconsideración para con el árbitro, motivo por el cual fueron expulsados.

Hacer objeto de amonestación a: Miguel Vanrell Cloquell, Francisco Andreu Vives (Montulri), Bernardo Tomás Bonnin (S. Javier), Vicente Dávila Andreu, Esteban Calafell Palmer (Andraitx)

JORNADA ECONOMICA

Abrirla con motivo de incidentes ocurridos en el encuentro Atlético Ciudadela - Menorca, suspendiendo a resultados de la misma al Delegado de campo del C. D. Ato. Ciudadela.

COMITE DE JUVENILES

Autorizar su celebración al Club Pollensa, con motivo de su encuentro con el Llosetense.

«Jugadores»

Suspender por cuatro partidos oficiales a Martín Perelló Roselló (Manacor) y Bartolomé Riera Alzamora (Petra) por agresión a un contrario.

Por un partido oficial a Sebastián Barceló Vidal (Juventud) por su desconsideración para con el árbitro y Jaime Catalá Jaime (L'Altura) por practicar juego peligroso siendo expulsado del terreno de juego.

PARTIDOS

Dar el partido CIDE-San Javier como ganado al CIDE, resultado 2 a 0, imponiendo multa al C. D. San Javier por retirarse sus jugadores del terreno de juego antes de finalizar el encuentro y suspender por un mes a su Delegado acompañante.

CLUBS

Imponer multa al C. D. Sta. María, C. D. Petra, C. D. San Bartolomé y La Victoria, por falta de envío del horario del encuentro en plazo.

EL CABALLERO SE APELLIDA NADAL



El confidente de portivo entra en la redacción sonriente. —¿Ha regresado al yate? —le pregunto. —Está a punto de llegar si es que no se encuentra ya en aguas mallorquinas. También es inminente la llegada de este caballero del que viene hablando-se como probabie presidente, o directorio destacado, del

Mallorca. He oído comentarios para todos los gustos. En el Bar Bosch, en el Bar Palacio, en el Bar Ideal, en la Granja Reus y en el Bar de la Prensa, algunos han dicho que esto era una «invención periodística». Como nunca he tenido que rectificar algo que te haya dicho, voy a revelarte el gran secreto: te diré cómo se apellida este señor catalán, que reside en Palma desde hace bastantes años.

—¿Dilo, por favor!

—Se apellida... NADAL. Señor Nadal. Cinco letras como te dije.

—¿Cuánta inquietud aclarada! ¿Y ahora?

—Esperar el contacto que mantenga este caballero con la directiva del Mallorca. Ahora no depende de mí.

—¿Serán contactos sinceros y serios?

—Baste te diga que posiblemente se celebrará en el local de la Federación Balear de Fútbol. Nada de reuniones super-secretas. Con las cartas boca arriba, números claros y en la mesa más apropiada.

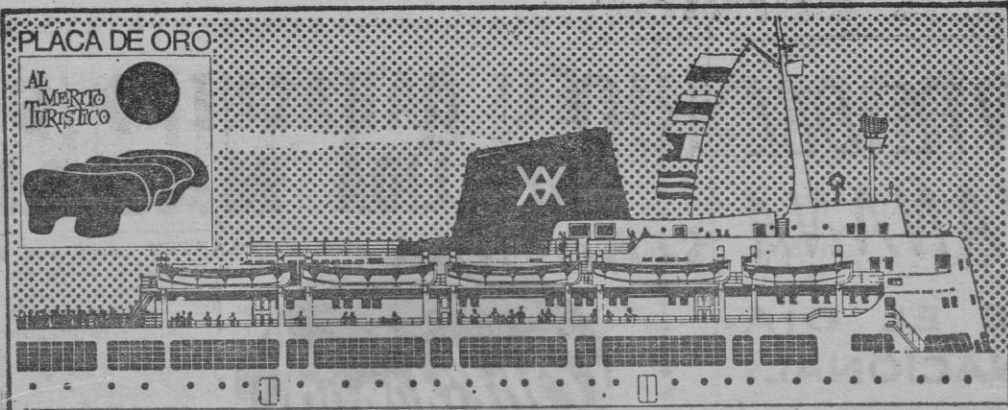
—¿Algo más, queridos lectores...?

RIPOLL

Advertisement for Colowall plastic products, featuring the brand name 'colowall' and the text 'PAPELES PLASTICOS SUPERLAVABLES' and 'Teléfono: 23 73 86 Miguel Santos Oliver, 85 MAS BARATO QUE LA PINTURA'.

A large advertisement for furniture and outdoor equipment, featuring illustrations of chairs, tables, and umbrellas, and the text 'TERRAZA', 'CAMPO', 'PLAYA', 'Muebles LA INDUSTRIAL', 'OFERTA ESPECIAL', and 'Lea «BALEARES»'.

Advertisement for Regina dishwashers, featuring an illustration of a dishwasher and the text '¡NUEVO! Lavavajillas REGINA', 'NUEVA «REGINA», de acero inoxidable, con acción «acuamatic» para la cocina moderna. Lavado completamente automático. ACCESORIOS EXTRAS, ruedas giratorias para su fácil traslado. Mesitas auxiliares de acero inoxidable.', 'Miguel Mut Amengual', 'Av. Juan March, 35 San Miguel, 232-234 Teléfono 22-29-49'.



CRUCEROS YBARRA 1968

...el hotel también viaja

II Crucero a Rusia

Del 17 de julio al 3 de agosto. En el trasatlántico "CABO SAN VICENTE" BARCELONA - DUBROVNIK (Belgrado) - CORFU - ESTAMBUL - YALTA - ODESA...

VIII Crucero de Verano a los Países del Este

Del 3 al 19 de Agosto. En el trasatlántico "CABO SAN VICENTE" BARCELONA - GENOVA - PIREO (Atenas) - VARNA (Sofía) - CONSTANZA - (Bucarest)...

II Crucero al Mar Negro

Del 7 de agosto al 2 de septiembre. En el trasatlántico "CABO SAN VICENTE" BARCELONA - PIREO (Atenas) - ODESA - CONSTANZA (Bucarest) - VARNA (Sofía)...

Crucero a la Olimpiada de México

Del 7 de octubre al 15 de noviembre. En el trasatlántico "CABO SAN ROQUE" BARCELONA - MALAGA - LISBOA - TENERIFE - SAINT THOMAS (Islas Virgenes)...

V Peregrinación a Tierra Santa

Del 2 al 19 de Septiembre. En el trasatlántico "CABO SAN VICENTE" Organizada por la Parroquia de San Roque (Madrid) BARCELONA - CIVITAVECCHIA (Roma) - MALTA - HAIFA (6 días en Tierra Santa)...

Servicio Regular Turístico ESPAÑA-ITALIA

En el buque transbordador "CANGURO BIANCO" Horario a partir del 16 de mayo: Salidas de BARCELONA: martes y sábados, a las 17 h. Salidas de GENOVA: lunes y viernes, a las 13 h. Duración del viaje: 20 horas. Precios desde 728 ptas.

YBARRA Servicios trasatlánticos. Cruceros turísticos. Servicios de carga.



Informes: MIGUEL PUIGSERVER MARIANO Avda. Antonio Maura, 64 Apdo. 87 Teléfono 153 03 PALMA DE MALLORCA y en todas las AGENCIAS DE VIAJES

ULTIMATUM DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE BALONCESTO. AL PERLAS

«Si no juega el domingo, descenderá automáticamente a III DIVISION»

Ayer en la Federación Balear de Baloncesto se recibió el siguiente telegrama de la Federación Española:

"Rogamos comuniquen Perlas Manacor que acuerdo Comité Competición de celebrar encuentro contra Santa Coloma en las condiciones señaladas ha sido ratificado por esta Federación Española en reunión Comité Ejecutivo día dos señalando fecha doce mayo según se comunicó telefómicamente a esta Federación el mismo día. Advertida dicho Club que de insistir en su posición consideraremos como retirado de esta competición y por tanto descendido automáticamente a Tercera División. Saludos, Anselmo López, Presidente."

O sea, que según la Federación Española, al Perlas no le queda más remedio que jugar el domingo contra el Santa Coloma, si es que quiere luchar para conservar su actual categoría. En vista del ultimatum, nos hemos puesto en contacto con Manacor para conocer el punto de vista del club perlista. Por no haberse reunido todavía la Directiva del Perlas, no podemos dar contestación oficial al problema, pero si podemos adelantar que la decisión del club manacorense es la de no jugar este partido, mantener el recurso presentado en espera del fallo y recurrir después ante la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, pero de todas maneras no jugar el domingo. Esta es la impresión sacada de nuestras conversaciones que como es natural puede variar cosa que dudamos, aunque de servir alguna novedad se la ofreceremos a nuestros lectores.

TROFEO "JOYERIA"

JORGE JUAN

Una vez finalizadas las Fases de Clasificación del Trofeo "Joyería Jorge Juan" mañana darán comienzo las fases finales en las respectivas categorías, con los clasificados que apuntábamos el pasado martes, ya que en los en-

cuentros que restaban por jugar, celebrados en el transcurso de esta semana, no hubo variación en las clasificaciones y por tanto serán los ya citados los que se disputarán el derecho a optar al magnífico trofeo.

En estos encuentros jugados durante la semana, que fueron dos, uno de ellos no llegó a finalizar y fue éste el La Cierva-Carmelitana, de juveniles, jugado en Manacor, ya que a los diez minutos de la segunda parte y con el marcador favorable a los locales por 24-21, los visitantes decidieron no continuar la lucha y se retiraron, y aún cuando no conocemos la resolución adoptada por el Comité nos figuramos que el vencedor será el conjunto manacorense, siendo por tanto éste y el Español, por superar en el basketaverage directo al Molinar, los que pasan a la final.

También se jugó el Palma-Patronato, de III División, que finalizó con el triunfo de los locales por 62-50, si bien el juego sufrió una interrupción poco antes del final al cambiarse unas "caricias" un jugador y un seguidor.

En la Fase Final de III División, tenemos un interesante Patronato-Molinar, esperando nos ofrecerán ambos conjuntos una vez más, un disputado partido con el aliciente que siempre supone un marcador indeciso hasta el final.

El Perlas ha de visitar al Español y creemos que los de Manacor podrá lograr un resultado que les permitirá esperar con cierta tranquilidad el encuentro de vuelta.

Dos encuentros con claro vencedor nos ofrece la categoría femenina, ya que supone que S. F. Palma sabrá resolver con un triunfo su visita al Patronato, mientras que el Español habrá de inclinarse ante el Perlas en su deslazamiento.

Muy nivelado se presenta el La Cierva-Luis Vives, de juveniles y creemos que la eliminatoria no habrá de resolverse hasta el segundo encuentro, para el que puede tener extraordinaria importancia el resultado conseguido en este partida de ida.

En la misma categoría juvenil, han de enfrentarse Español y Perlas, y han de ser los manacorrenses los que se aseguren mañana mismo la eliminatoria.

T O N Y

PARTIDOS Y ARBITROS

PARA HOY SABADO

MINIBASKET

Trofeo COCA-COLA

A las 16.15. — Maravillas - San Felipe. Sr. Batle.

A las 16. — San José - At. La Salle. Sr. Cerdá.

A las 16. — Luis Vives - Carmelitana. Sr. Escarrer.

A las 16. — Sallista - Sometimes. Sr. Nadal II.

A las 16. — Binisalem - Luis Vives. Sr. Bennasar.

MALLORCA - AT. BALEARES

DISPUTANDOSE UN TROFEO DE PLATA DONADO POR COMERCIAL PARETS

Mañana, a las seis de la tarde, en el Estadio Luis Sitjar, se disputará el anunciado partido amistoso entre el Mallorca y el Atlético Baleares.

Sería absurdo pretender comentar ahora la valía y las posibilidades de los equipos.

Sin embargo, ayer, un destacado aficionado nos dijo:

—El Atlético Baleares, como tiene que disputar la liguilla, está entrenándose a fondo; mientras el Mallorca, que prácticamente ha terminado la temporada, no se entrena.

A este respecto debemos aclarar que no es así. Nos lo ha confirmado Jaime Turró.

—Precisamente el jueves —nos decía— celebramos un partido de entrenamiento, formando los titulares con los reservas; las sesiones de trabajo han continuado. Quizá no con tanta rigurosidad como en pleno campeonato, pero sí con normalidad.

—¿Qué pasará el domingo? —Creo que se presentará un buen partido. Limpio, noble, pero buscando el mejor resultado.



CIFRE

—¿Quiénes jugarán? —Salvo imponderables, saldrán en el primer tiempo Piris o Heredia; Doro, Sans, Victorio; Cano, Forneris; Joseito.

Cano, Domínguez, Bancalero y Cifre.

—¿Y después? —Estarán citados la mayoría de jugadores. Pero se alineará el equipo-base de las últimas jornadas.

En cuanto al Atlético Baleares, Marianin ha convocado ya a toda la plantilla. El entrenador considera al Mallorca superior al Badalona, por lo que cree que ello será muy aprovechable para su equipo, que de verá superarse buscando el máximo rendimiento.

Para esta doble confrontación, el distinguido aficionado don J. Parets, distribuidor de "Motores Solo", ha donado un magnífico trofeo de plata, que precisamente ayer fue expuesto en Almacenes La Primavera.

Este trofeo entrará en posesión del equipo que logre más puntos en los dos encuentros y, en caso de empate, al que logre el mejor coeficiente de goles.

Un aliciente más.— RIPOLL

TENIS

ENORME INTERES ANTE LA DISPUTA DE LOS PARTIDOS DE CUARTOS DE FINAL DEL «II TROFEO MANUEL ALONSO»

Los 64 jugadores infantiles que empezaron la disputa de la competición del II Trofeo «Manuel Alonso», han quedado reducidos a ocho clasificados para la disputa de los partidos de cuartos de final, que se jugarán mañana domingo, por la tarde, en las pistas del Mallorca Tennis Club, entidad social que colabora en la organización de dicha competición.

Todos los jugadores que han participado en los partidos jugados hasta la fecha, así como los clasificados para la disputa de los partidos que faltan, lo han hecho guiados de un gran entusiasmo, en busca de la clasificación para sucesivas eliminatorias, habiendo colaborado todos juntos, al éxito sin precedentes logrado en una competición infantil de Tenis, cual ha sido la que va a terminar dentro de dos semanas, organizada conjuntamente por la Delegación Provincial de Juventudes y los concesionarios de «Coca-Cola» y «Fanta», que se han visto compensados por el éxito conseguido.

De los partidos jugados en la pasada semana, muy pocos han sido los que no fuesen presenciados por una gran masa de espectadores, ya que casi todos, reunían alicientes para el resultado final. En partido jugado en la pista del Instituto, Parra, de dicho centro, tuvo que ceder su clasificación, ante el mejor juego de Carrió (Montesión). En otros partidos jugados, Panadés (Montesión) venció a Castañer (CIDE) por 10 a 3; Vidal I (Montesión) ganó a Oleza II (Montesión) por 10 a 1; Oleza Socías (Montesión) a Feliu (CIDE) por 10 a 1; Tous (CIDE) a Conde (Montesión) por 10 a 0, y Oleza I a Fuster (Mallorca T. C.) por 10 a 3. Con dichos resultados, han quedado clasificados Carrió, Panadés, Vidal, Oleza Socías, Oleza Serra de G. y Claverol, todos de Montesión; además de Torres y Francisco Tous, del C.I.D.E.

PARTIDOS DE

CUARTOS DE FINAL

Mañana, domingo Carrió (Montesión) contra Panadés (Montesión), a las 17 horas, en la pista Mallorca Tennis Club. Torres (CIDE) contra Vidal (Montesión), a las 18, ídem. Oleza Socías (Montesión) contra Tous (CIDE), a las 17, ídem. Oleza Serra (Montesión) contra Claverol (Montesión), a las 18 h, ídem. Nota: Todos los partidos se jugarán a dos «sets» ganados de seis juegos cada uno.

RODA o BANQUETE SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS. SOLICITE PRESUPUESTO CRISTINA-PALMA HOTEL

HIPODROMO «SON PARDO» MAÑANA DOMINGO 12 A LAS 3/5 UN PROGRAMA LLENO DE NOVEDADES DOMINGO 19 Gran Premio Nacional Carreras mañana y tarde Servicio de restaurante

PARTIDOS PARA MAÑANA

CAMPEONATO PRIMERA REGIONAL Poniente - Manacorense a las 17.15, La Salle. PARTIDOS PARA EL DIA 12 DE MAYO COPA PRESIDENTE

GRUPO A Palma - Soledad a las 10.30, Luis Sitjar. GRUPO B Binisalem - Poblense a las 17, Binisalem. CAMPEONATO PRIMERA REGIONAL

España - Alcudia a las 17, Lluchmayor. Pollensa - Llosetense a las 17.15, Pollensa. Bellavista - Son Cotomeret a las 10.30, Antoniana. Murense - Alaró a las 17.30, Muro. CAMPEONATO SEGUNDA REGIONAL

GRUPO A Sanmartí - San Marcos a las 16.30, Manacor. GRUPO B Campanet - Montaura a las 17, Campanet. FASE FINAL CAMPEO. NATO SEGUNDA REGIONAL

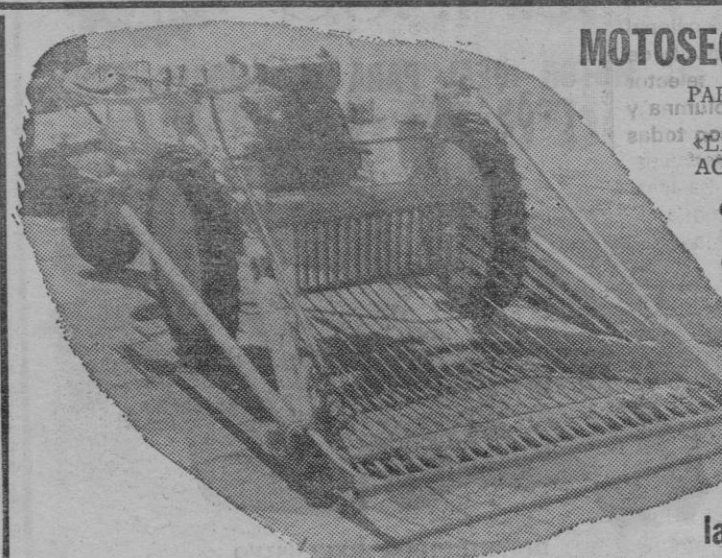
GRUPO A Sanmartí - Atco. Rafal a las 11, Collietense. TORNEO PRIMAVERA JUVENILES

GRUPO A Santa María - Atco. Rafal a las 8, Antoniana. Patronato - Peña Central a las 10.30, Molinar. GRUPO B San Bartolomé Mallorca a las 9.30, Montesión. Soledad - C.I.D.E. a las 18, Son Malferrit. GRUPO C

La Victoria - Alaró a las 17.30, Alcudia. Santa María - Poblense a las 17.30, Santa María. GRUPO D Petra - Murense a las 17.15, Petra. Juventud - Manacor a las 16.30, Felanitx. CAMPEONATO ESPAÑA JUVENILES

San Felipe - P. Cinco Copas a las 17, La Salle. AMISTOSOS

Sóller - Atco. Baleares a las 16.30, Sóller. Mallorca - Atco. Baleares a las 18, Luis Sitjar.



MOTOSEGADORA «OLIMPIA» PARA SEGAR HABAS, CEREALES, FORRAJES, ALFALFA, ETC. LA SOLUCION IDEAL PARA EL AGRICULTOR MALLORQUIN»

- SIEGA • ARRENTONA • DEJA EN HILERA

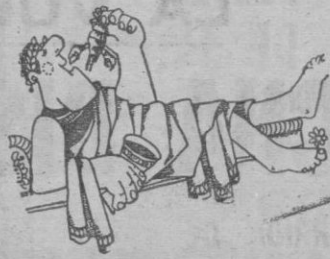
Ofrece además las posibilidades de: FUMIGACION - RIEGO - SIEMBRA - etc.

VICENTE MOYA OLIVER - H. Manacor, 309 - Tel. 213961 PIDA DEMOSTRACION GRATIS



# CATEDRA DE PASARLO BIEN

Por PABLITO



HOY, 32 PAGINAS



## TEMA

### Una reaparición singular

De repente se ha anunciado la reaparición de Joan Manuel Serrat en Palma. Casi al día siguiente de la «vuelta a la normalidad», el cantante catalán ha firmado contrato para volver a la pista donde tantas veces ya ha triunfado.

Es posible que con esta actuación se cierre ya definitivamente una historia triste que prácticamente aquí perdió su felicidad anterior. Recuerden: Joan Manuel Serrat cantó en Palma, por última vez, el pasado día de San José (19 de marzo); era su última actuación ante un público y antes de desplazarse a Londres para comenzar su preparación directa de cara a «Eurovisión». Aquella fue una actuación triunfal, estableciéndose un record de asistencia. Luego Serrat marchó a Francia y a los pocos días, desde París, remitió su incomprensible carta de «dimisión» como artista representativo de España en el máximo festival europeo de canciones. Desde aquel momento han sucedido demasiadas cosas, todas ellas desagradables.

Ahora parece ser que las aguas van volviendo a su cauce. Tras una actuación nada clara en Oviedo y unas galas en la región catalana —de una en Sabadell tenemos noticias ciertas y además buenas—, después de haberse reincorporado Serrat a las emisoras, donde desde «aquello» había guardado silencio, el muchacho regresa a «su» casa de Mallorca.

Una cosa hay cierta, indiscutible: si Serrat era buen cantante —para nosotros lo era, además de extraordinario compositor— sigue siendo lo mismo ahora. En este aspecto, como es lógico, nada ha cambiado. Y creemos nosotros que, en todos los casos, lo que cuenta para valorar a un profesional es su obra y su realidad. Lo demás son añadidos que solo sirven, a veces, para hacer el regalo de una popularidad quizá innecesaria.

Joan Manuel Serrat, mañana en Palma, recomienza una larga caminata. Para salvar todos los obstáculos que le esperan en la ruta, tiene los mismos recursos que cuando empezara: la indiscutible calidad de sus canciones, su probada personalidad como intérprete. Esto le sirvió, antes, para salir del anonimato y es lo mismo que le ha de servir ahora para reconquistar lo perdido. Antes y ahora, buenas cartas tiene en la mano.

Aparte lo que significa como suceso artístico, la actuación de Joan Manuel anunciada para mañana en Palma reviste caracteres de acontecimiento en virtud de tantas cosas ocurridas y que, aunque nos pese, se han añadido en este caso al que siempre debiera ser limpio, risueño y alegre mundo de la canción.

## HAY QUE SALIR DE CASA

### UNA CONSULTA ATENDIDA

Ya empezamos. Y ruego, amable señora que me escribe, que no vea en esta mi primera frase un tono de fastidio. Es para que lo entiendan los demás lectores.

Quiero decir que nada más iniciar esta modesta sección, como quien dice en el primer día, ya me ha surgido una consulta. Una dama, de muy correcta caligrafía, que me escribe para exponer una duda que la tiene en alta preocupación y «en la confianza de que yo podré ayudarla».

Vamos a ver. Mi gentil comunicante me pregunta, dicho simplemente, si es correcto servir champaña como aperitivo. Esta señora, según me cuenta, es «víctima de la manía de su esposo en este aspecto». Su marido, viene a decir, gusta de tomar el champaña prácticamente en ayunas, como aperitivo, y ella piensa que estropea así las comidas que ofrece a sus invitados. Y acaba preguntando: «¿Cómo puedo poner champaña a los postres, al final de la comida, si mi marido ya se cansó de servirle y ofrecerlo en el aperitivo?»

Y yo he de contestar: no se enfade, señora, pero no tengo más remedio que darle la razón a su marido. El está en lo cierto y justo, siempre en el supuesto de que el champaña que ofrece y sirve sea ese auténtico espumoso de clase y no una bebida gaseosa y ofensiva.

Al buen champaña, precisamente, hay que saborearlo por la mañana o al mediodía, en ayunas si es posible, porque siendo auténtico, siempre será ligero y jamás engañoso. En tales condiciones, es el mejor de los aperitivos y hay que paladearlo al principio de las comidas y nunca al final, porque los dulces y las frutas fomentan su natural acidez y paralizan sus cualidades particularmente distinguidas. Beber un buen «brut» —o un seco— al final de las comidas constituye un triple crimen: en primer lugar, porque resulta duro; por otra parte, porque no favorece la digestión, al contrario de lo que muchos imaginan, y, finalmente, porque impide que en este momento sean saboreados en su verdadero lugar los grandes vinos que existen para el caso.

Por lo tanto, apreciada dama, viva tranquila y deje que su marido sirva a sus invitados un buen champaña como aperitivo. En su lugar de ama de casa consciente, límitese a vigilar que el espumoso sea adecuado. Fíjese que cuando su marido descorche la botella, el líquido no salte del interior: el gran champaña, cuando se destapa, deja oír solamente un ruido discreto y seco, y la espuma leve, precedida de un nimbo de vapor azulado, no hace más que aflorar a los bordes del gollote... Usted vigile estos detalles, señora, y verá como sus invitados, iniciando el banquete con champaña antes de comer, son luego más felices y se comportan con más alegría. El gran champaña, tal como le sirve su marido, en la estrecha copa de altos bordes, es un nectar incomparable y al beberlo frío (nunca helado, por favor) saboreamos ciertamente un vino de caballeros, reyes y papas.

Estoy encantado de haberle podido ayudar, señora, aunque para ello haya tenido que sacrificar un capítulo de mi campaña para animar a la gente a salir de casa. — P.

## REPRESENTACION

Interesa conceder representación para Baleares, a persona dinámica, muy introducida en el ramo del Calzado y Piel, para la venta de maquinaria para imprimir por calor y de cabear en plástico toda clase de cordones. Abstenerse los no introducidos en dicho ramo. Dirigirse a: I. R. I. S. A. - Calle Marina, 305. - BARCELONA (13). Informando historial.

El «Golf» —el famoso «Golf» de Cala Mayor— ha reabierto sus puertas, con nueva dirección y renovados entusiasmos.

Este club de baile viene a aportar lo que es el «último grito» en las discotecas. Algo así como la música psicodélica o cosa parecida. Las luces de la decoración, en este caso, juegan un importante papel en el ambiente, al jugar sus colores, apagándose y encendiéndose según sea la música.

Algo vertiginoso y mareante, de acuerdo con los gustos actuales.

La música del «Golf» está en manos de un buen conjunto escandinavo, muy adecuado para el fin que se persigue. Nos parece, pues, que entrará en el camino de los éxitos el reabierto local de Cala Mayor.

Lo que anunciábamos sucedió: «The Explosión», el explosivo conjunto, debutó en «El Rodeo» y se produjo la explosión de verdad.

¡Qué cantidad de música explosiva la suya!

Y lo que nos teníamos se produjo.

Vaticinábamos que a lo mejor había alguna sorpresa para este fin de semana. Sorpresa que viniese para añadir alicientes a lo anunciado. Y la ha habido.

Porque sorpresa ha sido este anuncio de «Tagomago», sin avisar ni dejarlo entrever.

Hala: Juan Manuel Serrat. Y sin comentarios: ni frases publicitarias, rebuscadas.

El creador de «Cançó de matinal», para este regreso ante el público palmesano, se ha buscado un compañero de postín. Nada menos que Tete Montoliu, el asombroso pianista de jazz.

Más calidad, pues para añadir a la calidad de Serrat.

Ayer estuvimos con Vicky Lagos y no le temblaba la belleza. Queremos decir que el supuesto nerviosismo que puede representar el estreno de una obra de compromiso no menguaba en absoluto su atractivo innato.

Estaba igual de guapa, igual, igual como siempre, a pesar de la inminencia del estreno.

Vicky Lagos, y que ella nos perdona, es una de esas mujeres que, vistas de cerca, obligan a pensar en el piropeo fuerte. Lo malo es que uno no tiene inventiva para esas cosas.

De paso, nos anunció Rafael Salas que una de las obras que veremos este verano será «El tragaluz», de Buero Vallejo.

¿Fecha? preguntamos. Y nos dijo que será para cuando la Compañía acabe su temporada en Barcelona. Allí para octubre, seguramente.

De todas maneras, por ahora, lo único que le preocupa al empresario del «Principal» es «lo» de la Zarzuela, a base de Antología.

«Que son muchos duros, tú». Y uno venga animarle, en el convencimiento de que una ez más habrá acertado.

Como hemos hablado de la concentración de orquestas para este verano a Cala Ratjada, una lectora —que suponemos joven y muy «fans»— nos pide que le demos la relación exacta de los conjuntos que han de ofrecer música en aquel núcleo veraniego.

He aquí lo que hemos podido averiguar. Para este verano tienen contrato a la vez, en Cala Ratjada los siguientes conjuntos: «Los Betas», «Los 7-66», «Os Duques», «Los Talavots», «El Harlem», «The Sticks» y «Grupo 15».

¿Han oído algo? Pues tal vez aún nos dejemos algún nombre en el tintero.

De todas maneras nos parece queda servida nuestra lectora.

PABLITO

## PROGRAMA PARA MAÑANA

En el momento de redactar estas líneas la cuestión meteorológica no permite ser optimistas en cuanto a la jornada de mañana. Habrá que conformarse con quedar en casa, por la mañana, escuchando música de las emisoras o viendo el programa matutino de la «tele». Si el tiempo no cambia.

Por la tarde, el cantar ya es otro. Y también por la noche: hay tres buenos programas, tres estilos, tres maneras para divertirse.

Mañana tenemos la reaparición de Ingrid Garbo en «Jartan's», el recital de Serrat en «Tagomago» y la Compañía de Vicky Lagos e Ismael Merlo, con una buena obra de Jaime Salom, en el Teatro Principal. Esos tres puntos, como lo más destacado, que dan margen para pararse a pensar en la elección de lo que ha de servirnos para llenar el hueco que corresponde a la honesta diversión.

## VIAJES IBERIA, S. A.

SE COMPLACE EN ANUNCIAR A SUS COLABORADORES Y AMIGOS, ESPECIALMENTE A LOS SEÑORES CONSERJES, RECEPCIONISTAS, GUIAS Y DIRECTORES DE TODOS LOS HOTELES Y ESTABLECIMIENTOS TURISTICOS DE MALLORCA, ASI COMO AL PUBLICO EN GENERAL, QUE POR QUINTO AÑO CONSECUTIVO CONTINUAMOS EFECTUANDO SEMANALMENTE NUESTRAS YA FAMOSAS

## EXCURSION A AFRICA

cada miércoles a partir de día 15 de mayo en avión DC-7

## EXCURSION A IBIZA

cada viernes a partir de día 24 de mayo en Convair Coronad

\*\*\*\*\*

Informes y reservas a los teléfonos

214549 - 215844 - 222744 - 226743

o en nuestras oficinas del Paseo Generalísimo, 48



## MARTES

Por fin va a estallar la bomba

## LLAMADA

Le aseguramos 90 minutos de pasarlo estupendamente con las:

- DIABLURAS,
- CANCIONES,
- HUMOR,
- JUVENTUD,
- ALEGRIA,
- IMPETU,
- DE ESTA MONJITA LLAMADA

## SOR YE-YE



HILDA MANUEL ENRIQUE AGUIRRE • GIL • GUZMAN

DIRECTOR RAMON FERNANDEZ

GUION: V. ESCRIVA Y J. M. GANCHEZ SILVA CANCIONES: MANUEL ALEJANDRO PRODUCTORA: ASPA FILM

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

DOMINGO, 12 MAYO  
A LAS 5'15 TARDE



GRANDIOSA  
CORRIDA DE TOROS

6 BRAVOS TOROS 6  
5 DE D. JAVIER PEREZ TAB-  
BERNERO Y 1 DEL EXCMO.  
SR. CONDE DE MAYALDE

**César GIRON**  
**Pedrin BENJUMEA**  
**Gabriel de la CASA**

VENTA DE LOCALIDADES: Plaza de Weyler, lado Teatro Prin-  
cipal; Bar Rosales; Viajes Universal, Calvo Sotelo (Terreno) y  
Bar Cojuelo. (frente Plaza de Toros).

**LA VIOLENCIA DEL OESTE CON  
TODA SU FUERZA ARROLLADORA**



**LAS PISTOLAS  
DEL NORTE DE TEXAS**

**Cuatro hombres que daban  
más importancia a la muerte  
que a la vida**

**«Operación exterminio»**



Desde las brumosas riberas del Tamesis a las abrasadoras arenas del Sahara, pasando por las immaculadas nieves de Cervino, toda una fantástica intriga de ámbito internacional que tiene por protagonista a una fascinante mujer.

Tras las fachadas de elegantes casas de juego, en las habitaciones de los más lujosos hoteles, en las salas de los más refinados clubs nocturnos, todo un mundo oculto de intriga, de violencia y de traición.

«Operación exterminio», realizada en eastmancolor, es una pe-  
lícula de trepidante acción, de agobiante «suspense», de apasionante argumento.  
Será estrenada en «Metropolitan Palace».

**LAS MAS SENSACIONALES AVENTURAS DE UN AGENTE SECRETO FEMENINO**

WARNER BROS. Presenta  
**INGRID SCHOELLER**  
**ALBERTO LUPO**  
JOHN HESTON  
DIANA DE SANTIS GEORGE WANG



**OPERACION EXTERMINIO**

Director: UMBERTO LENZI  
ASTMANCOLOR PANTALLA PANORAMICA

**Programas  
Para hoy**

**TEATRO**

TEATRO PRINCIPAL. — 7 tarde y 10'30 noche:  
Funciones de la Compañía de Ismael Merlo y Vicky Lagos: «CITA LOS SABADOS», de Jaime Salom. — (Aut. mayores)

**SALA DE ARTE Y ENSAYO**

JAIME III. — De 3 a 9'45 — Noche a las 10'30:  
«CE SOIR... OU JAMAIS» (Esta noche... o nunca), Anna Karina, Claude Rich, Françoise Dorléac; y «LES AUTOMANES». — (Mayores 18 años)

**CINES DE ESTRENO**

ASTORIA. — (Climatizado). Desde las 3:  
«CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS?», (eastmancolor); y «EL FUEGO Y LA PALABRA», Burt Lancaster, Jean Simmons, eastmancolor. — (May. 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). Desde las 3'15:  
«EL SOLITARIO PASA AL ATAQUE», Roger Hanin, Jean Lefebvre, Sophie Agaciski, color-scope; y «HORIZONTES DEL OESTE», Rock Hudson, Julia Adams, Robert Ryan, color. — (Mayores 14 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3:  
«LA SENDA DEL CRIMEN», technicolor, George Peppard; y «LAS 4 VERDADES». — (Autorizado mayores)

BALEAR. — Desde las 3:  
«EL AMANTE DE LA MUERTE», con Steve Mc. Queen; y «EL HALCON DE CASTILLA». — (Aut. mayores)

SALA BORN. — (Climatizada). Desde las 3'15:  
«UN DIABLO BAJO LA ALMOHADA», en technicolor, con Ingrid Thulin y Mauricio Ronet; y «EL PSICOPATA», en color. — (Aut. may.)

CAPITOL. — Desde las 3:  
«10 HORCAS PARA UN PISTOLERO», technicolor; y «8 CONTRA AL CAPONE». — (Tolerado menores)

METROPOLITAN. — (Climatizado). Desde las 3'15:  
2ª SEMANA:  
«SOLA EN LA OSCURIDAD», Audrey Hepburn, Technicolor; y «UNA TUMBA PARA EL SHERIFF», Color-Scope. — (May. 18 años)

ORIENTAL. — Desde las 3'—:  
«10 HORCAS PARA UN PISTOLERO», technicolor; y «TARZAN 66», en color. — (Tol. men)

PROGRESO. — Desde las 6:  
«EL AMANTE DE LA MUERTE», con Steve Mc. Queen; y «EL HALCON DE CASTILLA». — (Aut. mayores)

RIALTO. — Desde las 3'30:  
«10 HORCAS PARA UN PISTOLERO», technicolor; y «TARZAN 66», en color. — (Tol. men)

RIVOLI. — Desde las 3'30:  
3ª SEMANA:  
«EN EL CALOR DE LA NOCHE», con Sidney Poitier y Rod Steiger, (Technicolor); y «CASI UN CABALLERO», con Alberto Closas y Conchita Velasco. — (May. 18 años)

VICTORIA. — Desde las 6:  
«10 HORCAS PARA UN PISTOLERO», technicolor; y «TARZAN 66», en color. — (Tolerado menores)

**DE REESTRENO**

DORADO. — Desde las 3'30:  
«DOS MIL DOLARES POR COYOTE»; y «LOS PALOMOS», Gracita Morales. — (Tol. menores)

FANTASIO. — Desde las 3:  
«EL AVENTURERO», technicolor, Anthony Quinn; «A PUERTA CERRADA», color. — (Autorizado mayores)

HISPANIA. — Desde las 3'15:  
«UN MILLON EN LA BASURA», con José Luis López Vázquez y Julia G. Caba; y «ROBO DE DIAMANTES», con Kieron Moore. — (Tolerado menores)

MODERNO. — Desde las 6:  
«COMANDO SECRETO», cinemascop y color, Paul Newman; y «LA MONTAÑA DEL DIABLO», en color. — (Tol. menores)

**PROGRAMAS PARA MENORES**

CAPITOL - DORADO - HISPANIA - MODERNO  
ORIENTAL - RIALTO - VICTORIA

**PELOTA NACIONAL**

FRONTON BALEAR.  
Todos los días, desde las 4'45. sesión continua:  
Partidos, quinielas y trío.

**SALAS DE FIESTA**

- \* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* EL BARCO, Night Club — Tarde y noche baile
- \* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
- \* «LA COTORRA VERDE»: Baile todas las noches.
- \* LOS ROMBOS. (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile y atracciones.
- \* ¡SLOOPYS NIGHT CLUB! — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches, baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

**SALA RIVOLI**  
**3ª SEMANA**



**EN EL CALOR DE LA NOCHE**

SIDNEY POITIER ROD STEIGER

Complemento:  
**«CASI UN CABALLERO»**  
(MAY 18 AÑOS)

**METROPOLITAN PALACE**  
**2ª SEMANA**



AUDREY HEPBURN  
ALAN ARKIN  
RICHARD DRENNIA

**SOLA EN LA OSCURIDAD**

JACK WESTON  
**EFREM ZIMBALIST, JR.**

COMPLEMENTO:  
**UNA TUMBA PARA EL SHERIFF**  
(MAY 18 AÑOS)

**A PARTIR DE ESTA SEMANA,  
DOMINGOS Y FESTIVOS,  
SESIONES CONTINUAS**

**A LA CAZA DE UN REPORTAJE FOTOGRAFICO EN UN INTERNADO DE SEÑORITAS**



**Escándalo en el internado**

FRANCO CICCIO SANDRA ENIO RAIMONDO URSULA  
FRANCHI-INGRASSIA-MONDAINI-GIROLAMI-VIANELLO-DAVIS

DIRECTOR MARIANO GIROLAMI UNA COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA DE CHAPALO FILMS (MADRID)-MARCO FILM (ROMA).  
PASEOS POR LOS TEJADOS, LADRONES MISTERIOSOS Y MUCHACHAS BELLISIMAS  
**MUY PRONTO PARA VD.**

# Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

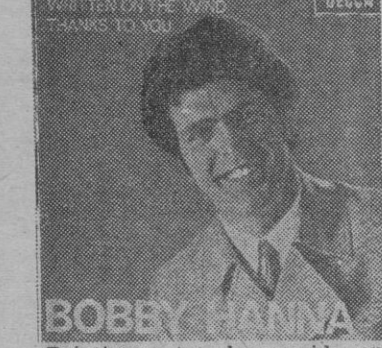
## «LOS VALDEMOZA»

Monsieur Dupont. S'hortet.



Por primera vez, «Los Valdemosa», han participado en nuestro Festival Internacional de la Canción. «Monsieur Dupont» es la canción que defendieron y que inaudiblemente mereció una clasificación mucho mejor que la obtenida. No obstante, ello no ha trascendido en la acogida de este disco y va camino de transformarse en uno de los más exitosos de nuestro Certamen. La canción es muy comercial y tiene una cierta calidad. Completa el disco «S'hortet» una canción con letra de Pablo y música del Mtro. Segura y «Los Valdemosa». Canción que también gozará de la aceptación popular.

BOBBY HANNA  
Written on the wind. Thanks to you.



Prácticamente desconocido en nuestro país, Bobby Hanna, ha encontrado la plataforma de su lanzamiento en nuestro Festival, al clasificarse como vencedora «Written on the wind» (Escrito en el viento). Si sabe aprovechar esta coyuntura, Bobby, puede colocarse en el panorama artístico español de forma espléndida. Tiene estilo, buena voz, presencia física y su manera de cantar, cuajaría en España. «Escrito en el viento» es la justísima vencedora de nuestro Festival gracias a la canción en sí, calidad, y a la interpretación de Bobby Hanna que supo aprovechar el material.

\*\*\*\*\*  
\* CUIDA ESTAS \*  
\* PAGINAS: \*  
\* MIGUEL VIVES \*  
\*\*\*\*\*

## BRUNO LOMAS

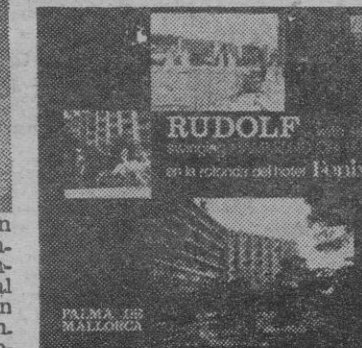
La mantilla. Haz lo que tengas ganas. Balada de Bonnie y Clyde. Un eterno amor.



Nuevo disco de Bruno Lomas con su sello discográfico, y muy interesante por cierto. Cuatro temas que gustarán de verdad a los muchísimos seguidores que Bruno tiene en nuestra isla. En la cara «B» dos temas del momento, «Balada de Bonnie y Clyde» y «Un eterno amor». Bruno los saca brillantemente y puede decirse que son de lo mejorcito en cuanto a versiones castellanas hemos escuchado. En la cara «A» dos números inéditos, «La mantilla» y «Haz lo que tengas ganas», esta última del propio Bruno Lomas. En suma, nuevo disco de Bruno Lomas que causará sensación.

## RUDOLF

Romance anónimo. Siboney. Ojos españoles, etc.



Nos encontramos ante un excepcional Long Play a cargo del virtuoso del órgano, Rudolf Paché. Muchos son los alicientes que concurren en esta grabación, una acertadísima elevación de las catorce números que lo componen, el virtuosismo de Rudolf que saca a las teclas de su Hammond verdaderos arabescos musicales en una bella cascada de notas musicales, los excelentes arreglos originales para órgano Hammond del mismo Rudolf y una r'itida grabación cosa totalmente necesaria y vital para tal tipo de registros. Los muchos seguidores de la

música de órgano encontrarán muchos motivos de satisfacción al escuchar este excelente long play de Rudolf que ha logrado, con un solo instrumento como es el órgano Hammond, una obra musical totalmente barroca, tal es el efecto musical que nos llega al escucharlo. Se trata de lo mejor que hemos podido escuchar hasta el momento dentro de lo que es la música al órgano.

**SALA Astoria**  
2.ª SEMANA  
BURT LANCASTER - JEAN SIMMONS  
**EL FUEGO Y LA PALABRA**  
EAST MANHOOD  
RICHARD BROOKS

**¿CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS?**  
Color  
(MAY. 18 AÑOS)

**MAÑANA-MATINAL**  
Lecciones de amor en Suecia y  
**¿CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS?**  
IMPORTANTE:  
A partir de esta semana Domingos y festivos SESIONES CONTINUAS

# LUCIANA WOLF

## «MI NOCHE ES BLANCA» Y «CANTO POR TI», CANCIONES DE SU SEGUNDO DISCO

No tuvo suerte Luciana Wolf en nuestro Festival de la Canción pero en este tipo de competiciones festivaleras, ya se sabe. No todas las canciones pueden ganar, sólo puede hacerlo una y por lo tanto nos encontramos que canciones de gran calidad como «Mi noche es blanca» que defendió Luciana, sin saber a ciencia cierta porqué, quedan fuera de órbita. Y ha sido una lástima, porque Luciana Wolf en nuestro Festival, inició una carrera artística que promete ser sensacional. Es una verdadera cantante, de talla internacional, posee una extraordinaria voz, bien educada y de gran extensión. En fin reúne todos los requisitos para convertirse metódicamente en una voz, española, de ámbito internacional. Su se-

gundo disco acaba de aparecer con la canción que defendió en el Festival de Mallorca, «Mi noche es blanca» y con una canción, en la cara B, que igualmente va a ser muy popular: «Canto por ti».

### TODO SOBRE LUCIANA WOLF

Luciana Wolf es zaragozana. Premio Extraordinario de Canto del Conservatorio de Música y Declamación. Una enamorada de la música y de la canción; de la canción sin «falsete», como le hemos oído decir más de una vez desde que está en España de nuevo.

Su voz, su estilo personal, sus canciones singulares, están ahora aquí, en nuestro país, después de un período de cuatro meses de intensiva preparación, en que un equipo especializado de compositores, músicos, técnicos de sonido, peluqueros, maquilladores, modistas, agentes y relaciones públicas, ha trabajado de firme para conocer los gustos del español.

Sus actuaciones en las cadenas de televisión de Venezuela, Argentina, Puerto Rico, y Nueva York, durante el pasado año de 1965, muestran bien a las claras que su estilo personal es el que le ha llevado a la diana de los éxitos. Concretamente en Venezuela, donde Luciana Wolf fue elegida «La cantante del año» y fue además premiada con el «TV de Oro» al «show» de mayor éxito del año. O bien, en Buenos Aires, donde fue distinguida con «La antena de plata» y con el título de «El rostro más fotografiado de 1966».

Sus cabellos negros, lacios y sus ojos como la noche aparecieron en cientos y cientos de revistas musicales y de espectáculos de la Argentina. Su cotización subió pronto al techo del mundo de la canción y Luciana, a mediados de 1966 voló a Europa, donde terminó por situar algunas de sus canciones en los «hits» más populares de Alemania, Francia, Bélgica, Holanda y Dinamarca. En Diciembre del mismo año llegó a Italia, donde en menos de dos meses situó sus canciones, siempre escritas para su voz grave, en los grandes festivales de cadenas radiofónicas, siendo entonces requerida por el productor cinematográfico Vittorio Bernini, para que prestase su voz a las bandas sonoras de «Il piccolo», «Queste amore», «Francesca» y «Piove sul Milano».

Actuó luego en el «Show dominical» y en varios programas con Mina, Alberto Sordi, Mireille Mathieu, Rita Pavone, Domenico Modugno...

Después de cuatro meses de un despliegue extraordinario de trabajo, se presenta Luciana Wolf a España. Y aunque con ella se ha traído sus trofeos, sus éxitos, sus títulos y sus canciones y experiencia, ella dice:

«De España aún no tengo nada. Tú, España, me lo has de dar... Su estilo inconfundible, su maravillosa voz educada y premiada, en las ambiciones de Luciana son su mejor aval.



Wolf. Sólo restaba un capítulo importante: España, su España. «Yo salí de Madrid una mañana de Febrero de 1965 —dice la cantante— rumbo a Puerto Rico, sin que nadie me conociese en mi país. Siempre pensé que en España se podía triunfar, si antes se había triunfado fuera, donde nadie te conocía y solamente el valor real de la calidad de una voz y el estilo personal se da, sin tener en cuenta que yo soy nacida en Zaragoza». Luciana Wolf apenas si intentó cantar en España. Marchó a la aventura muy segura de ella misma y en todas partes proclamó su Zaragoza del Pilar y su España del alma.

Una revista danesa decía a finales de julio de 1966: «Acabamos de descubrir una España nueva, distinta, en la voz de Luciana Wolf».

A mediados de 1967, Luciana comenzó a establecer desde Nápoles contactos con España, para preparar su venida de nuevo y al encontrar a la compositora Mari-sa Simó que alcanzó su popularidad con «La chatunga», «El serafino» y una docena de canciones más, marchó a Valencia para comenzar la preparación de su estilo y voz adaptados al momento actual de la canción moderna en nuestro país.

Después de cuatro meses de un despliegue extraordinario de trabajo, se presenta Luciana Wolf a España. Y aunque con ella se ha traído sus trofeos, sus éxitos, sus títulos y sus canciones y experiencia, ella dice:

«De España aún no tengo nada. Tú, España, me lo has de dar... Su estilo inconfundible, su maravillosa voz educada y premiada, en las ambiciones de Luciana son su mejor aval.



SESIONES CONTINUAS  
DE 3.15 A 9.45  
\*  
SESION ESPECIAL  
A LAS 10.30



**ce soir... ou jamais**  
EL COMEDIANTE DE ARTE Y ENSAYO  
TAMBIEN GABRIEL SORRER...  
MICHEL DEVILLE  
ANNA KARINA  
CLAUD RICH  
FRANCOISE DORIEAC  
UNA COMEDIA CON ESPRIT PARA ESPECTADORES CON «SACRIF TARE»  
«ESTA NOCHE... O NUNCA!»

HORARIO DEL FILM:  
3.30 - 5.50 - 8.05 - 11.05  
COMPLEMENTO:  
«Les automanes»  
(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAY. 18 AÑOS)

**SALEM**  
TODAS LAS NOCHES BAILE CON ATRACCIONES CADA 20 MINUTOS  
EL LOCAL DE LA SIMPATIA - C/ SANTAÑY

# escoja entre estos programas...

## Sala Augusta

(MAY. 18 AÑOS)

### «LA SENDA DEL CRIMEN»

en Cinemascope y Color

CON

**GEORGE PEPPART**

Y

**RAYMOND BURR**



## RIALTO - ORIENTAL CAPITOL - VICTORIA

### DIEZ HORCAS PARA UN PISTOLERO



TOLERADO MENORES

## FANTASIO

### EL AVENTURERO

ANTHONY QUINN

### A puerta cerrada

### MODERNO

### COMANDO

### SECRETO

PAUL NEWMAN

### LA MONTAÑA

### DEL DIABLO

**«LA BOLSA DEL DISCO»**

LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TITULOS E INTERPRETES Semana del 29 de abril al 4 mayo SEMANAS ANTERIORES

1	LA, LA, LA Massiel.	1	1
2	CONGRATULATIONS Cliff Richard.	1	-
3	DELILAH Tom Jones	8	12
	CINDERELLA ROCKEFELLA Esther y Abi Ofarim.	3	4
5	LA LEYENDA DE KANADU Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich.	5	3
6	LA BALADA DE BONNIE Y CLYDE Georgie Fame.	4	3
7	WORDS (Palabras) The Bee Gees.	6	7
8	ANDURINA Juan & Junior.	9	10
9	JUDY IN DISGUISE (Judy disfrazada) John Fred & his Playboy Band.	7	
10	EVERLASTING LOVE (Amor eterno) The Love Affair.	10	8
11	WRITTEN ON THE WIND Bobby Hanna.		
12	ET'S TU / ME'S BEN IGUAL Tony Obrador.		
13	SUDDENLY YOU LOVE ME (Uno tranquilo) The Tremeloes.	-	-
14	AMIGA MIA Los Brincos.	15	-
	PILOTO DEL CIELO Eric Burdon & The Animals.	-	-

**HOY, 32 PAGINAS**

**NUEVA OFENSIVA DE LOS BRAVOS**

**JEAN BOUCHETY SUSTITUYE A IVOR RAYMONDE (BLACK IS BLACK)**

**UN LANZAMIENTO MUNDIAL**



Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Italia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Suiza, Alemania, Austria, Portugal y España conocen al mismo tiempo, en un lanzamiento simultáneo sin precedentes, el nuevo disco de "Los Bravos". Se trata de un single con "Bring a little lovin" (Tráeme un poco de amor) como cara A, publicado en doce países el día 19 de abril. Esta es una canción de fortísimo ritmo, en la que "Los Bravos" hacen toda una demostración instrumental. Su característica

más acusada es lo incitante a bailar que resulta y la alegría que toda la canción inspira. La cara B —"Make it last"— posee una gran calidad y en ella Mike vuelve a dejar clara la potencia y musicalidad de su voz, como para afirmar el elogio que más ha apreciado de cuantos le han dirigido las críticas: "Es el mejor solista mundial de conjuntos".

"Los Bravos" —siempre los mismos, unidos los cinco desde antes de llamarse Bravos— han cambiado, sin embargo, algunas cosas importantes para hacer este disco y los que de ahora en adelante se publiquen. El estudio de grabación, igualmente londinense, es ahora distinto: Adrian Kerridge es el nuevo ingeniero de sonido y, esto sobre todo, Jean Bouchety se encarga ya de los arreglos musicales del grupo. El hombre que tan bien entiende las canciones de Manolo Díaz, el que se ha entusiasmado con "Ponte de rodillas", el que ha sabido apoyar la enorme voz de Nicoletta, el que acaba de rehacer Bach para que lo canten los "Pop-Tops", el más elogiado, cotizado y envidiado de los nuevos arregladores europeos, Jean Bouchety, ha captado a la perfección las posibilidades musicales de "Los Bravos" y las ha vuelto a poner en marcha. Diez nuevas canciones, a incluir en la banda sonora del segundo film del grupo español, son el primer resultado de la nueva colaboración Bravos-Bouchety que ahora, a nivel mundial, toma la salida.

**¡¡EXITO DE VENTA EN TODAS LAS DISCOTECAS!!**

UN «SINGLE» SENSACIONAL

- CONGRATULATIONS
- LA, LA, LA



**LOS BETA**



**Palacio AVENIDA**

ROGER HANIN  
JEAN LEFEBVRE  
SOPHIE AGACINSKI

**el solitario pasa al ataque**

una realización de **RALPH HABIB**

TERESA GIMPERA  
MILO QUESADA  
CHARLES MILLOT  
y la colaboración de **GERARD TICHY**

techniscope eastmancolor

CONSORTIUM • SORFICI • C.E.C. • PRO-ARTIS

En el mismo programa:

**HORIZONTES DEL OESTE**

ROCK HUDSON  
JULIA ADAMS  
ROBERT RYAN  
COLOR

(MAY. 14 AÑOS)



**NIGHT CLUB**

**ZHIVAGO**

Tte. Mulet, 34 (Junto P. Gomila)  
Teléfonos 23 50 68 - 23 15 82

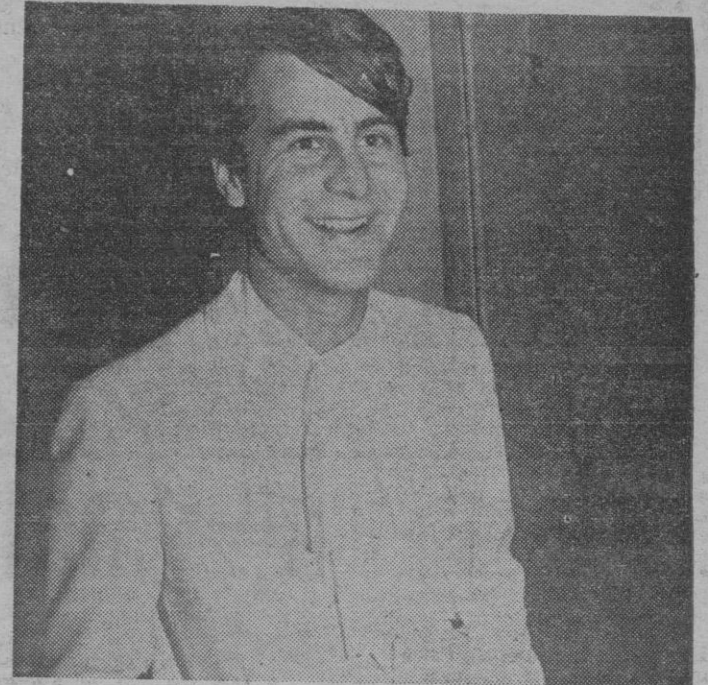
ABIERTO CADA NOCHE DE 22 HS. A 4 MADRUGADA  
La más nueva y lujosa SALA de FIESTA de Palma

**LOS CALIFAS ANTON FELIX QUARTET**

MAÑANA TARDE,  
**GRAN GALA de JUVENTUD**

**IMPACTO DE TONY OBRADOR EN NUESTRO FESTIVAL**

Sorprendente versión de «Me's ben igual» de Mus y Parera



¡Bravo, Tony! Por si fuera poco el éxito que alcanzó en el Festival con su canción, "Et's Tú", el disco que contiene esta melodía se nos aparece en la cara B con otra canción del Festival, la de Mus y Parera "Me's ben igual". Y lo sorprendente del caso es que Tony Obrador hace una versión realmente sensacional de ella. Distinta totalmente a la de Parera Fons, con un aire más moderno, menos rígido.

Tony Obrador rubricó su paso por el escenario del Teatro Principal con dos actuaciones de verdadera antología que supieron ser apreciadas por el público que las acogió con entusiasmo, fué sin duda uno de los intérpretes más destacados del Certamen. No hay du-

da que el papel de Tony Obrador, en nuestra isla, goza de muy buena cotización. Esta reciente visita ha demostrado que su evolución es constante y que ya tiene un lugar, más que seguro, entre lo mejorcito de nuestra nación.

Por si fuera poco el disco titulado con su nuevo sello discográfico, Columbia, es realmente acertadísimo. Una grabación nítida, una orquestación generosa, unos arreglos excelentes y la voz de Tony extraordinariamente bien conseguida.

"Et's tú" brilla a gran altura y en la cara B, Tony Obrador, nos ofrece una insuperable versión, que entusiasmará, de "Me's ben igual".

**Vito's** PRESENTA  
DIARIAMENTE SU  
**SHOW INTERNACIONAL**

MAÑANA: TARDE DE JUVENTUD

Reservas: Desde las 9 h. - Tels. 230025-235884

**SA TAFONA**

SE COMPLACE EN ANUNCIAR REAPERTURA

**PROXIMO DOMINGO**

**COCINA ESMERADA**

**NUEVA DIRECCION**

**ALARO**



AQUI Y ALLA

# Caracoles medicinales

por JOSE MARIA TEJERINA

**A**SEGURA un prudente refrán que el comer caracoles es muy dudoso en primavera: «Caracol de mayo, candela en mano». Y hasta en julio: «Al juliol, ni dona ni caragol». Otro dicho popular afirma, despreciativo: «¡No vale un caracoll!»

Los pobres caracoles, sean de la clase que fueren, chupalanderos, judíos, sapencos, no gozan en la actualidad, de mucho prestigio. Tan sólo los de viña (no sulfatada), y los de monte, o serranos, se salvan del común menosprecio, por el buen sabor que tienen, una vez cocinados. Mas sin olvidar que deben comerse escanciados de abundante vino. Porque, «els caragols i els peixos, neixen amb aigua i morem amb vi».

Los caracoles que se encuentran entre las babosas suelen, además, ser venenosos. (A los caracoles, una vez cogidos, hay que alimentarlos con harina, para que se «purguen», y quitarles toda posible toxicidad).

Federico Garcia Lorca, cuando contaba apenas veinte años, escribió, sin embargo, un poema dedicado a las andanzas de un oscuro gasterópodo. Se titulaba así: «Los encuentros de un caracol aventurero».

Comienza defendiendo el paisaje, transparente, luego de la lluvia:

«Hay dulzura infantil en la mañana quieta».

Para retratarnos, en seguida, cómo era aquel caracol:

«Y el caracol, pacífico burgués de la vereda, ignorado y humilde, el paisaje contempla».

El caracol, asustado, quería volverse muy pronto a su casa. No sabía ni cantar, ni rezar, ni creía en la vida eterna, con gran escándalo de dos ranas viejas. Una hormiga, malherida, le dice más tarde que, «ella ha visto las estrellas».

«¿Estrellas?», pregunta el caracol, asombrado. Y añade, melancólico: «Mi vista sólo alcanza a las hierbas».

He aquí que al estudiar la Medicina en tiempos de los romanos nos hemos encontrado con la extraña afirmación de que, en aquellos tiempos, se trataba la tuberculosis con caracoles. Y debe ser cierto por cuanto Plinio habla de los caracoles de Mallorca que, «no abandonan sus agujeros en la tierra, ni se alimentan de hierba, sino que se adhieren entre sí a modo de racimos. Y les da el nombre de «cavaticae» y refiere que son, precisamente los caracoles de Baleares, el más eficaz remedio para curar la tuberculosis».

Cristóbal Borrás Rexach ha publicado un interesante estudio sobre «las fuentes latinas acerca de la fauna, flora y productos varios de las Baleares» en el que cita, también, a Plinio. Y nos cuenta que a un señor tísico, vecino de Lluçmayor, le aconsejaron, hace unos años, «que fuera al campo hurgara bajo tierra y se comiera cuantos caracoles hallara». Por lo visto aquel enfermo, obediente, ingirió numerosos caracoles y se curó muy pronto, como en los cuentos de hadas, de su dolencia pulmonar.

Juan Ramón Zaragoza Rubira en un admirable ensayo, «La Medicina en la España antigua», menciona, asimismo, a Plinio, quien recomienda el empleo de los caracoles para el tratamiento de las hemoptisis, y entre ellos sitúa «en cuarto lugar los baledricos, llamados cavaticos por nacer en cuevas».

Ambas noticias, huelga casi el decirlo, proceden de la «Naturalis Historia», XXX, 45, de Cayo Plinio Segundo, obra en cinco volúmenes que se editó en Leipzig entre los años 1892 y 1933 y de las «Fontes Hispaniae Antiquae» de Schulten. Los caracoles que se encuentran hoy en Mallorca, me dice el Padre Bauzá (don José), se denominan «avellanencs», «bovers», «viudes», «blanquets», «mascles», «caragolins», «de bruixa», «d'anec», «de boca mollas», «del foradet», «de serps», «jueus», «monjes», «moros»,



PLINIO EL VIEJO

«pedrolencs», «sords», «terrors», «vinyals» o «vinyals» o «de vinyets»... No sabemos si son los mismos de la época romana y, de serlo, a cuál de ellos se refería Plinio. También ignoramos en qué forma se administraban.

ban. Nos imaginamos que habría que comerse. ¿Crudos? ¿Con la concha? ¿Guisados? Seguramente crudos, vivos, sin la concha, como se recomendaba hacerlo todavía, para curar la tuberculosis.

Un cirujano de Palma, el Doctor Roiger, me ha referido el siguiente lance:

«Cuando yo era estudiante de Medicina acompañé a una tía mía, que estaba muy enferma, afectada de una ictericia obstructiva, a que tomara las aguas de San Hilario Sacalm, en Gerona. La pobre mujer debía aquejar un tumor can. Se sentía morir. De vuelta del balneario, que de nada pudo servirle, quiso despedirse de la barcelonés Rambla de las Flores. Y en un banco de la bella avenida nos sentamos, los dos. Pasaban las gentes y, al verla tan amarilla, se detienen, a consolarla. Hasta que uno de aquellos charlatanes transeúntes, tras mirarla largo rato, la recetó, solemnemente: «Señora, ¿por qué no se pone usted alrededor de la cintura una buena ristra de caracoles vivos? Ya verá como se cura enseguida...»

En algunas regiones de Cataluña y Mallorca, aplican caracoles en la planta de los pies de los enfermos con tifoideas o fiebres malignas.

En Pollensa, San Juan, Si neu, tienen la convicción de que aquellos que comen caracoles por la fiesta de San Marcos se libran del mal de gota.

En Porreras, el día de la Invencción de la Cruz, preparan grandes «caragoladas», que no son indigestas en esa emotiva fecha y previenen contra numerosas dolencias. (Se deben tomar con vino y beber, al final, de postre, un buen vaso de leche).

El ingerir caracoles el día de San Juan, da buena suerte. Asegura un año de riquezas...

¿Pintoresco? ¿Triste, la vez? ¡Es tan difícil llegar al nada...

## ¿TIENE VD. ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc...

No lo dude y visite antes de que sea demasiado tarde el INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANTA (Bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación del cabello. En 30 minutos de examen, se le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita de 11 a 20 días laborables y de 10 a 19 los sábados. En Jaime III, 135-5.º-1.º - PALMA DE MALLORCA

Director: D. S. JORDAN  
Director facultativo:  
Dr. MATEU  
(C. P. S. 1.839)

te turbe, estóico, de los místicos! El hombre busca con ansia cualquier remedio capaz de ayudarlo a vencer sus dolencias. Antes de rendir, definitivamente, nuestros ojos de barro a Dios, ¿no es lícito, no es humano que deseemos volver a la salud, a la Vida plena? Aunque sea comiendo caracoles vivos...

(«Campanarios lejanos llaman gente a la iglesia. Y el caracol, pacífico burgués de la vereda, aturdido e inquieto, el paisaje contempla»).

**DISEÑO 1968**  
**ISLAMIENTO POLIURETANICO**  
**ESMALTE EXTERIOR ACILICO ANTIOXIDANTE**  
**TERMOSTATO CON DESCONGELACION AUTOMATICA**  
**ESTANTES GRADUABLES**  
**CLAVIJA TOMA DE TIERRA**  
**CUBA VITRIFICADA**  
**CONEXION PARA HELADORA**  
**APERTURA A PEDAL**  
**EVAPORADOR AUTOMATICO DE AGUA**  
**RETENCION APERTURA PUERTA**  
**UNION CIERRE MAGNETICA**

Cada día, técnicos y artistas están pensando como mejorar los aparatos para hacer la vida más fácil y más bella

# Corbero

Ofrece los frigoríficos de la nueva línea 1968

desde luego **Corbero** servicio seguro

DELEGACION BALEARES: 31 Diciembre, 149 I.I. 252412

## MENSAJE A UN BARBUDO, SOBRE LA SEGURIDAD Y LA SORPRESA

Por JESUS VASALLO

OR favor, compañero, escúchame: Marchas muy confiado por la vida y eso no me gusta, te lo confieso. Ya se que por razón de tu edad, has de ser así. Lo contrario supondría que habías envejecido antes de época. Cada hora tiene su paso; pero a veces el tiempo queda roto, se detiene o se quebra en mil pedazos a nuestro alrededor. Es entonces cuando debemos demostrar que hemos sido previsores. Tú sabes muy bien, que no basta el pelo largo y una barba apostólica, ni llevar floridos atuendos o entonar patéticas canciones en torno a una guitarra de señoliento son. Conviene, aunque no sientas ahora esa necesidad, pensar en algo serio. La vida más o menos fácil, termina irremisiblemente un día. Es ese futuro el que tu debes de ver con la anticipación suficiente, sin estridencias ni preocupaciones excesivas. Sí, en cambio, con la perspectiva suficiente para obrar en consecuencia.

Mira, barbudo amigo; tu andas muy seguro por el mundo. Eso me satisface. Pisas recto y probablemente conseguirás muchas de tus aspiraciones, aunque no te presentes a ninguno de esos populares concursos de la Televisión. Eres joven y fuerte y la existencia te sonríe. Es para ti una fiesta, a la que intentas sacarle el jugo máximo. Ni por un momento piensas en el mañana. Y eso es lo que me preocupa. ¿Para ti no cuenta? Crees que no llegarás a él, o no te importa y quieres quemar los minutos en tensa acción o en permanente «anguidez», pero siempre sin proyección posterior. No es así como yo desearía verte. ¿No me llames agustías. A mí me gusta la verdad; se que a veces no es cómoda decirla y en otras resulta triste o desagradable; pero considero un deber no faltar a ella. Y aquí estoy, fiel a esa norma.

¿Entenderás este delicado y sencillo mensaje, hermano de abundante cabellera? Al fin y al cabo, no eres tan torpe; detrás de tu facha hosca, de ogro, albergas un corazón atento a cuanto de buena fe se te comunica. En el fondo, lo que te falta en ocasiones, es afecto, y sabes que en mí lo hallarás siempre. Con los primeros dineros que has ganado, quieres comprarte un coche y un apartamento. A plazos, por supuesto. Tu sueño es no depender de nadie, ser un hombre absolutamente libre. ¿Crees de verdad que vas a conseguirlo? Te resulte grato o no, vives en una sociedad sujeta a normas que forzadamente han de gravitar sobre tu comportamiento. Por eso, hay una cosa que quizás a tí te suene a rara, o al hablar de ella, sonrias con suficiencia. Se llama seguro, y tu debes de convencerte de que es útil y de que por algo fue creado. Es un servicio que se prestan los hombres mutuamente. Sin duda uno de los más elocuentes gestos de solidaridad concebidos por la Humanidad. El la redime de largas y nefandas actitudes, de muchas negras páginas.

Atiende, hombre. No cantes por lo bajo mientras te hablo. Esto no son monsergas de viejo con obsesiones. Si no tengo tu edad en bastantes cosas soy tan joven o más que tú. Sé por donde ando. La vida es una continua sorpresa. Se que eso te encanta. A todos nos entusiasma hasta una cierta edad. Y luego se cansa uno y aunque ama lo más inesperado como medicina contra el aburrimiento y la rutina, lo pesa sobre los hombros 'a incertidumbre. Te lo digo sin tapujos y no por desanimarte, sino por el cálculo de probabilidades de siniestro, que para todos son las mismas. Ese apartamiento que te ilusiona, se puede quemar en un instante, puedes tener un accidente con el coche y bien sabe Dios como le pido de todo corazón que no suceda. Nadie —ni claro es, el labrador que suda sobre los surcos, por ejemplo— está libre de una catástrofe. Un día nos dirás adiós o te despedirás después de haber partido nosotros, con gesto alegre, pero camino de un amanecer que nunca se acaba. Como todos. ¿Has previsto quien puede salir beneficiado? ¿Dejarías en la miseria a la familia, que, inevitablemente —es ley biológica, aunque las gentes de tu generación os obstineis en negarla— habrás formado?

Por favor, querido barbudo. Yo no te pido que sigas mis consejos. Solo que me oigas. Únicamente en los países sin civilizar, puede negarse hoy la eficacia del seguro. Si el turismo fue un gran invento, esto lo es más. Y anterior, que es lo bueno. El hombre con sentido común, se apoya en él, mientras crece sobre sus raíces. No hay que temer ningún mal. Por el contrario, deshecha recelos. Sé que te costará trabajo cuando con tus melenas, con esa barba generosa y una gimiente guitarra, vas a comerle al mundo. Ojalá no se te atraganten ni una espina ni un duro hueso, en el banquete. El seguro es signo de fé, símbolo de fortaleza y clara señal de cultura. Enrolate en sus filas y no te pesará. Hermano, la sorpresa puede estar a la vuelta de la esquina. Todo cuanto poseemos, por firme que parezca, puede desmoronarse con el soplo del viento. Que Dios te conserve la juventud y el coraje, para que siempre acojas con alegría lo inesperado. Solo así darás auténticas muestras de tu carácter. Más, por si acaso tal sorpresa estriste, brutal y desolada, reflexiona. Unos minutos de meditación ante el Día del Seguro, que no es una fecha baladí, pueden situarte en el más noble de los caminos. No lo flíes todo a la suerte o a la improvisación. Amigo, deo mi esperanza abierta con un crédito amplio a tu favor. Mañana me lo dirás

# LOS UNIVERSITARIOS, NUEVA CLASE POLITICA

MOSCU. (Del enviado especial de Pyresa, Ismael Herráiz). — Para un periodista occidental, posiblemente, anticomunista, europeo, etc. etc. que sigue sus cursos de formación democrática acelerada y que, además, trata de informar sobre la U.R.S.S., lo más gramatical sobre el paisaje de la política cultural soviética. ¿Qué hacer? Puede deslizar por el tobogán de paparruchas y de silencios que han venido sirviéndolos durante cincuenta años los "kremólogos" o, en otro caso, contar sencillamente lo que ve. Hay que reconocer que gran número de enviados especiales norteamericanos —al fin y al cabo, los más directamente aludidos por esta revolución cultural— han escrito la verdad. Se transparenta, por supuesto, en los artículos que hacen referencia a la universidad y a la investigación soviéticas una especie de sonrojo; pero han escrito con pulcritud las cifras y han establecido con objetividad las comparaciones. Ninguno se atreve, en cambio, a insinuar si el propio sistema político-económico sería capaz de hacer suya una decisión tan impecablemente democrática como la de Lenin: "Jamás será puesto en causa en la U.R.S.S., el sacrosanto principio de la educación absolutamente igual para todos", remachada por un humanista más indiscutible todavía: "Es el hombre con su inteligencia creadora, al que hay que armar con los descubrimientos más avanzados de la ciencia para convertirlo en el primero, irremplazable factor de riqueza". No podía alegarse que en un régimen de libertad esta igualdad cultural ha de ser rechazada por principio, porque no existe régimen civilizado y liberal que no imponga a rajatabla la instrucción primaria para todos. Y gratuita. ¿Por qué no también la secundaria y la superior? Ahí está el secreto... a voces.

## TAL PARA CUAL. LOS AÑOS NEGROS DE LA REVOLUCION CULTURAL. LA DICTADURA PEDAGOGICA. EL «APARATO» ENTRA EN BARRENA. LAS NUEVAS CLASES

Alexis Tolstoi sabía que era indispensable crear de la nada un cuerpo docente capaz de poner en marcha la cultura de masas. Los profesores eran tan ignorantes o poco menos que los alumnos y los "viejos señores" de la cátedra y de los laboratorios zaristas saboteaban en todas partes el proyecto. La Tcheka entró en acción.

### LOS AÑOS NEGROS DE LA REVOLUCION CULTURAL

Un comunista rumano, Panait Istrati, describe en un libelo, herviente de santa ira proletaria, el desastre de la revolución bolchevique y, sobre todo, el de la revolución cultural. No me resisto a recoger algunos brochazos del cuadro que Panait Istrati trazó doce años después de la revolución de octubre y poco antes de la gran reforma staliniana de la enseñanza en 1930. Releídos ahora, después de volver de la Universidad moscovita, adquieren una fuerza incontestable. "En Moscú los estudiantes viven en medio de la ciudad; duermen vestidos; se ven imposibilitados de trabajar, de estudiar. Algunos de ellos tienen que andar veinte kilómetros diarios para ir al Instituto Agronómico; muchos no disponen de colchones y tienen que dormir en el suelo; hay unos 1.500 sin techo, que pasan las noches en las estaciones y la desmoralización y la embriaguez acaban por ganar a estos desdichados. Hay tres mil estudiantes sin vivienda en Leningrado. Los jóvenes estudiantes sanos se gastan y envejecen en tres años; los obreros enviados a la Universidad renuncian en gran número a los estudios pues la vida material es insostenible. Además de sus estudios, que les ocupan catorce horas diarias durante el tercer año, el 90 por 100 tiene que buscarse otro empleo".

### TAL PARA CUAL

Es lógico que algunos cristianos viejos —contemporáneos casi de Tertuliano— reprochen a la educación soviética de masas su desnudo racionalismo y su preponderante especialización técnica. Doctores tiene la Santa Madre Iglesia posconceder para condenar esa cultura (si lo cree prudente) pero para nosotros, cuando hacemos abstracción de la política (en qué se diferencia, realmente, de la formación cultural que impone el capitalismo? La más peligrosa inflación que ha producido el bienestar económico occidental es la inflación de cretinos y el único desafío que, por lo visto, nos desazona es el de los "computers" y el de la técnica del "marketing". ¿Por dónde vuela la Europa de los ideales que invocaba Valery? No hay que esperar en estos modestos reportajes consideración alguna sobre el valor esencial de una cultura vigente por igual en el capitalismo y en el comunismo. ("No me gusta nada su señora", decía cavilosamente el médico al esposo de la mujer fea. "¿Pues es lo que hay!" replicaba el infeliz). Se diferencia, claro está, en la política absoluta de la universidad soviética, pero eso vendrá a su debido tiempo y al referirme a los planes concretos de enseñanza.

De cualquier forma, la historia de la revolución cultural soviética es una de las epopeyas más increíbles que ha forjado un pueblo. Lenin es el primer hombre de gobierno que condena por decreto el prejuicio burgués de oponer al trabajador intelectual al trabajador manual. Al abrir a los proletarios las puertas de la Universidad, Lenin se enfrentó fírmemente con una oposición cerrada, incluso entre los propios rangos bolcheviques. Gorki, brutalmente, calificó la nueva universidad de "universidad de los granujas". Un espíritu de intelectual como el de Gorki (seudónimo que, precisamente, significa "el Amareco") no podía adaptarse a la espantosa simplificación esquemática que exige el comunismo. Reconocía que Lenin sujetaba con energía el timón de una Rusia miserable, de una Rusia de "perflomos", y le parecía una insensatez demagógica el proyecto cultural del poder soviético. "¿Qué había con sarcasmo Lenin— para evaluar el número de golpes necesarios y de golpes superfluos en una batalla?" Lenin exigía una ruptura total con el pasado. No era inhumano ni moral y como el verso de don Manuel Machado ni decir por el vicio. La única inmoralidad a la que se oponía era la que no había otra manera de llevarla que por la educación proletaria de los trabajadores. Era un intelectual lleno de menosprecio hacia los intelectuales y perdidamente bastante claridad que la tradición eslavófila sólo había sabido formar anarquistas burgueses como Dostoievsky y Tolstoi. Frente a las burlas de Ehrenburg o de



PERSPECTIVA DE LA UNIVERSIDAD DE MOSCU

La quimera de Lenin no se pierda en la nada. De aquellas masas harapientas de estudiantes, de aquellas escuelas infectas saldrán los modestos técnicos y vacilantes especialistas que pondrán en marcha el primer plan quinquenal. Es verdad que el plan reclama 100.000 especialistas para la industria, 40.000 agrónomos y 75.000 ingenieros y la universidad —si como tal podía calificarse— apenas ha podido preparar 20.000 obreros especializados y 11.000 agrónomos. Pero, ahora, bajo el poder brutal de Stalin, el Aparato refuerza la dictadura pedagógica, y la Universidad en un esfuerzo sobrehumano entrega al segundo plan quinquenal 340.000 ingenieros y 900.000 técnicos. En 1940, la "Universidad de los granujas" ha preparado ya un millón de profesores. La guerra destruye los cuadros docentes y las "purgas" stalinianas abren también brechas tremendas en las filas de maestros formados tan penosamente. Sin embargo, en 1957, la cifra de profesores será de un millón ochocientos mil y hoy de más de dos millones. ¿Cuántos especialistas cuenta en estos momentos la U.R.S.S.? Cuatro millones en 1967, de los cuales setecientos mil han sido formados sin

abandonar el trabajo, en los cursos de noche o en la enseñanza por correspondencia. ¿Qué ha sido de la Universidad de Moscú, descrita por Panait Istrati como resumen de todos los males y de todos los fracasos de la dictadura pedagógica? Actualmente, tiene 13 Facultades y 223 cátedras, 4 institutos de investigación, 1.700 laboratorios, tres museos, un jardín botánico y cuatro observatorios astronómicos. Los estudiantes extranjeros disponen de una facultad preparatoria para facilitarles el estudio del ruso, el conocimiento del país y la manera de ir tomando parte en los trabajos de especialización que hayan elegido. La Universidad de Moscú encuadra cerca de 4.000 profesores de los cuales 34 son miembros titulares de la Academia de Ciencias (organismo esencial en la revolución cultural) y 43, miembros correspondientes. Frecuentan la Universidad de Lomonosov estudiantes pertenecientes a 62 nacionalidades de la Unión Soviética y algunos cursos de noche y por correspondencia más de 14.000 alumnos. Trabajan también en los laboratorios y centros de investigación de la Universidad 2.350 "becarios de tesis" es decir licencia-

### DATOS SOBRE LA U. R. S. S.

La velocidad asombrosa de la revolución cultural soviética se manifiesta en los centros de cultura e investigación creados solamente en el año 1967: Instituto de Técnica Eléctrica de Moscú, Instituto Tecnológico de la Industria Ligera de Bielorrusia, Instituto de Ingenieros de la Construcción de Brest, Instituto de Comercio y Economía de Kiev, Instituto de Economía Nacional del Azerbaiján, Instituto de las Cooperativas de Karaganda, de arquitectura y de la construcción de Samarkanda, de Organización del Trabajo en la Universidad del Ural, de Economía Nacional de Bielorrusia, Laboratorios para el estudio de las sustancias sintéticas antimicrobiológicas de Kiev y para el estudio de los problemas ópticos en la Universidad de Lyov

mente en las fuerzas vivas y reales de la U.R.S.S. Detrás, como elementos directores de acción y de vigilancia, la diplomacia y el ejército, que también habían sufrido en su propia carne la persecución staliniana. Silenciosamente, el ejército, sobre todo (no se olvide la tecnificación de un ejército moderno) podría enseñar los dientes si se tratara de detener el movimiento integrador de la Universidad el ejercicio del poder.

### LAS NUEVAS CLASES

Es verdad que la "enseñanza para todos" no puede suponer "la Universidad para todos". Marabini, un periodista franco-norteamericano, más democrata que el Marqués de Peralta, asegura. "En algún país del mundo la juventud trabaja de una manera más intensa. En ningún otro los títulos son más difíciles de obtener, más apreciados y más admirados. Todo depende en la vida del esfuerzo terrible que el estudiante soviético hace desde su adolescencia. En el Instituto de Economía y Estadística de Moscú hay nueve aspirantes para cada plaza y en el de Finanzas, siete".

Esta especialización rigurosa conduce a la reciente y severa calificación de los "kremólogos": la U.R.S.S. está forjando una sociedad de clases. —Una sociedad cuyo fin mediato es el lema del comunismo, "a cada uno según sus necesidades", no puede, no debe de ser al menos, una sociedad de clases, como una sociedad de Océchipti. Si el buen profesor tiene razón. Eugenio Evtouchenko que ha sido pasado por Occidente como el signo de las nuevas clases, como personificación del inconformismo soviético, escribe:

"Un estudiante, que no puede calificarse como uno de los mejores nietos de la Revolución Francesa, me ha dicho en París: "en general, prefiero el socialismo pero aguardo el día en que ustedes tengan almacenes como las Galerías Lafayette, para luchar por ese socialismo".

"Tuve vergüenza de ese joven senil que esperaba que el porvenir se le presentara sobre una bandeja de plata, bien asado, bien doradito para que, entonces, él se dignara acercarse su tenedor. Nosotros hemos construido nuestro porvenir completamente solos, privándonos de todo, sufriendo y cometiendo errores, pero de todas formas lo hemos hecho. Estoy orgulloso de no ser un simple espectador sino de participar en la lucha heroica de mi pueblo por su porvenir. Pienso que ese porvenir está completamente a mi alcance, como lo está también al alcance de todo mi pueblo." ¿Qué tal?

La revolución cultural es imparable y una cultura cuya meta es la desigualdad y la injusticia —en síntesis: el borbonismo— no puede concebirse serenamente. Su fin último es el de integrar a todo el pueblo en el saber y en el bienestar, porque una cultura de estetas y de exquisitos no se acomoda al molde socialista. Lutnatcharski, primer comisario de Instrucción de la U.R.S.S. y traductor eminente de Proust, preguntaba a Bukharine, uno de los más insignes teóricos del marxismo, asesinado por Stalin en 1938: "¿si la revolución cultural le obligaría a renunciar a sus estudios sobre Proust?". El gran revolucionario le contestó firmemente: "Lo que yo le digo, mi querido Comisario de la Instrucción es que no debe usted de ser egoísta y poner la carreta delante de los bueyes. Un día llegará en que nuestro sacrificio y nuestro trabajo harán que millones de ciudadanos rusos, y no sólo algunos centos, puedan marchar, si caso les gusta, "a la recherche de tiempo perdido".

(PYRESA)

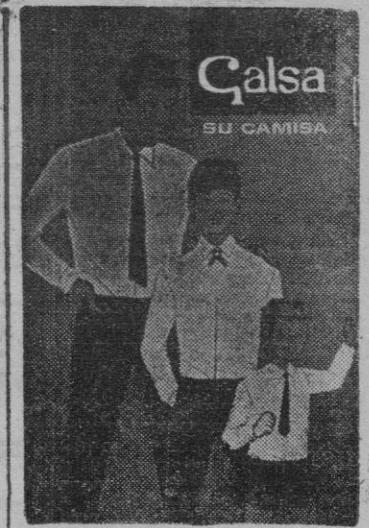
Próximo artículo: "Los pioneros continúan por las estrellas".

### EL «APARATO» ENTRA EN BARRENA

Cuando la Tcheka en la inmediata época revolucionaria decapitó la Universidad zarista o de los viejos señores, hubo que aceptar en bloque un profesorado salido casi exclusivamente de los rangos del partido comunista y, por otra parte, sólo los técnicos de intachable lealtad revolucionaria formaban parte del Aparato. El delirio criminal —todavía sin estudiar debidamente— de las "purgas" de Stalin destruyó, no solamente los cuadros burocráticos y doctrinales, sino, como he dicho gran parte de los equipos técnicos que habían ido formándose en las más atroces circunstancias.

En el aspecto universitario, el informe escandaloso de Kruschev ante el XX Congreso del Partido iba a tener una importancia esencial. De los 139 miembros titulares o suplentes del Comité Central elegido en 1934, habían sido ejecutados (noventa y ocho) durante el año 1937-38. Cerca de 850.000 miembros del Partido (nada menos que el 36 por 100 de los efectivos) fueron expulsados y enviados a los campos de concentración de Siberia. Naturalmente, la Universidad y los cuadros científicos habían sido rudamente tocados por la ferocidad staliniana. Momentáneamente, y favorecidos por el propio Kruschev —si fin y al cabo un viejo doctrinario y una gran figura del Aparato— los teorizantes inflexibles vuelven a incorporarse a la burocracia pero han perdido toda energía revolucionaria: su objetivo es llegar sin pena ni gloria a la jubilación. Escritores, técnicos, economistas y, en general, todo el mundo intelectual y universitario empieza a manifestar sus claras intenciones de zafarse de la tutela del Aparato. Pronto encontrarán dos aliados disimulados y astutos: Kossighin y Brejnev.

Los "kremólogos" comienzan a profetizar por enésima vez la auto-destrucción del poder soviético. Algunos le dan generosamente "tres años de vida como máximo" (sic) pero la realidad es muy diferente. Lo que se plantea es lo que en la U.R.S.S. se llama, "estot voces", la polémica entre los matemáticos y los retóricos, es decir entre los técnicos y los doctrinarios. En suma: La Universidad con tra el Aparato. Evtouchenko se regocija de la muerte de Stalin el repugnante tirano de técnicos y artistas; pero el movimiento se limita a estas expansiones del joven poeta. La subida al poder de Kossighin inicia la entrada en los cuadros del Aparato de los sabios, cronistas, técnicos y agrónomos. La dirección política y colegial del país se apoya paulatina-



PERMITANOS OFRECERLE UNA CAMISA DE CALIDAD CONFECCIONADA PARA VD. PIDALA A SU PROVEEDOR.



**BOLSA INMOBILIARIA**

**Casas y Pisos**

VENDO pisos 4 dormitorios, calle Regalo, Agencia QUETGLAS. Tel. 212603. (10)

SI DISPONE de 150.000 pesetas puede comprar magníficos pisos, el resto estudiaremos forma de pagarlo cómodamente. Precios interesantes desde 450.000 pesetas. ¡¡¡VEALOS!! Aragón, 242. (24)

**BOLSA DEL MOTOR**

**Motocicletas**

GRAN OCAISION: vendo Vespa 150 Sprint, toda prueba. Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova. (14)

RESUELVA su problema de aparcamiento. Vaya en Lambretta y evitara disgustos. CAS MUS Hondros, 67. (16)

COMPRARIA Vespa moderna, al contado. Avenida Argentina, 147. Tel. 233326. (10)

LAMBRETTA - LAMBRETTA. Usadas y a estrenar. Todos los modelos. Grandes facilidades de pago. Servicio Oficial - FRAU LAMBRETTA. General Riera, núm. 53. (21)

VENDO Trimak en buen estado, 28.000 ptas. Teléfono 253098. (10)

**Camiones**

**MOSA**

Procedentes de cambios vende: baratísimos y con facilidades autobuses interurbanos. Informes: Ctera. de Inca. Km. 2. T. 226543.

**Maquinaria**

**EQUIPOS PARA GARAJES**

Elevadores, Compresores, Equipos engrase, lavadora a presión y champú y demás útiles complementarios.

**COMERCIAL GARAJE SEGURA**

**Automóviles**

**3.250 Ptas.**

Auto-Radio totalmente instalados. Servicios Técnicos ATEMA. Torrente, 30.

TAPICE SU COCHE por el precio de fundas. rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 80.

RENAULT Dauphine, impecable, facilidades. Automóviles Pons, Aragón, 52.

SIMCA 1.000, gran lujo impecable. Facilidades. Automóviles Pons, Aragón, 52. (11)

VENDO 4/4, de particular a particular. Héroes de Manacor, 46. (10)

MOSA Procedente de cambios vende: Seat 1.500 1.400 C; 400 cc / plazas. Seat 600-D normal y muchas más marcas. Pida precios y condiciones de pago. Se asombrará. Informes: Carretera de Inca Km 2. Tel. 226543. (33)

GRAN OPORTUNIDAD. Por 15.000 ptas. entrada y 1.500 al mes puede ser propietario de un automóvil muy nuevo modelo 1964. Calle Serfina 20-10. A partir 8 noche. (28)

**GRUAS SALA**

Tels. 214953-212052

GRAN OCAISION vendo Ondine FM 58.000 y Seat 1.400 B perfecto estado. Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova. (17)

COMPRO al contado coches en buen estado. Automóviles Pons, Aragón, 52. (11)

VENDO motor nuevo 1.500. Informes: Plaza San Francisco, 11, 1.º. (10)

COMPRO y venta automóviles, Garage La Isla, calle Patronato Obrero. (10)

GARAJE La Isla cambia su coche usado por cualquier modelo Seat nuevo, entrada mínima, y máximas facilidades, entrega inmediata. C/ Patronato Obrero, 59. (23)

VENDO Ford-Huston, 12.000 ptas., 4-4 última serie, en perfecto estado. Calle San Leandro, 103. (15)

VENDO Seat 600, barato y Ford Anglia 9 HP; camión furgón Tempo con motor Barreiros. Informes: Garage JAIME Héroes de Manacor, 249. (22)

PARTICULAR vende Seat 1.400 Sport, toda prueba. Teléfono 235711. (11)

VENDO 850 coupe admito cambio con Gordini o 600. Tel. 215232, de 2 a 3. (15)

GARAJE SEGURO Alquiler coches 300 ptas. diarias, más de 14 días 150 ptas. Vendo coches admitiendo cambio Máximas facilidades mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35, Palma. Avda. Los Pinos, 64, Ca'n Pastilla. Miramar, 16 Arenal. Teléfono 260252. (36)

COMPRA - VENTA coches, GARAJE ESPAÑOL. Aragón, 59. Tel. 211619. (10)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. MIRETAUTO, Tiziano, 21. Telf. 252745. (10)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. Plaza Columnas. VENDE: Jeep Willys Viaca tracción única y doble, con reductores, motor Perkins 17 HP, varios estrenar. Seat 1.400-C, Seat 600-D, Jeep Willys Viaca tipo guerra, motor Perkins 17 HP, buen estado. Cambios. Facilitades. (43)

VENDO Seat 850 seminuevo; Citroen B-12 descapotable muy antiguo; Citroen 5 HP. descapotable muy antiguo. Garage JAIME. Héroes Manacor, 249. (21)

PARTICULAR compraría Chevrolet Belair, buen estado, contado. Telf. 235711. (10)

PARTICULAR vende 600-D, PM, 72.000, precio 45.000. Telf. 221145. (11)

**BOLSA DE TRABAJO**

**Desean Trabajo**

REPRESENTANTE introducido ramo de alimentación, con coche propio, desea representación compatible con actual. Escribir al 4001, esta Administración. (18)

(864) OFRECENSE cocinera y ayudanta. Informes: Pensión Marí Tel. 213027. (12)

(873) JOVEN mallorquín, 25 años, carnet 2ª mecanografía, aceptar trabajo tarde o jornada completa. Informes: Tel. 252215. (16)

(872) SE OFRECE matrimonio joven, ella doncella; él chófer, cocinero Calle de la Misión, núm. 20. 1.º. (16)

(871) SE OFRECE conserje recepcionista hotel. Idiomas inglés, sueco, francés. Experiencia. Referencias. Teléfono 252714. Tardes. (14)

(875) CAMARERO ESPAÑOL, soltero, 3 años experiencia extranjero, amplios conocimientos alemán, francés, carnet 2ª, don de gentes, cocina alemana. Buenos informes. Escribir esta Administración 875. (24)

(874) JOVEN español, soltero, 3 años experiencia extranjero hostelería, amplios conocimientos alemán, francés, carnet 2ª, contabilidad, mecanografía, control facturación, se ofrece hotel o similar. Escribir esta Administración núm. 874. (28)

(876) SEÑORA BELGA, francés, inglés, holandés, alemán, conocimientos español, experiencia navegación y turismo, colocación con responsabilidad. S. M. O. N. A. Romani, calle Son Matet, (Apartamento 89), Cala Mayor. Telf. 232005. De 10 a 11 mañana y 6 a 8 tarde. (35)

(878) SE OFRECE señora mayor, cocina corriente o niños. Razón: BALEARES. (10)

(858) SE OFRECE joven luxemburgués, hablando francés, alemán, holandés, inglés y español, con experiencia en agencia de viajes, para recepcionista o agencia de viajes. Llaman al 230927. Pensión ALOMAR. (29)

(868) JOVEN cocinero catalán se ofrece con referencias. Informarán: Los Cardiles. Telf. 231543. Alfredo Zambrano. (14)

**(870) SE OFRECE MAITRE D'HOTEL**

Italiano. Joven. Residencia española. Habla con facilidad cuatro idiomas. Experiencia internacional en hoteles de Primera Clase. Escribir Apartado 879, esta Admón.

**Ofrecen Empleo**

(442) SE NECESITA aprendiz en Peluquería Ximenis, calle San Vicente Ferrer, 176. Teléfono 214254. (13)

(424) SE PRECISA oficial cerrajería orimera. Pasaje Ca'n Faxina 95. (10)

(415) SE PRECISA chica atractiva (girl friday), de-see habitación, comida y pequeño salario a cambio de trabajo. Informes, calle Yezeros, 15-10 (De 8 a 9 mañana) (25)

(418) NECESITO chico para recados. Informes: Electro-Auto Calle Uetam, 30. (10)

(413) PELUQUERIA Miladi. Necesita aprendiz, calle Fátima, núm. 14. (10)

(439) SE NECESITA media oficiala que sepa manicura. Calle Blanquerna, 127, Peluquería SRO. (10)

(429) SE NECESITA ayudante dependiente Ballester, 36, Velázquez, 32. (10)

(350) URGEN aprendiz en Peluquería Trobat frente Correos. (10)

**'461' Se Necesita**

Urgentemente MANICURA - PEDICURA Llaman: Tl. 21.29.71.

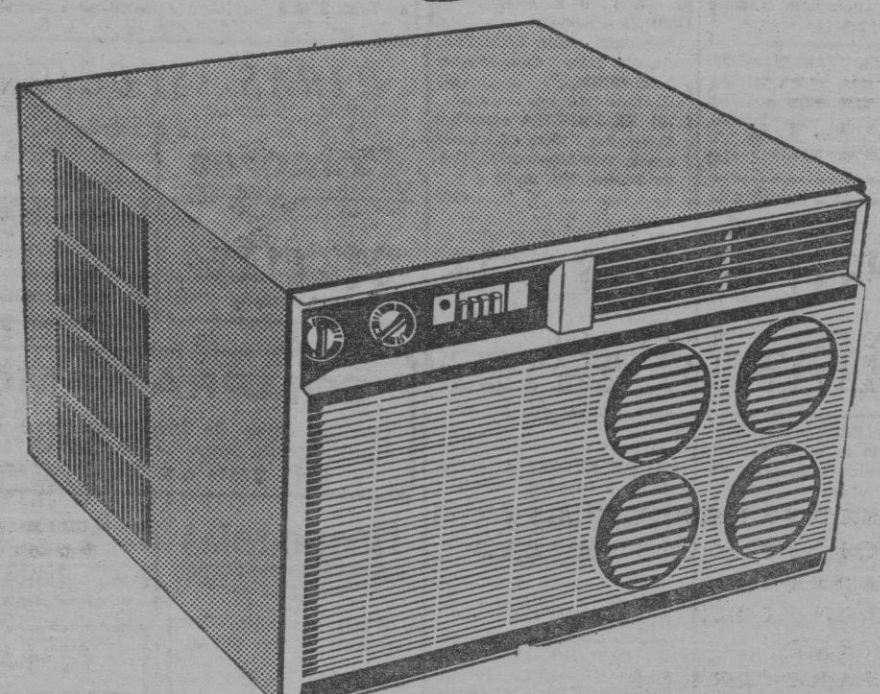
(272) SE NECESITAN aprendices a dependientes, edad máxima, 16 años. - Comercial Garaje Segura, Avda. Alejandro Roselló nº. 60. (17)

(403) PERSONA escribiendo inglés con residencia permanente en Mallorca, para correspondencia, se necesita. Preferible si escribe otros idiomas Jaime III, 135. 3.º. (22)

(404) PERSONA para oficina inmobiliaria en Santa Ponsa, hablando español, inglés y francés se necesita, con aptitudes vendedor Imprescindible referencias Jaime III, 135. 3.º. (25)

**doble garantía**

**GENERAL ELECTRIC**



Distribuidor autorizado para productos de aire acondicionado.

**SICE**

Para aire acondicionado, consulte primero a S.I.C.E. -el departamento de proyectos hará su estudio gratuitamente. Solicite lista de referencias.

**Vd. necesita aire acondicionado**

Es una inversión importante. Vd. querrá estar seguro que le va a ser rentable y completamente satisfactorio. Querrá informarse detenidamente antes de tomar una determinación. Infórmese de la

**DOBLE GARANTIA GENERAL ELECTRIC/S. I. C. E.**

GENERAL ELECTRIC es marca de garantía universal en productos eléctricos. Los acondicionadores de aire GENERAL ELECTRIC -equipos de ventana, sistemas zonales, equipos compactos, unidades separadas-, son productos eléctricos de gran calidad fabricados en U.S.A. bajo las estrictas normas de la A.H.A.M. Los Acondicionadores de aire GENERAL ELECTRIC incorporan importantes características exclusivas -compresor rotativo, espigas de aluminio, rejilla exterior de aluminio, etc.- que garantizan su larga vida útil, su marcha silenciosa y su gran rendimiento. Cualquiera que sea el problema de climatización, hay un equipo GENERAL ELECTRIC que lo solucionará.

S. I. C. E. es una organización técnico comercial con 47 años de experiencia. S. I. C. E. posee 7 delegaciones propias y una red de empresas colaboradoras distribuidas convenientemente para cubrir todo el territorio nacional. Toda esta organización está a su disposición para: ● Estudiar sus necesidades ● Realizar su instalación. ● Ofrecerle un servicio post-venta.

S. I. C. E. es distribuidor autorizado de los Acondicionadores de aire GENERAL ELECTRIC en España. S. I. C. E. le asegura en cada caso una instalación impecable. En cualquier caso, bajo cualquier circunstancia S. I. C. E. le dará la solución de su problema de climatización. Esta es la doble garantía GENERAL ELECTRIC / S. I. C. E.

**ORGANIZACION SICE** ● Madrid, Zurbano, 14 - Tels. 219 36 00/04/08/12 ● Barcelona, Bruch, 129 - Tel. 257 88 07 ● Bilbao, Alameda de Urquijo, 12 - Tel. 21 11 69 ● Sevilla, Delgado, 4 Tel. 21 70 12 ● Valencia, Moratín, 18 - Tel. 22 60 56 ● Zaragoza, Madre Vedruna, 29 - Tel. 23 34 28 ● Málaga, Duquesa de Parcent, 2 - Tel. 21 47 72 ● La Coruña, Ramón de la Sagra, 1 Tel. 23 40 54.

**DISTRIBUIDORES:** ● R. A. F. Repuestos y Accesorios Frigoríficos - Carmen, 16 - P. MALLORCA ● SUMMUN - Son Campos, 28 - PALMA MALLORCA ● AGENTE SR. D. JUAN LOPEZ Pl. San Francisco, 1 - PALMA DE MALLORCA.

# BOLSA DE TRABAJO



- (435) NECESITAMOS chica dormir en casa, indispensable cocina. Tel. 252709, calle Padre Bartolomé Pou, 56-2º. (13)
- (425) GESTORIA ADMINISTRATIVA. Interesada Auxiliar Administrativo, 16 a 19 años. Práctica en trabajos Gestoría. Tel. 223535. (15)
- (363) SE NECESITAN oficiales de mecánico de primera con carnet de 2ª, muy bien retribuido. Informes: Garaje Canals Mascaró, Palma Nova. (20)
- (447) SE NECESITAN señoritas de 16 a 20 años para trabajos oficinas. Sueldo según aptitudes. Presentarse: tardes de 6 a 8, en Paseo Ca'n Faxina, 78, bajos. Palma. (27)
- (481) NECESITAN aprendices y moza para Alta Costura GABY. Dirigirse: Jovellanos, 6. (11)
- CONTABLE, experiencia, con Inglés, horas a convenir o jornada completa. Llamar al Tel. 226414. (11)
- (399) NECESITAMOS, oficiales herreros, buena retribución. Presentarse a Pedro Serra Palou, calle Hierro, 2-a, esquina Monterrey. (15)
- (400) EMPRESA Publicitaria, precisa señoritas modelos fotográficas. Para concretar hora entrevista, llamar al Tel. 217729. (14)
- (443) PELUQUERIA Señoras. Interesada primera oficial, atenderé de 13 a 15 y 19 a 21. Calle de Guillermo Costa, 8. Son Alegre. (21)
- (446) SE PRECISA chófer carnet 1ª especial. Trabajo bien remunerado. Libre sábados tarde y domingos. Edad 25-40 años. Costa y Llobera, 46. (22)
- (457) NECESITO oficial y aprendiz peluqueras en zona turística. Informes: Teléfono 235556. (11)
- (435) MODAS MADRIGAL necesita ayudantes y aprendizas para el taller. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 1. (17)
- (480) PELUQUERIA LALI, Necesita media oficial. Jaime Ferrer, 20. (10)
- (719) URGE dependienta con conocimiento idiomas Presentarse en Electro Victoria Radio, calle General Goded, 29-33 Tel 227899 No residentes abstenerse (20)
- (454) SE PRECISAN carpinteros de 1ª Calle San Rafael, núm 287. (10)
- (307) SE NECESITAN Oficiales para confección prendas de ante y piel a domicilio. — Presentarse con una muestra — Trabajo todo el año. Confecciones ALBA — Vallori, 16.
- (494) OFICIALES ELECTRICISTAS SE NECESITAN EN: C. CABOT, S. A. Calle Barón Pinopar, 2
- (470) SEÑORITA Buena presencia, dos idiomas, se necesita en DARDER FIAT SEAT Carretera de Sóller — Presentarse de 4 a 6 tarde.
- (204) SE NECESITAN OFICIALES 1ª CARPINTEROS Y EBANISTAS Llamar Sr AZCONA, de 2 a 3 y 9 a 10 — Teléfono 256939.

(490) AYUDANTA DE CAJA empleo fijo y cajera para meses de verano, con idiomas. — Se precisan en Almacenes TASCÓN. — Calle Fábrica, número 142.

(495) HOTEL DE LUJO NECESITA CAMARERAS. TELEFONO: 233740.

(463) CAMARERAS para comedor hotel y Segundo JEFE COCINA se precisan. Inútil presentarse sin referencias. Informes: Paseo Mallorca, 37, Entresuelo. — Teléfono 237040.

(488) MAITRE ENCARGADO PARA CAFETERIA EN CENTRO CIUDAD Se precisa. inútil sin buenas referencias. Presentarse en Touy y Marot, 1, tardes, o escribir al Apartado 74.

(485) IMPORTANTE ENTIDAD PALMA Precisa Señorita Auxiliar Administrativa (Conocimientos de contabilidad, correspondencia y cálculo). Secretaria de dirección con taquimecanografía acreditada. Jefe administrativo con responsabilidad acreditando estudios. — Para concretar entrevistas, llamar Tel. 252839, de 10 a 13, Srta. CATY.

OTRAS SECCIONES **Compras** COMPRARIA piano buen estado. Informes: Tel. 223331. (10) **SE NECESITA** pequeño piano (vertical) para comprar o alquilar. Tel. 236018.

**COMPRARIAMOS** Camión Cuba de gran capacidad para el transporte de agua. — Ofertas: Sr. MAYOL. Tel. 215374 ó 211744 — PALMA.

**Hospedajes** SE ALQUILA 2 habitaciones, teléfono 255535. (10) CEDO habitación con cocina y baño independiente, calle Comandante Gilbert de la Cuesta, núm. 108. Amanecer. (16) ALQUILO habitación conforable, buena situación, 25 ptas., caballeros. Teléfono 234386. (10) NECESITAN habitación dos señoritas que trabajan, derecho baño, Área Palma Nova, Magallú; preferible con familia española; precio razonable. Razones: Calle Capitán Pascual Fortuny, 29. (24) DE INTERES a jóvenes de 18 a 25 años, jóvenes poseyendo magnífico apartamento a alquiler habitación con derecho al completo uso del mismo. Calle San Miguel, 56, 1º, A. (28) ALQUILO cómoda soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Baubá, 16. (10) HABITACION caballero, 150 semanales. Incluido duchas. Informes: Pons y Gallarza, 106, 3º. (12) **Radio y TV** TELE ESTADIO reparaciones televisión y domicilio Francisco Martí Mora, 80 Tel 237225 (12) REPARACIONES I.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Tel 213167 (10)

SE ALQUILA 2 habitaciones, teléfono 255535. (10) CEDO habitación con cocina y baño independiente, calle Comandante Gilbert de la Cuesta, núm. 108. Amanecer. (16) ALQUILO habitación conforable, buena situación, 25 ptas., caballeros. Teléfono 234386. (10) NECESITAN habitación dos señoritas que trabajan, derecho baño, Área Palma Nova, Magallú; preferible con familia española; precio razonable. Razones: Calle Capitán Pascual Fortuny, 29. (24) DE INTERES a jóvenes de 18 a 25 años, jóvenes poseyendo magnífico apartamento a alquiler habitación con derecho al completo uso del mismo. Calle San Miguel, 56, 1º, A. (28) ALQUILO cómoda soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Baubá, 16. (10) HABITACION caballero, 150 semanales. Incluido duchas. Informes: Pons y Gallarza, 106, 3º. (12) **Radio y TV** TELE ESTADIO reparaciones televisión y domicilio Francisco Martí Mora, 80 Tel 237225 (12) REPARACIONES I.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Tel 213167 (10)

SE ALQUILA habitación solo dormir, muy céntrica, ducha, 850 ptas mes. Tamoner, 1, 1º, 1ª. (15) ADMITIRIA chicos pensión completa, ropa limpia, económico, ducha. Teléfono 221575. (10) HABITACION independiente y otros solo dormir baño Ricardo Ortega 97 2º (10) SENORITAS: apartamento nuevo, habitaciones independientes, soleado, terrazas, baño, mujer limpieza. Capitán Vila, 30-50-3ª, de 4'30 a 9. (17) EN CALLE 125, núm. 5, Arenal, frente playa, alquiler, 3 habitaciones, agencia viajes, hotel o pensión, camareras o similar. (19)

**PRIMERA EMPRESA EN RADIO-TV PRECISA:**

Para su delegación en Palma: **TECNICOS TV CON EXPERIENCIA EN REPARACION.**

EXIGIMOS:  
Gran preparación  
Buena presencia  
Permiso conducir segunda.  
Edad máxima 30 años. l. s. m.

OFRECEMOS:  
Sueldo acorde con experiencia  
Grandes posibilidades en la Organización.

PRESENTARSE EN HORAS DE OFICINA:  
Calle Francisco Martí Mora, 84. Sr. Laforga

**PEDRO FONT**  
Delegado de Ventas y Depositario exclusivo para Baleares  
Calle Gumersindo, 40 - Teléf. 25 43 61  
Palma de Mallorca

**VINOS y BRANDY - MARQUES de MISA**  
(Casa fundada en 1.844)  
**JEREZ DE LA FRONTERA**

**PROGRAMA.** Véalo mejor instalando antena GIRO. Francisco Sancho, 48. 233395. (12)

**REPARACIONES Antenas TV. ANTEENA PALMA.** Cordelería, 34. Tel. 216550. (10)

**REPARACIONES TV garantizadas.** Demetrio Jorge Peña. Cordelería, 34. Teléfono 216550. (10)

**INSTALACIONES T.V., F.M., UHF.** garantizadas. Cordelería, 34. Tel. 216550. (10)

**TALLER RADIO T V.** Adaptación UHF. San Damaso, 51. (La Soledad). (10)

**Música** **AMPLIFICADOR Fender** Swouman 40.000. Banmaster 27 mil. Tremolux 25.000. Tecnonon 100W. 18.000. Alberdi 1.800. Bajo 8.000. Dallas 25 mil. Misión, 20. (22) **GUITARRAS** Eko, 5000. Dinacord, 15.000. Galanti, 12.000. Bajos Burns 16.000. Fenton Well, 6.900. Misión, 20. (15) **EQUIPOS de voces Davoil.** 10.000. Eco dinacord, 15.000. Columnas Fantos, 4.000. Ecodavoil, 25.000. Columna Vox, 10.000. Misión, 20. (18) **PATERIA Premier** 13.000. Caja Rab, 1.800; Rogers, 5.000. Trixon, 4.000. Saxofón alto, 6.000. Misión, 20. (14) **FOTOCOPIAS 7,50. FOTO SANTY.** Entrega inmediata. Jaime III, 20. (10) **FOTOS ESTUDIO COLOR.** Reportajes color. Carnets al momento. FOTO SIMON, Pou, 73. (11) **Enseñanzas** **CENTRO ESTUDIOS INGLESES** Profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló, 84-B. (10) **FRANCES** 11º esfuerzo. aprende rápidamente con profesora nativa Teléfono 252542 (10) **SE NECESITA** profesor de español unas horas por la tarde. Academia de Idiomas (Terreno) Llame mañana: 231556. (16) **CLASES PARTICULARES** a domicilio de primera enseñanza, cultura general e ingreso bachillerato. Informar: Tel. 211531, de una a tres tardes. (20)

**CURSILLOS ACELERADOS DE CONTABILIDAD GENERAL POR DECALCO C/CAPUCHINAS, 23**

**SE OFRECEN** profesora nativa, experta para clases en inglés Tel 25837 (10)

**ACADEMIA** nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Tel. 231556, mañana. (15)

**VENDO** bole plástico 2,80 metros, barato. Informes: Tel. 233455. Verlo: Juan Alcover, 52, 1º. (14)

**VEA Y COMPARE** las grandes ventajas del Liaut Myabca 27 (Liaut de Senyo) en Comercial Garaje Segura, exposición y venta: en Avenida Alejandro Rosselló, 54. (25)

**VENDO** barca de 25 palmos. Informes: Bar Marítimo. (Cala Ratjada). (10)

**COMPRAMOS** a televisores usados. Pago contado. Cordelería, 34 Tel 216550

**BARNIZADOS** todas clases, se realizan a domicilio. Teléfono 226235. (10)

**CONSTRUCCIONES,** especialidad reformas cocinas, baños, todo en general. Molinos, 30. (10)

**LE AJUSTAMOS** la moda actual su traje usando entresacados. Tel. 22776. Paseo General Goded, 1º SASTRE. (10)

**LABAJOS IMPRENTA** urgentes. 24 horas. Partes visita y comerciales, y horas IMPRENTA ANTORCHA. Zavelá 21 Teléfono 227352. (17)

**PINTORES** blanqueadores, con cepillo. Tel 227011

**INSTITUTO NEVER** Sección masculina y femenina. masajes saunas, baño-espuma, etc por masajistas tituladas. Calle Oceano 15-17. Tel 230897. (20)

**CONSTRUCCIONES CASELLAS.** Obras, reformas y presupuestos Tel 252826

**FONTERO.** Se ofrece. Teléfono 255636. (10)

**BLANQUEO** pinturas, tubos, Casa Pepe. San Magni, Tel 230034. (10)

**GUARDAMOS** sus alforras. BENMA Tel 250577. (10)

**RECOGIDA Limpieza Conservación** alforras Teléfono 250457 BENMA (10)

**ABONAMOS** a 10 ptas por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva Radio España Ballester 3 Herrera. (20)

**GANE** 2.000 a 4.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción información a Montblanc. Calvet, 30 2º BARCELONA-6. (23)

**ACEPTARIA** sociedad con oficina peluquera señoras, aporro peluquera primera categoría. Tel. 215851, horas 9 a 11 mañanas y noche. (18)

**IMPORTANTISIMO.** Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen seis pesetas sellos. Apartado 124. León. (26)

**BARNIZADOR** muebles todas clases. Tel. 214117. (10)

**LIMPIEZA** sofás, butacas, sillitas a domicilio. BENMA. Tel. 250057. (10)

**PROPIETARIOS.** CONTRATISTAS. Empresa de pintura y decoración efectúa trabajos económicos, rapidez y seriedad. Especialidad en pinturas lavables. Tel. 227237. (19)

**CONTROLE SU EMPRESA! EFICIENCIA - RAPIDEZ ECONOMIA POR PROCEDIMIENTO DECALCO** BERENARIO DE TORNAMIRA, 21 TEL. 211348

**COMERCIAL MORRO** JUAN MORRO ALBERTI Particpa a sus amigos, clientes y público, el traslado de sus oficinas, talleres y exposición, a la calle ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 118 Teléfonos: 25-32-59 y 25-69-85

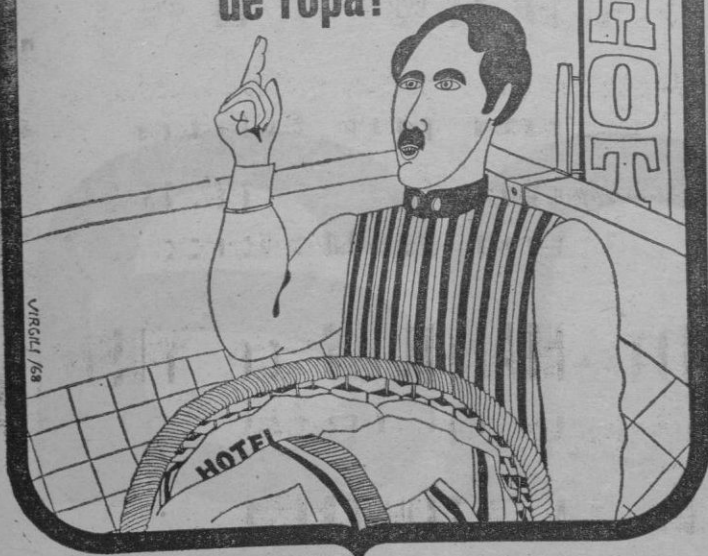
**TALLERES MANOLO**

PONE A DISPOSICION DE TODOS LOS AUTOMOVILISTAS SUS LOCALES PARA CUALQUIER REPARACION DE SU AUTOMOVIL, LA CUAL SE EFECTUA CON LA MAYOR RAPIDEZ Y GARANTIA, CON LOS MEJORES TECNICOS Y UTILLAJE.  
C/. MARIANO CANALS, 36 B. (TRAVESIA ARAGON)

**GANE DINERO**

Crmando conejos para la carne, con razas selectas y nuestras jaulas metálicas, únicas, prácticas, limpias, desmontables y más baratas que de madera.  
Solicite amplia información a **EXTRONA, CLUB DE CUNICULTORES DE TODA ESPAÑA.**  
Granja Piloto. Exposición y venta.  
Menéndez Pelayo, n.º 29 - 46  
BARCELONA - 12 (Hacemos colaboradores)

¿lavado industrial de ropa?



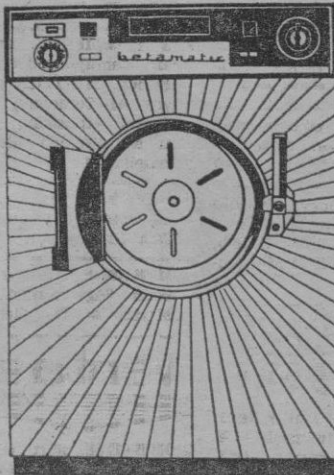
super resuelto con una

BENALAL

Lavadoras Centrifugadoras Planchadoras Secadoras - Calandras

Lavadoras industriales una inversión que dá beneficios

ZOBALSA, S. A. (Zoppas Baleares) Blanquerna, 159 T. 53042 Palma de Mallorca



DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

VIVIENDAS



-Yo he luchado mucho para conseguir abaratar la vivienda. En este último bloque, por ejemplo, me he ahorrado unos miles de duros. (De «Arriba»)

HACER. - «CUANDO ME DICEN QUE SOY DEMASIADO VIEJO PARA HACER UNA COSA, PROCURO HACERLA ENSEGUIDA.»

(PABLO RUIZ PICASSO)

Soñar, a voluntad

DAVIS (California). - Un psicólogo de la Universidad de California, está haciendo estudios sobre los medios de que puede servirse una persona para controlar sus sueños.

«Ocupamos de un 15 a un 25 por ciento de nuestras horas de dormir en fabricar sueños», dice Charles Tart. ¿por qué estos sueños no han de ser agradables?

Nuestra civilización y nuestra cultura han adoptado una postura curiosa con respecto a los sueños. Es esta una zona experimental de la que ignoramos todo.

«Durante los siglos de historia de la humanidad, casi sin excepción, se ha hecho una clasificación de los sueños y se les ha dado un significado a cada uno de ellos.»

Los trabajos que está realizando Tart están en parte inspirados en un estudio antropológico de una tribu malaya de la que se dice que enseña a sus niños a controlar los sueños. A los niños se les enseña a creer que los sueños son una cosa en extremo agradables y se les da la doctrina para que cuenten sus sueños con todos sus detalles fantásticos cuando se despiertan.

Los científicos modernos estudian los sueños midiendo las ondas cerebrales en personas dormidas, anotando las variaciones en los latidos del corazón y en la respiración, y observando el movimiento de los ojos.

Se sabe que los sueños han proporcionado ideas valiosas a científicos y artistas.

Cine y violencia

En una determinada ciudad europea, los asaltos al cine tuvieron el «privilegio» de contemplar en un solo año 360 asesinatos, 84 suicidios, 98 robos a mano armada, 167 hurtos, 37 evasiones de la cárcel, 85 incendios y 2.236 adulterios. Nada más y nada menos. Sin alusiones a Dios, sin delincuentes con sentido de culpabilidad: sólo el temor de ser atrapados. Sin otra manera de expresarse que el argot de los fondos más bajos. Sin soluciones más elevadas que las provenientes del ingenio, la viveza o la pillería.

(De «Pueblo»)

Contra el pitillo

Estos días se está desarrollando en Bolonia una Convención internacional contra el vicio de fumar. Una de sus principales características será la de incluir a psicólogos y sociólogos unidos a los médicos en la lucha contra uno de los vicios más difundidos de la Humanidad.

Los clínicos ilustrarán los efectos nocivos del humo del cigarrillo sobre el organismo, mientras que los especialistas de psicología y de la sociedad estudiarán otros importantes aspectos del problema.

Se ha hecho notar que el hábito de fumar tiene una serie de motivaciones psicológicas, sobre todo una serie de circunstancias que transforman un vicio consuetudinario en una ocasional y simbólica reacción contra el complejo de inferioridad en los jóvenes.

Estudiosos de toda Europa acudirán a Bolonia para participar en la Convención.

(De «La Prensa»)

SATISFACCION. - «NO HAY NINGUNA SATISFACCION EN AHORCAR A UN HOMBRE QUE NO SE OPGA A ELLO.» (G. B. SHAW)

«EL ARTE DE MATAR»

TODO lo que se cuenta en esta larga narración es ya «inevitable». Pero uno diría que Daniel Suiro lo cuenta, precisamente, para ayudar, para ir creando en las gentes un estado de opinión que si lo haga evitable. Este es el bello afán del autor, el amoroso fin perseguido. En un libro voluminoso, escrito con gran economía de adjetivos, y desde el lado, tremendo, de los que han sido víctimas a lo largo del tiempo.

Daniel Suiro ha empleado lo menos seis años de su juventud, y ha tenido que trabajar de firme sin duda, para reunir y dar forma al material que compone «El arte de matar». Suiro es Premio Nacional de Literatura, otras recompensas menores acreditan su buena mano para la escritura, a la que respeta y se entrega con igual honestidad. Estas casi ochocientas páginas de texto —acompañadas de muy oportunas ilustraciones— nos dan la medida de un escritor en la plenitud del oficio, seguro y contenido en su trabajo.

Sobre esto, sobre la firme mano del escritor, recomiendo que los posibles lectores del libro, lo pidan en una librería y lean una entrevista de Suiro con uno de los verdugos que actualmente ejercen en España. («Una visita al verdugo español actual», página 708). El lector, en esta experiencia de la lectura de unas pocas



páginas, caerá rápidamente en la cuenta del tino, de la contenida emoción y, asimismo, de la gran capacidad para transmitir al que lee de que es capaz Suiro, puesto en un trance peliagudo, un trance en el que lo mismo podía caer en lo sentimentaloidé, que en el más desgarrado folletín. Nada de esto ocurre. El escritor, seguro de su lenguaje y de su manera, nos da un retrato terriblemente humano y «cotidiano». Lo que todavía resulta más valioso.

Y así, con esta buena mano, está hecho todo el libro, una suma de atrocidades, una larga, como inacabable historia del género humano, atrapado, justamente, en esos momentos extremistas en los que uno duda en la elección del calificativo para señalar...

«Las cosas han cambiado, sí, pero no tanto, no hay que engañarse», dice, en algún punto Suiro. Son cien los países que tienen establecida la pena de muerte en el mundo actual. «Hoy se mata científicamente, añade Suiro, sí, aunque no tanto como pudiera suponerse; hoy ya no se condena a muerte por mirar descaradamente al amo siendo esclavo, por robar una cuchara, por tener deudas... Pero se condena a muerte por adulterio (Afganistán), por aborto simple (Georgia, Estados Unidos), por violencia ejercida sobre un ministro del culto (Chile), por falsificación de moneda, por robo, por daños producidos en los medios de transporte... Hace poco se moría por judío, y desde luego se sigue muriendo por no estar de acuerdo.»

La pena de muerte es un gran fracaso, es decir, es «el» gran fracaso, el definitivo. Lo han dicho jueces, magistrados, hombres de leyes, escritores, y, dramáticamente, los hombres molientes y corrientes que se han parado dos minutos en considerar que, en cristiano, no se puede matar. Y el resto son historias. No se puede matar. El gobernador de California confesó que la pena de muerte sólo ha servido para ejecutar a los débiles, a los pobres, a los ignorantes y a miembros de minorías raciales. ¿Se puede pintar, con palabras más terribles, el gran fracaso de una sociedad que no puede vivir, se diría, sin matar? ¡Si justamente mata a los más necesitados de ayuda!

«El arte de matar» es, por su esencia, un libro desolador, pero Suiro, como Camús, ha querido contarlos, bien humanamente, poniéndose del lado de las víctimas y «para evitar estragos». Leerlo es también ponerse de ese lado, el único posible...

JUAN BONET

«El arte de matar», por Daniel Suiro. Ediciones Alfaguara, Madrid 1968.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Martes 14, de 6 a 13 horas. - Capdellá, Calviá, Burotell, Bonatíca, Son Perras, Galatxó, Son Clara, Son Ses Berraques, Torá, Son Vich, Paguera, Cala Fornell, Camp de Mar, Andraitx, Se Come, Puerto de Andraitx, S'Arracó, San Telmo.

Miércoles 15, de 6,30 a 14 horas. Plaza Hospital, Misericordia, Jardín Botánico, Beata Catalina, San Jaime, Ermitaño, Cavallería, Catalunya, Gavarrera y Torrella.

Jueves 16, de 6,30 a 14 horas. - Urbanización Bahía de Palma de Magalluf.

AUXILIO SOCIAL

CONCURSO

El Consejo Escolar de «Auxilio Social» convoca un concurso para cubrir en propiedad 55 vacantes de maestras de ellas 24 de Párvulos y 10 de maestro, en Escuelas Nacionales dependientes del mismo. En la Delegación Provincial de «Auxilio Social» calle Pablo Piferrer, 36-1º. Palma de Mallorca (días laborables de 10 a 1) están expuestas la relación de vacantes y las condiciones para tomar parte en dicho Concurso. La Secretaría del Consejo Escolar (calle del General Sanjurjo, 39, Madrid-3) remitirá la convocatoria y relación de vacantes a los Maestros que las soliciten. El plazo para solicitar termina el día 5 de Junio próximo». Palma de Mallorca, 10 mayo de 1968. - El Delegado Provincial.

¡HERNIADOS!!

Contengan su hernia, con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY sin hierros, ni flejes, ni correaes de cuero, ni bultos, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. HERNIGAY, Padilla, 177, BARCELONA (13). Consulte a su médico. (C. P. S. 3.722).

La Casa HERNIGAY atenderá a los herniados, los próximos días 16 y 17 de mayo (jueves y viernes) en el consultorio del Doctor don Juan Solvellas; Plaza Teniente Coronel Franco, 10, 1.º, de PALMA DE MALLORCA. Visitas: De 10 a 1.

TRACTOR SAME

TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS



PARA EL TRACTOR SAME NO EXISTEN TIERRAS ACCIDENTADAS. VEALO EN CONCESIONARIO:

Comercial CRUELLAS

VELAZQUEZ, 37 - 39 41

TELEFONO: 21 62 62

# Letona

he aquí  
el  
placer



FB&S

Representantes en Mallorca: **distribuciones Siul - teléf. 2 26567**

**leche verdadera garantizada por  
Control Internacional Calitax C\***